

2023/2



**GIROLAMI®**  
CATALOGO GENERALE

**GIROLAMI, LA PIÙ AMPIA GAMMA DI PRODOTTI  
MULTICOMBUSTIBILI E AUTOPULENTI SUL  
MERCATO**

**EN** GIROLAMI, THE WIDEST MULTIFUELS AND  
AUTOCLEANING PRODUCTS ON THE MARKET

**FR** GIROLAMI, LA PLUS VASTE GAMME DE PRODUITS  
MULTICOMBUSTIBLES ET AUTONETTOYANTS SUR LE  
MARCHÉ

**ES** GIROLAMI, LA GAMA MÁS AMPLIA DE PRODUCTOS  
MULTICOMBUSTIBLES Y AUTOLIMPIADORES EN EL  
MERCADO



# INDICE / INDEX

## PRODOTTI MULTICOMBUSTIBILI / MULTIFUELS PRODUCTS

<b>STUFE AD ARIA / AIR STOVES / POÉLES À AIR / ESTUFAS DE AIRE</b>	23
ROUND 9/12/14	24
SLIM 9/12/14	26
CURVY 9/12/14	28
FLOW 9/12/14	30
MINI 6/9	32
VERT MAIOLICA 9/12/14	34
VERT 9/12/14	36
SPLIT 9/12/14	38
<b>TERMOSTUFE / HYDRO STOVES/ POÉLES HYDRO/ ESTUFAS HIDRO</b>	41
SOFT MAIOLICA 14/18/22/26	42
SOFT 14/18/22/26	44
SHARP 14/18/22/26	46
EDGE 14/18/22/26	48
FURNI 14/18/22/26	50
SOFT SLIM 14/18/22/26	52
IRIS 28/34	54
NEVEL 28/34	56
<b>CALDAIE / BOILERS / CHAUDIÈRES / CALDERAS</b>	59
BIOMATIC EVO 26/30/34	60
BIOMATIC EVO 22	62
BIOTEC EVO 26/30/34	64
PLS 25/34/50	66
BIOENERGY EVO 26/34	68
ACCESSORI PER CALDAIE E TERMOCAMINI / ACCESSORIES FOR BOILERS AND FIREPLACES / ACCESSOIRES POUR LE CHAUDIÈRES ET CHEMINÈES / ACCESSORIOS PARA CALDERA Y TERMOCHIMENEAS	70
<b>TERMOCAMINI / HYDRO FIREPLACES/ CHEMINÉES HYDRO/ CHIMENEAS HIDRO</b>	73
TI 14/18/22/26	74
TI PANORAMA 14/18/22/26	76
TI 28/34	78
TI PANORAMA 28/34	80
TI SLIM 14/18/22/26	82
TI SLIM PANORAMA 14/18/22/26	84
TC BIO EVO 70	86
TC BIO EVO 80	86
ACCESSORI TERMOCAMINI MULTICOMBUSTIBILI/MULTIFUELS FIREPLACES / POUR LE CHEMINÈES MULTICOMBUSTIBLES / PARA TERMOCHIMENEAS MULTICOMBISTIBLES	88
<b>MONOBLOCCHI BIO / BIO MONOBLOCKS/ MONOBLOCS BIO/ MONOBLOQUES BIO</b>	91
ALFA BIO	92

## PRODOTTI A LEGNA / WOOD PRODUCTS

<b>TERMOCAMINI A LEGNA / HYDRO FIREPLACES/ FOYERS/ CHIMENEAS</b>	97
TC EVO 70	98
TC EVO PLUS 80	98
TC EVO 75	99
TC EVO 75 DX/SX	100
TC EVO 75 CURVO	101
TC EVO 75 PRISMA	102
ACCESSORI TERMOCAMINI A LEGNA / WOOD BURNING HYDRO FIREPLACES OPTIONAL / FOYERS À BOIS / TERMOCAMINI DE LEÑA	103
<b>MONOBLOCCHI A LEGNA / WOOD MONOBLOCKS/ MONOBLOCS BOIS/ MONOBLOQUES DE LEÑA</b>	107
FRAME 80	108
FRAME 80 DX/SX	109
FRAME 100	110
FRAME 100 DX/SX	111
FRAME 120	112
FRAME 120 DX/SX	113
ALFA	114
ALFA DOUBLE	115
MBS F 80	116
MBS F 100	117
MBS F 120	118
VISION 70/80	119
ACCESSORI MONOBLOCCHI A LEGNA / MONOBLOCKS OPTIONAL / MONOBLOCS / MONOBLOQUES	120
<b>FOCOLARI / OPEN FIREPLACES/ CHEMINÈES OUVERTES/ CHIMINEAS ABIERTAS</b>	123
GK 70 RF	124
GK 80 RF	124
GK 100 RF	124
GK 100 MAX RF	124
GK 110 RF	125
GK 120 RF	125
GK 120 MAX RF	125
GK 120 CIRCOLARE RF	125
GK 140 RF	126
GK 80 GS	126
GK 100 GS	126
GK 120 GS	126
GK 120 CIRCOLARE GS	127
RICAMBI FOCOLARI APERTI / OPEN FIREPLACES SPARE PARTS / CHEMINÈES OUVERTES OPTIONS DE RECHANGE / CHIMINEAS ABIERTAS REPUESTOS HOGARES	127

**FORNI DA COTTURA / COOKING OVENS/ FOURLS/ HORNOS**

129

**FORNI LINEA BASIC/ BASIC LINE OVENS**

130

**FORNI LINEA PROFESSIONAL**

131

**BARBECUE / BARBECUE/ BARBECUE/ BARBACOA**

133

**RICAMBI BBQ/ BBQ SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE POUR BBQ / REPUESTOS PARA BBQ**

135

**SCHEDE TECNICHE / DATA SHEET / FICHES TECHNIQUESFICHAS TÉCNICAS**

136

**DISEGNI / DRAWINGS / DESSINS / DISEÑOS**

154

**VALORI DI CONTO TERMICO**

166

**L'AZIENDA / COMPANY  
ENTREPRISE / EMPRESA**

# STORIA / HISTORY / HISTOIRE / HISTORIA

## GIROLAMI

CALORE. EMOZIONE.  
ENERGIA

Ad oltre cinquant'anni dalla fondazione dell'Azienda, Girolami si presenta oggi sul mercato con molti nuovi progetti come tangibile dimostrazione di una continua evoluzione e attenzione alla ricerca e sviluppo.

Seguendo le linee guida delle nuove normative ambientali, Girolami si assume l'impegno e la responsabilità di evolvere il concetto di combustione e produzione, investendo e facendo propria la voglia di realizzare prodotti all'avanguardia che possano soddisfare tutte le esigenze del cliente finale.

**EN** Fifty years after the foundation of the Company, Girolami presents now to the market with many new projects as a tangible demonstration of continual development and attention to research and development.

Following the guidelines of the new environmental legislation, Girolami takes on the commitment and responsibility of evolving the concept of combustion and production by investing and making its own the desire to produce avant-garde products that satisfy all the end client's needs.

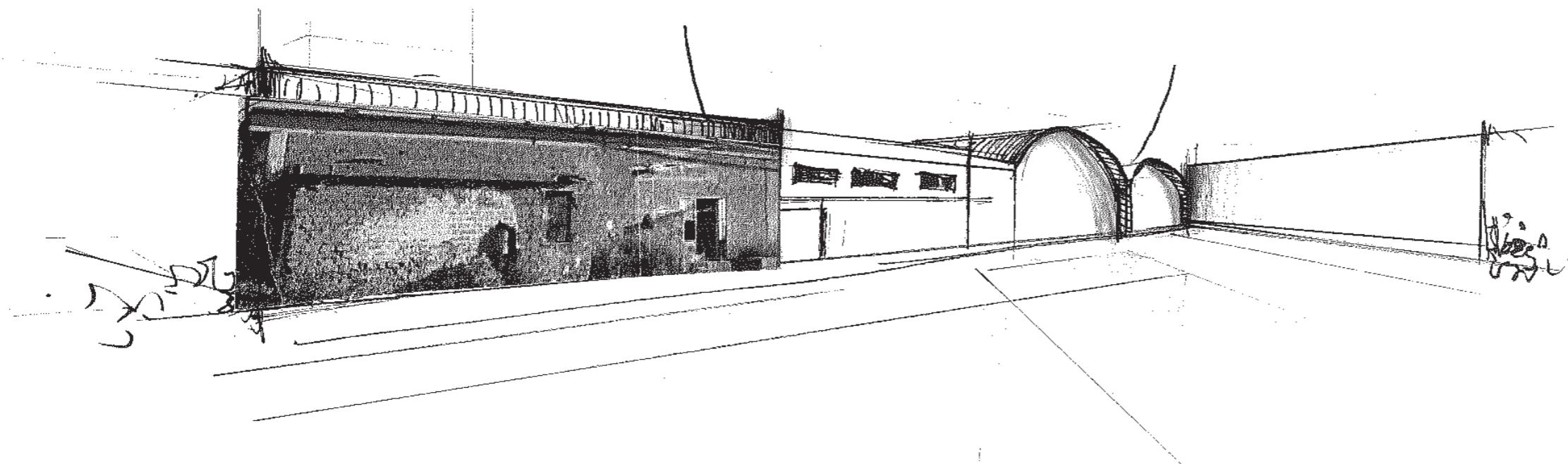
# 19702023

**FR** Cinquante ans après la fondation de l'Entreprise, Girolami se présente aujourd'hui sur le marché avec beaucoup de nouveaux projets comme une démonstration tangible d'une évolution continue et attention à la recherche et au développement.

En suivant les lignes directrices des nouvelles réglementations environnementales, Girolami assume l'engagement et la responsabilité d'évoluer concept de combustion et de production, en investissant et en faisant sienne la volonté de réaliser des produits à l'avantgarde qui puissent satisfaire toutes les exigences du client final.

**ES** Cincuenta años después de la fundación de la empresa, Girolami se presenta hoy en el mercado con muchos nuevos proyectos como demostración tangible de una continua evolución y atención a la investigación y desarrollo.

Siguiendo las directrices de las nuevas normativas ambientales, Girolami asume el compromiso y la responsabilidad de evolucionar el concepto de combustión y producción, invirtiendo y haciendo suya la voluntad de realizar productos de vanguardia que puedan satisfacer todas las necesidades del cliente final.



## DAL DESIGN ALLA PRODUZIONE INTERNA, UN'AZIENDA TUTTA ITALIANA

EN FROM THE DESIGN TO THE INTERNAL PRODUCTION, AN ALL-ITALIAN

Tutta la nostra gamma prodotti è interamente progettata, costruita e assemblata all'interno dell'azienda da un team di ingegneri e tecnici altamente specializzati e con l'obiettivo di fornire al cliente una garanzia di qualità e attenzione al dettaglio unite alla semplicità di utilizzo.

Questa cura e la ricerca di un design senza tempo sono gli obiettivi che ci poniamo per i nostri prodotti.

I progetti realizzati sono frutto di un'attenta ricerca sulle emozioni e sui gesti compiuti dall'utente finale, al fine di migliorare il carico del pellet, della legna o dei triti e l'interazione quotidiana con il prodotto. Ci impegniamo affinché l'esperienza di utilizzo sia il più facile possibile.

### TUTTE LE FASI DEL PROCESSO PRODUTTIVO SI SVOLGONO DA SEMPRE INTERNALEMENTE ALL'AZIENDA, A PARTIRE DALLA PROGETTAZIONE FINO ALLA FASE FINALE DI TESTING E COLLAUDO DEI PRODOTTI.

All'interno del nostro stabilimento di Sant'Oreste, in provincia di Roma, i professionisti si prendono cura di taglio della lamiera, piegatura, saldatura, verniciatura e montaggio, realizzando prodotti altamente performanti. Anche il calore e la percezione della fiamma, le performance di prodotto, la riduzione al minimo di interventi di manutenzione da parte dell'utente, la pulizia della macchina e l'introduzione di nuove tecnologie vengono studiate ogni giorno dal nostro team che verifica la fattibilità dei prodotti in ottemperanza alle normative vigenti e ottimizza i consumi nel rispetto dell'ambiente.

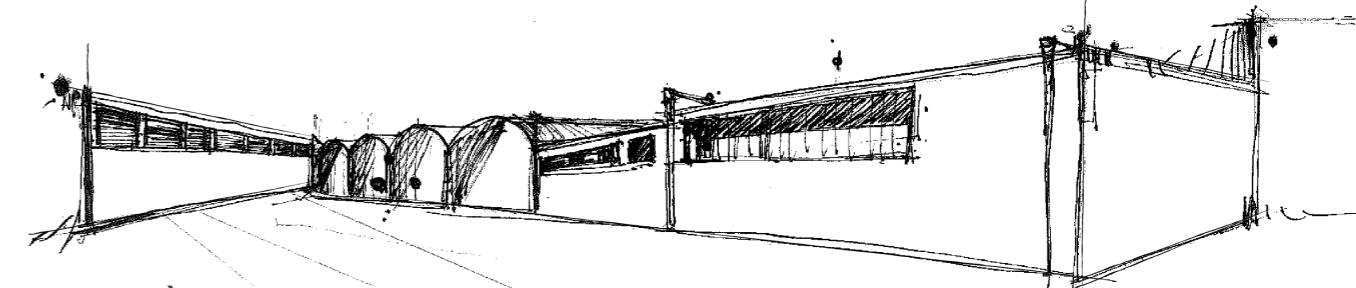
Non vengono effettuati test a campione per i numerosi prodotti ma i tecnici verificano le performance di ogni singolo prodotto, effettuando rigidi test di collaudo prima che siano effettivamente immessi nel mercato, così da garantirne la qualità e l'efficienza.

EN Our entire product range is entirely designed, built and assembled within the company by a team of highly specialised engineers and technicians and with the aim of providing the customer with a guarantee of quality and attention to detail combined with ease of use. This care and the search for a timeless design are the goals we set ourselves for our products.

The projects carried out are the result of careful research on the emotions and gestures made by the end user, in order to improve the load of pellets, wood or mince and daily interaction with the product. We strive to make the user experience as easy as possible.

### ALL THE STAGES OF THE PRODUCTION PROCESS HAVE ALWAYS BEEN CARRIED OUT WITHIN THE COMPANY, FROM THE DESIGN UP TO THE FINAL TESTING PHASE AND PRODUCT TESTING.

Inside our factory in Sant'Oreste, in the province of Rome (Italy), professionals take care of sheet metal cutting, bending, welding, painting and assembly, creating products which perform very well. Even the heat and the perception of the flame, the product performance, the minimisation of maintenance by the user, the cleaning of the machine and the introduction of new technologies are studied every day by our team which checks the feasibility of the products in compliance with current regulations and optimises consumption while respecting the environment. No sample tests are carried out for the numerous products, but the technicians verify the performance of each individual product, carrying out rigid inspection tests before they are actually placed on the market, in order to guarantee their quality and efficiency.



FR DU DESIGN À LA PRODUCTION INTERNE, UNE ENTREPRISE TOUTE ITALIENNE

ES DEL DISEÑO A LA PRODUCCIÓN INTERNA, UNA EMPRESA TODA ITALIANA

FR Toute notre gamme de produits est entièrement conçue, construit et assemblé au sein de l'entreprise par une équipe d'ingénieurs et de techniciens hautement spécialisés et avec l'objectif de fournir au client une garantie de qualité et attention au détail combinée à la simplicité d'utilisation.

Ce soin et la recherche d'un design intemporel sont les objectifs que nous nous fixons pour nos produits. Les projets réalisés sont le fruit d'une recherche attentive sur les émotions et les gestes accomplis par l'utilisateur final, afin d'améliorer le chargement du pellet, du bois ou des trites et l'interaction quotidienne avec le produit. Nous nous engageons à ce que l'expérience d'utilisation soit aussi facile que possible.

### TOUTES LES PHASES DU PROCESSUS DE PRODUCTION SE DÉROULENT DEPUIS TOUJOURS À L'INTÉRIEUR DE L'ENTREPRISE, DÈS LA CONCEPTION JUSQU'À LA PHASE FINALE DE TEST ET ESSAI DES PRODUITS.

Dans notre usine de Sant'Oreste, dans la province de Rome, les professionnels prennent soin de découper la tôle, plier, souder, vernir et assembler, en réalisant des produits très performants. Même la chaleur et la perception de la flamme, les performances du produit, la minimisation des interventions de maintenance par l'utilisateur, le nettoyage de la machine et l'introduction de nouvelles technologies sont étudiées chaque jour par notre équipe qui vérifie la faisabilité des produits en conformité avec les réglementations en vigueur et optimise les consommations dans le respect de l'environnement.

Il n'y a pas de tests aléatoires pour les nombreux produits, mais les techniciens vérifient les performances de chaque produit en effectuant des tests rigoureux avant qu'ils ne soient effectivement mis sur le marché, afin de garantir la qualité et l'efficacité.

ES Toda nuestra gama de productos está totalmente diseñada, construida y ensamblada dentro de la empresa por un equipo de ingenieros y técnicos altamente especializados y con el objetivo de proporcionar al cliente una garantía de calidad y atención al detalle unidas a la sencillez de uso. Este cuidado y la búsqueda de un diseño atemporal son los objetivos que nos fijamos para nuestros productos.

Los proyectos realizados son fruto de una atenta investigación sobre las emociones y los gestos realizados por el usuario final, con el fin de mejorar la carga del pellet, de la leña o de los trites y la interacción diaria con el producto. Nos esforzamos para que la experiencia de usuario sea lo más fácil posible.

### TODAS LAS FASES DEL PROCESO PRODUCTIVO SE DESARROLLAN DESDE SIEMPRE INTERNAMENTE EN LA EMPRESA, DESDE EL DISEÑO HASTA LA FASE FINAL DE TESTING Y PRUEBA DE LOS PRODUCTOS.

Dentro de nuestra fábrica de Sant'Oreste, en la provincia de Roma, los profesionales se encargan de cortar la chapa, plegar, soldar, pintar y montar, realizando productos de alto rendimiento. También el calor y la percepción de la llama, el rendimiento del producto, la reducción al mínimo de las intervenciones de mantenimiento por parte del usuario, la limpieza de la máquina y la introducción de nuevas tecnologías son estudiadas cada día por nuestro equipo que verifica la viabilidad de los productos de acuerdo con la normativa vigente y optimiza los consumos respetando el medio ambiente.

No se realizan pruebas aleatorias para los numerosos productos, pero los técnicos verifican el rendimiento de cada uno de ellos, realizando estrictas pruebas de prueba antes de que lleguen al mercado, para garantizar su calidad y eficiencia.

# TECNOLOGIA / TECHNOLOGY / TECNOLOGIA / TECNOLOGÍA

## LA COMODITÀ DEL PELLET, IL FASCINO DELLA LEGNA, FINALMENTE INSIEME EN THE CONVENIENCE OF PELLETS, THE CHARM OF WOOD, FINALLY TOGETHER

### TUTTO IN UNICO VANO FUOCO E CON UNA SOLA CANNA FUMARIA.

Molti dei nostri prodotti sono nati per essere utilizzati con diverse biomasse certificate e legna. Goditi il fascino della legna mentre leggi un libro, guardi un film o ad una cena in compagnia e sfrutta la comodità del pellet quando sei di fretta o quando vuoi tornare nella tua abitazione e trovare l'ambiente già caldo e pronto ad aspettarti.

### FUEL CONVERT SYSTEM: GRAZIE ALL'INNOVATIVO SISTEMA DI ALIMENTAZIONE, IL PASSAGGIO DA PELLET A LEGNA E VICEVERSA È COMPLETAMENTE AUTOMATICO.

L'avanzato algoritmo di controllo della temperatura della camera di combustione rileva l'inserimento della legna e ferma automaticamente l'alimentazione del pellet. Terminata la combustione della legna, l'alimentazione del pellet ripartirà in automatico assicurando il mantenimento della temperatura desiderata.

### EN ALL IN A SINGLE FIRE COMPARTMENT AND WITH A SINGLE FUMES FLUE.

Most of our products were created to be used with different fuels (wood, pellets but also shells, pits and chips). Enjoy the charm of wood while reading a book, watching a film or having dinner with friends and take advantage of the convenience of pellets when you're in a hurry or when you want to come back home and find the environment already warm and waiting for you.

### FUEL CONVERT SYSTEM: THANKS TO THE INNOVATIVE FEEDING SYSTEM, THE TRANSITION FROM PELLETS TO WOOD AND VICE VERSA IS COMPLETELY AUTOMATIC.

The advanced combustion chamber temperature control algorithm detects the insertion of the wood and automatically stops the pellet feeding. Once the wood has burned, the pellet feed will restart automatically, ensuring that the desired temperature is maintained.



### FR LE CONFORT DU PELLET, LE CHARME DU BOIS, ENFIN ENSEMBLE

### ES LA COMODIDAD DEL PELLET, EL ENCANTO DE LA LEÑA, FINALMENTE JUNTOS

### FR TOUT EN UN COMPARTIMENT DE FEU ET AVEC UNE SEULE CHEMINÉE.

Beaucoup de nos produits sont nés pour être utilisés avec différentes biomasses certifiées et bois. Profitez du charme du bois en lisant un livre, en regardant un film ou un dîner en compagnie et profitez du confort du pellet quand vous êtes pressé ou quand vous voulez rentrer chez vous et trouver l'environnement déjà chaud et prêt à vous attendre.

### FUEL CONVERT SYSTEM GRÂCE AU SYSTÈME D'ALIMENTATION INNOVANT, LE PASSAGE DE PELLETS À BOIS ET VICE-VERSA EST COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE.

L'algorithme avancé de contrôle de la température de la chambre de combustion détecte l'insertion du bois et arrête automatiquement l'alimentation du pellet. Une fois la combustion du bois terminée, l'alimentation du pellet repartira en automatique assurant le maintien de la température désirée.

### ES TODO EN UN COMPARTIMIENTO DE FUEGO Y CON UN SOLO CONDUCTO DE HUMOS.

Muchos de nuestros productos han sido creados para ser utilizados con diferentes biomasas certificadas y madera.

Disfruta del encanto de la leña mientras lees un libro, ves una película o una cena en compañía y disfruta de la comodidad del pellet cuando tienes prisa o cuando quieras volver a tu casa y encontrar el ambiente ya caliente y listo para esperarte.

### FUEL CONVERT SYSTEM: GRACIAS AL INNOVADOR SISTEMA DE ALIMENTACIÓN, EL CAMBIO DE PELLETS A LEÑA Y VICEVERSA ES COMPLETAMENTE AUTOMÁTICO.

El algoritmo avanzado de control de temperatura de la cámara de combustión detecta la entrada de leña y detiene automáticamente la alimentación del pellet. Una vez terminada la combustión de la leña, la alimentación del pellet se reiniciará automáticamente asegurando el mantenimiento de la temperatura deseada.

# IL PIÙ AVANZATO SISTEMA DI CARICAMENTO COMBUSTIBILE SUL MERCATO

The most advanced fuel loading system on the market

Vetro curvo Cristal Magik, completamente oscurato a fiamma spenta.

**EN** Cristal Magik curved glass, completely darkened when the flame is out.

Il pellet, non cadendo sulla fiamma, ne preserva l'aspetto naturale.

**EN** The pellet, which doesn't fall on the flame, preserves its natural appearance.

La cenere viene automaticamente spinta nel vano di raccolta lasciando il braciere sempre pulito.

**EN** The ash is automatically pushed into the collection compartment, leaving the brazier always clean.

Il pellet scende dal serbatoio e risale verso il braciere dal basso.

**EN** The pellets descend from the tank and rise towards the brazier from the bottom.



**SISTEMA GIROLAMI BREVETTATO/ GIROLAMI PATENTED SYSTEM**  
SYSTÈME GIROLAMI BREVETÉ / SISTEMA GIROLAMI PATENTADO

È in assoluto il sistema più efficace autopulente

**EN** Is the best autocleaning system, ever

**FR** C'est de loin le système d'autonettoyage le plus efficace

**ES** Es el sistema de autolimpieza más eficaz

È meno sensibile alla qualità del pellet

**EN** It is less sensitive system to pellet quality

**FR** Il est moins sensible à la qualité des granulés

**ES** Es menos sensible a la calidad del pellet

Il combustibile viene preriscaldato e molta umidità evapora

**EN** The fuel is preheated and much moisture evaporates

**FR** Le combustible est préchauffé et beaucoup d'humidité s'évapore

**ES** El combustible se precalienta y se evapora mucha humedad

Le système de chargement de carburant le plus avancé du marché.

El sistema de carga de combustible más avanzado del mercado.

**FR** Verre courbé Cristal Magik, complètement obscurci à la flamme éteinte

**ES** Vidrio curvo Cristal Magik, completamente oscurecido con llama apagada

Il pellet, non cadendo sulla fiamma, ne preserva l'aspetto naturale.

**EN** The pellet, which doesn't fall on the flame, preserves its natural appearance.

La cenere viene automaticamente spinta nel vano di raccolta lasciando il braciere sempre pulito.

**EN** The ash is automatically pushed into the collection compartment, leaving the brazier always clean.

Il pellet scende dal serbatoio e risale verso il braciere dal basso.

**EN** The pellets descend from the tank and rise towards the brazier from the bottom.

**FR** Le pellet, ne tombant pas sur la flamme, préserve son aspect naturel.

**ES** El pellet, sin caer sobre la llama, conserva su aspecto natural.

**FR** La cendre est automatiquement poussée dans le compartiment de collecte en laissant le brasier toujours propre.

**ES** La ceniza se empuja automáticamente en el compartimiento de recolección, dejando el brasero siempre limpio.

**FR** Le pellet descend du réservoir et remonte vers le brasier par le bas.

**ES** El pellet desciende del tanque y sube hacia el brasero desde abajo.

**SISTEMI TRADIZIONALI/ TRADITIONAL SYSTEMS**  
SYSTÈMES TRADITIONNELS / SISTEMAS TRADICIONALES

I sistemi tradizionali richiedono una frequente pulizia del braciere

**EN** Traditional systems require frequent cleaning of the

**FR** Les systèmes traditionnels nécessitent un nettoyage fréquent du brasier

**ES** Los sistemas tradicionales requieren una limpieza frecuente del brasero

La qualità del pellet è determinante

**EN** The quality of pellets is crucial

**FR** La qualité des granulés est déterminante

**ES** La calidad del pellet es determinante

Il combustibile umido causa malfunzionamenti

**EN** Wet fuel causes malfunction

**FR** Le combustible humide provoque des dysfonctionnements

**ES** El combustible húmedo causa mal funcionamiento

La fiamma è poco costante e disturbata dalla caduta del pellet

**EN** The flame is little constant and disturbed by the fall of the pellet

**FR** Le carburant humide provoque des dysfonctionnements

**ES** El combustible húmedo causa mal funcionamiento

Con il braciere sporco non si accende e va in allarme

**EN** With the dirty brazier, it doesn't switch on and it goes into alarm

**FR** Avec le brasier sale ne s'allume pas et va en alarme

**ES** Con el brasero sucio no se enciende y entra en alarma

Puoi bruciare solo pellet

**EN** You can burn pellet only

**FR** Vous ne pouvez brûler que des pellets

**ES** Solo puedes quemar pellets

## ZERO MANUTENZIONE CON L'ALIMENTAZIONE A SORGENTE

### EN ZERO MAINTENANCE WITH BOTTOM FEEDING SOURCE

Il nostro innovativo sistema di alimentazione a sorgente ha fatto il suo esordio nel 2006, diventando valore aggiunto e orgoglio degli impianti Girolami®. Questa tecnologia, che consente di caricare il combustibile dal basso, è presente in tutta la produzione e viene costantemente aggiornata per garantire il massimo delle prestazioni. Diversamente dai tradizionali sistemi a caduta, il nostro sistema di alimentazione a sorgente garantisce:

#### NESSUNA PULIZIA QUOTIDIANA

#### O SETTIMANALE

Il pellet, salendo dal basso, spinge la cenere nel vano di raccolta che si trova sotto il braciere.

#### ACCENSIONE ANCHE CON BRACIERE SPORCO

#### DI CENERE

Grazie all'alimentazione a sorgente l'accensione è garantita in ogni momento, anche a braciere sporco. Questo ti permette, senza pensieri, di gestire da remoto il tuo riscaldamento con l'app dedicata.

#### FIAMMA NATURALE

Il pellet, non cadendo sulla fiamma, la lascia indisturbata regalando una fiamma costante e dall'aspetto naturale.

#### BASSISSIME EMISSIONI DI POLVERI

Uno speciale sistema di afflusso di aria comburente aggiuntiva crea l'effetto di postcombustione che riduce al minimo le emissioni di polveri e aumenta il rendimento del prodotto.

#### MULTICOMBUSTIBILE

Questo sistema permette anche di bruciare altre biomasse certificate oltre ai tradizionali pellet e legna. Utilizza il combustibile che preferisci: nessun vincolo, né oggi né in futuro. In più la stufa risente meno dell'uso di diverse qualità di pellet.



**EN** Our innovative bottom feeding made its debut in 2006, becoming the added value and pride of Girolami® systems.

This technology, which allows fuel to be loaded from below, is present throughout the production and is constantly updated to ensure maximum performance. Unlike traditional gravity systems, our source power supply system guarantees:

#### NO DAILY

#### OR WEEKLY CLEANING

The pellet, rising from the bottom, pushes the ash into the collection compartment which is located under the brazier.

#### IGNITION EVEN WITH AN ASH-STAINED

#### BRAZIER

Thanks to the bottom feeding system, ignition is guaranteed at all times, even when the brazier is dirty. This allows you, without worries, to remotely manage your heating with the dedicated app.

#### NATURAL FLAME

The pellet doesn't fall on the flame but leaves it undisturbed, giving a constant flame with a natural appearance.

#### VERY LOW DUST EMISSIONS

A special additional combustion air inflow system creates the afterburner effect which minimizes dust emissions and increases the performance of the product..

#### MULTIFUEL

This system also allows you to burn other biomasses (pits and chips) in addition to traditional pellets and wood. Use the fuel you prefer: no constraints, neither today nor in the future. In addition, the stove is less affected by the use of different qualities of pellets.

**FR** Notre système d'alimentation innovant à source a fait ses débuts en 2006, devenant valeur ajoutée et fierté des installations Girolami®. Cette technologie, qui permet de charger le combustible par le bas, est présente dans toute la production et est constamment mise à jour pour assurer le maximum de performance. À la différence des systèmes traditionnels à chute, notre système d'alimentation en source garantit

#### PAS DE MÉNAGE QUOTIDIEN OU HEBDOMADAIRE

Le pellet, en montant par le bas, pousse la cendre dans le compartiment de collecte qui se trouve sous le brasier.

#### ALLUMAGE MÊME AVEC BRASIER SALE DE CENDRES

Grâce à l'alimentation à source, l'allumage est garanti à tout moment, même à brasier sale. Cela vous permet, sans souci, de gérer à distance votre chauffage avec l'application dédiée.

#### FLAMME NATURELLE

Le pellet, ne tombant pas sur la flamme, la laisse intacte en offrant une flamme constante et à l'aspect naturel.

#### TRÈS FAIBLES ÉMISSIONS DE POUSSIÈRES

Un système spécial d'entrée d'air comburant supplémentaire crée l'effet de postcombustion qui réduit au minimum les émissions de poussières et augmente le rendement du produit.

#### MULTICOMBUSTIBLES

Ce système permet également de brûler d'autres biomasses certifiées en plus des pellets et du bois traditionnels. Utilisez le carburant que vous préférez : pas de contraintes, ni aujourd'hui ni dans le futur. En outre, le poêle souffre moins de l'utilisation de différentes qualités de pellets.



## FR ZÉRO ENTRETIEN AVEC L'ALIMENTATION A SOURCE

### ES CERO MANTENIMIENTO CON LA ALIMENTACIÓN DE FONDO

**ES** Nuestro innovador sistema de alimentación en fuente hizo su debut en 2006, convirtiéndose en valor añadido y orgullo de las instalaciones Girolami®. Esta tecnología, que permite cargar el combustible desde abajo, está presente en toda la producción y se actualiza constantemente para garantizar el máximo rendimiento. A diferencia de los sistemas de alimentación por caída convencionales, nuestro sistema de alimentación por fuente de alimentación garantiza

#### NO LIMPIEZA DIARIA O SEMANAL

El pellet, subiendo desde abajo, empuja la ceniza en el compartimiento de recogida que se encuentra debajo del brasero.

#### ENCENDIDO TAMBIÉN CON BRASERO SUCIO DE CENIZAS

Gracias a la alimentación de fondo, el encendido está garantizado en todo momento, incluso en braseros sucios. Esto te permite, sin preocupaciones, administrar de forma remota tu calefacción con la aplicación dedicada.

#### LLAMA NATURAL

El pellet, no cayendo sobre la llama, la deja sin ser molestada regalando una llama constante y de aspecto natural.

#### EMISIONES DE PARTÍCULAS MUY BAJAS

Un sistema especial de entrada de aire comburante adicional crea el efecto de postcombustión que reduce al mínimo las emisiones de partículas y aumenta el rendimiento del producto.

#### MULTICOMBUSTIBLE

Este sistema también permite quemar biomasa certificada además de los pellets y leña tradicionales. Utiliza el combustible que prefieras: sin restricciones, ni hoy ni en el futuro. Además, la estufa se ve menos afectada por el uso de diferentes calidades de pellets.

## LA FIAMMA È LA VERA PROTAGONISTA

FR THE FLAME IS THE REAL PROTAGONIST

FR LA FLAMME EST LE VÉRITABLE PROTAGONISTE

ES LA LLAMA ES LA VERDADERA PROTAGONISTA

## SCEGLIERE LE NOSTRE STUFE SIGNIFICA SCEGLIERE I PRODOTTI CON LA PIÙ AMPIA VISIONE DEL FUOCO SUL MERCATO.

L'innovativo sistema di alimentazione a sorgente facendo salire il pellet dal basso non disturba la fiamma, mentre il collaudato sistema di areazione permette una migliore combustione.

L'amore e la passione per il fuoco ci hanno spinto a rendere la fiamma protagonista di tutta la gamma prodotti. È per questo che, rispetto alla maggior parte dei concorrenti, la nostra visione del fuoco supera di oltre il 50% quella della concorrenza.

## EN CHOOSING OUR PRODUCTS MEANS CHOOSING PRODUCTS WITH THE WIDEST VISION OF FIRE ON THE MARKET.

The innovative source feeding system making the pellets rise from below doesn't disturb the flame, while the tested ventilation system allows better combustion.

Our love and passion for fire have pushed us to make the flame the protagonist of the entire product range. This is why, compared to most of our competitors, our view of fire exceeds that of the competition by more than 50%.

## FR CHOISIR NOS POÈLES SIGNIFIE CHOISIR LES PRODUITS AVEC LA PLUS LARGE VISION DU FEU SUR LE MARCHÉ.

Le système d'alimentation innovant à source en faisant monter le pellet par le bas ne perturbe pas la flamme, tandis que le système d'aération éprouvé permet une meilleure combustion.

L'amour et la passion pour le feu nous ont poussés à faire la flamme protagoniste de toute la gamme de produits. C'est pourquoi, par rapport à la plupart des concurrents, notre vision du feu dépasse de plus de 50% celle de la concurrence.

## ES ELEGIR NUESTRAS ESTUFAS SIGNIFICA ELEGIR LOS PRODUCTOS CON LA VISIÓN MÁS AMPLIA DEL FUEGO EN EL MERCADO.

El innovador sistema de alimentación de fondo que sube el pellet desde abajo no perturba la llama, mientras que el probado sistema de ventilación permite una mejor combustión.

El amor y la pasión por el fuego nos han impulsado a hacer de la llama protagonista de toda la gama de productos. Es por eso que, en comparación con la mayoría de los competidores, nuestra visión del fuego supera en más del 50% a la de la competencia.



# SIMBOLI / SYMBOLS / SYMBOLES / SÍMBOLOS



**PRODOTTO MULTICOMBUSTIBILE**  
**EN** MULTIFUEL PRODUCT  
**FR** PRODUIT MULTICOMBUSTIBLE  
**ES** PRODUCTO MULTICOMBUSTIBLE



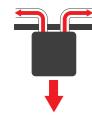
**PRODOTTO IDRO**  
**EN** HYDRO PRODUCT  
**FR** PRODUIT HYDRO  
**ES** PRODUCTO HIDRO



**ALIMENTAZIONE DAL BASSO CON SISTEMA GIROLAMI BREVETTATO**  
**EN** BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM GIROLAMI PATENTED SYSTEM  
**FR** ALIMENTATION PAR LE BAS SYSTÈME GIROLAMI BREVETÉ  
**ES** ALIMENTACIÓN DESDE ABAJO CON SISTEMA PATENTADO GIROLAMI



**PRODOTTO A LEGNA**  
**EN** WOOD BURNING PRODUCT  
**FR** PRODUIT À BOIS  
**ES** PRODUCTO DE LEÑA



**CANALIZZABILE**  
**EN** DUCTABLE  
**FR** CANALISABLE  
**ES** CANALIZABLE



**VOLUME MASSIMO RISCALDABILE**  
**EN** MAXIMUM HEATING VOLUME  
**FR** VOLUME MAXIMAL CHAUFFABLE  
**ES** VOLUMEN MÁXIMO CALENTADO



**DIAMETRO USCITA FUMI**  
**EN** EXAUST FUMES PIPE DIAMETER  
**FR** DIAMÈTRE DE SORTIE DES FUMÉES  
**ES** DIÁMETRO DE SALIDA DE HUMOS



**DIMENSIONI PRODOTTO [LxPxH]**  
**EN** PRODUCT SIZE [WxDxH]  
**FR** DIMENSIONS DU PRODUIT [LXPXH]  
**ES** DIMENSIONES DEL PRODUCTO [LXPXH]



**POTENZA NOMINALE**  
**EN** NOMINAL HEAT OUTPUT  
**FR** PUISSANCE NOMINALE  
**ES** POTENCIA NOMINAL



**RENDIMENTO**  
**EN** EFFICIENCY  
**FR** RENDEMENT  
**ES** RENDIMIENTO



**MOTORE BRUSHLESS**  
**EN** BRUSHLESS MOTOR  
**FR** MOTUER BRUSHLESS  
**ES** MOTOR BRUSHLESS



**VENTILAZIONE FORZATA**  
**EN** VENTILATED  
**FR** VENTILATION FORCÉE  
**ES** VENTILACIÓN FORZADA



**GODE DELL'INCENTIVO DEL CONTO TERMICO**  
**EN** GOVERNMENT INVENTIVES  
 (ITALY ONLY)  
**FR** INVENTEURS GOUVERNEMENTAUX  
 (ITALIE SEULEMENT)  
**ES** INVENTORES GUBERNAMENTALES  
 (SÓLO ITALIA)



**CONVEZIONE NATURALE**  
**EN** NATURAL CONVECTION FUNCTION  
**FR** CONVECTION NATURELLE  
**ES** CONVECCIÓN NATURAL



**STUFE AD ARIA**  
/ AIR STOVES  
/ POÉLES À AIR  
/ ESTUFAS DE AIRE





# ROUND

9/12/14

## STUFA A PELLET VENTILATA/CANALIZZATA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET STOVE AIR/DUCTABLE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR POÊLE A PELLETS VENTILÉE/CANALISÉE AVEC ALIMENTATION A SOURCE

ES ESTUFA DE PELLET VENTILADA/CANALIZADA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

209-282\* 15 kg 80 125 54x56 H112 26x18 H37 62x62 H120

COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- 1 uscita posteriore di canalizzazione dell'aria con un ventilatore indipendente termostatabile [versioni canalizzate]
- Uscita fumi posteriore e superiore
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Uscita aria anteriore e superiore , canalizzato [a richiesta]
- Vetro ceramico serigrafato
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica

### EN

- Wide visibility of the flame
- Natural convection mode
- Hermetic stove
- Rear air duct with one independent thermostatically controlled fan [ducted versions]
- Rear and upper smoke outlet
- LCD radiocommander with temperature controller
- Front and upper air outlet, ducted [on request]
- Screen printed ceramic glass
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve

### FR

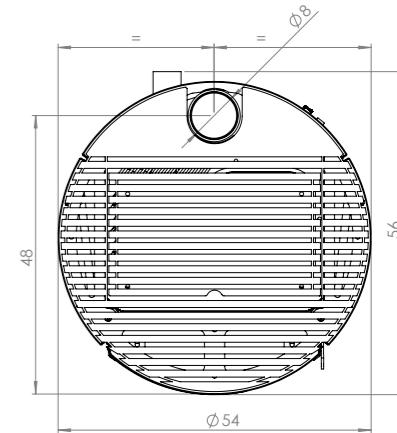
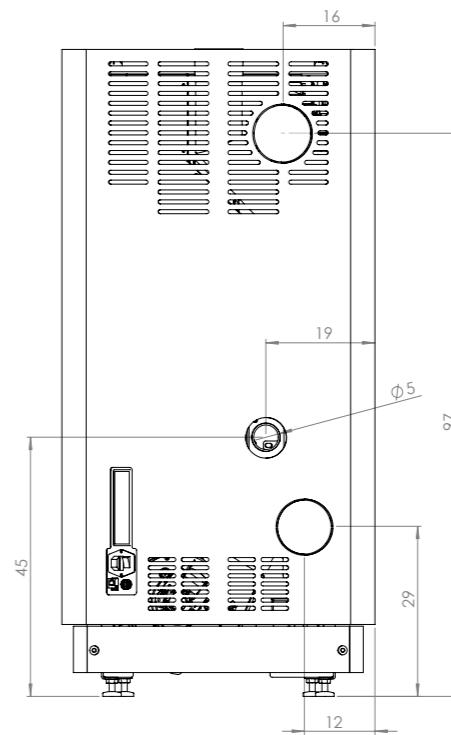
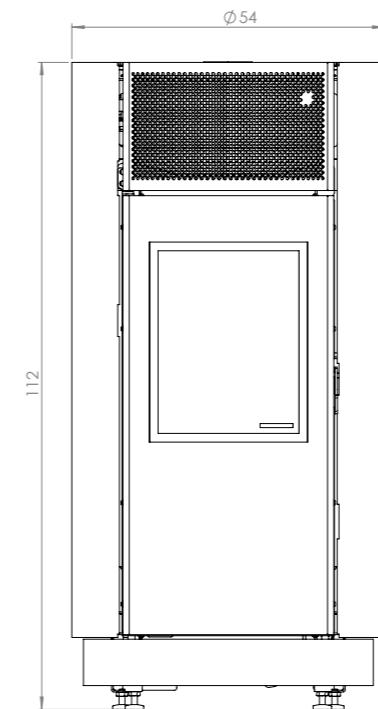
- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Une sortie arrière de canalisation d'air avec un ventilateur indépendant thermostatique [versions canalisées]
- Sortie des fumées arrière et supérieur
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Sortie d'air avant et supérieur, canalisée [sur demande]
- Verre céramique sérigraphié
- Valve stellaire
- Vanne antiscappio mécanique

### ES

- Mayor visibilidad de la llama
- Operación también con convección natural
- Estufa hermética
- Una salida de aire posterior con un ventilador termostatizable independiente [versiones canalizadas]
- Salida de humos trasera y superior
- Mando a distancia LCD con sonda temperatura ambiente
- Salida de aire frontal y superior, canalizada [bajo petición]
- Vidrio cerámico serigrafiado
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
ROUND 9	9,5 KW  NOM 8,6 KW % 95,5 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8050 8050/DB 8050/NE 8050/VE 8050/GR
ROUND 12	11,3 KW  NOM 10,8 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8051 8051/DB 8051/NE 8051/VE 8051/GR
ROUND 12 CANALIZZATA / DUCTED UNA CANALIZZAZIONE	11,3 KW  NOM 10,8 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8052 8052/DB 8052/NE 8052/VE 8052/GR
ROUND 14	13,6 KW  NOM 13 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8053 8053/DB 8053/NE 8053/VE 8053/GR
ROUND 14 CANALIZZATA / DUCTED UNA CANALIZZAZIONE	13,6 KW  NOM 13 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8054 8054/DB 8054/NE 8054/VE 8054/GR
ACCESSORI / OPTIONAL		CODICE / CODE	
KIT CANALIZZAZIONE ARIA / DUCTING AIR KIT		5696	
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"		5629	
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR		5096	

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

**SLIM**

9/12/14

**STUFA A PELLET VENTILATA/CANALIZZATA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE**

EN PELLET STOVE AIR/DUCTABLE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR POÊLE A PELLETS VENTILÉE/CANALISÉE AVEC ALIMENTATION A SOURCE

ES ESTUFA DE PELLET VENTILADA/CANALIZADA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA

**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

209-282\* 15 kg 80 162 90x36 H115 26x18 H37 115x70 H120

**COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES****CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★****PLUS**

- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- 1 uscita posteriore di canalizzazione dell'aria con ventilatore indipendente termostatabili [versioni canalizzate]
- Uscita fumi posteriore e superiore
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Uscita aria anteriore e superiore, canalizzato [a richiesta]
- Vetro ceramico serigrafato
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica

**EN**

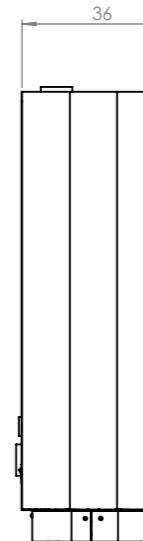
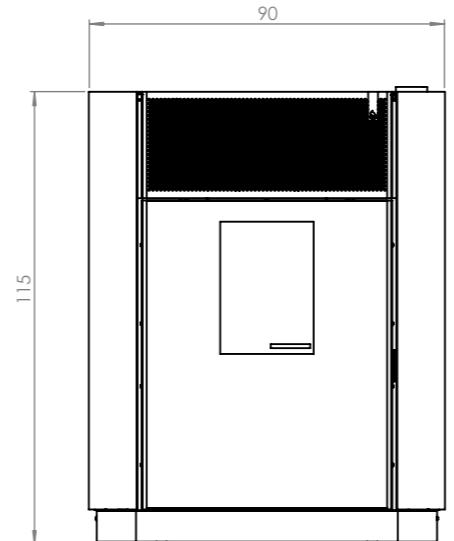
- Wide visibility of the flame
- Natural convection mode
- Hermetic stove
- Rear air duct with 2 independent thermostatically controlled fans [ducted versions]
- Rear and upper smoke outlet
- LCD radiocontroller with temperature controller
- Front and upper air outlet, ducted [on request]
- Screen printed ceramic glass
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve

**FR**

- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Une sortie arrière de canalisation d'air avec un ventilateur indépendant thermostatique [versions canalisées]
- Sortie des fumées arrière et supérieur
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Sortie d'air avant et supérieur, canalisée [sur demande]
- Verre céramique sérigraphié
- Valve stellaire
- Vanne antiscoppium mécanique

**ES**

- Mayor visibilidad de la llama
- Operación también con convección natural
- Estufa hermética
- Una salida de aire posterior con un ventilador termostatizable independiente [versiones canalizadas]
- Salida de humos trasera y superior
- Mando a distancia LCD con sonda temperatura ambiente
- Salida de aire frontal y superior,canalizada [bajo petición]
- Vidrio cerámico serigrafiado
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica

**GRIGIO ANT/GREY ANT  
GRIS ANT/GRIS ANT****NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO****BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO****BRONZO/DARK BRONZE  
BRONZE/BRONCE****VERDE/GREEN  
VERT/VERDE****DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS**

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
SLIM 9	9,5 KW  NOM 8,6 KW % 95,5 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8060 8060/DB 8060/NE 8060/VE 8060/GR
SLIM 12	11,3 KW  NOM 10,8 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8061 8061/DB 8061/NE 8061/VE 8061/GR
SLIM 12 CANALIZZATA / DUCTED	11,3 KW  NOM 10,8 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8062 8062/DB 8062/NE 8062/VE 8062/GR
SLIM 14	13,6 KW  NOM 13 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8063 8063/DB 8063/NE 8063/VE 8063/GR
SLIM 14 CANALIZZATA / DUCTED	13,6 KW  NOM 13 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8064 8064/DB 8064/NE 8064/VE 8064/GR

**ACCESSORI / OPTIONAL**

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT CANALIZZAZIONE ARIA / DUCTING AIR KIT	5587
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"	5629
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR	5096

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
 \* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# CURVY

9/12/14

## STUFA A PELLET VENTILATA/CANALIZZATA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET STOVE AIR/DUCTABLE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR POÊLE A PELLETS VENTILÉE/CANALISÉE AVEC ALIMENTATION A SOURCE

ES ESTUFA DE PELLET VENTILADA/CANALIZADA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

209-322\* 20 kg 80 200 59x58 H118 26x18 H37 71x71 H143

COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

### PLUS

- Fianchi in ceramica
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- 2 uscite posteriori di canalizzazione dell'aria con due ventilatori indipendenti termostabili [versioni canalizzate]
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Uscita aria superiore, canalizzato [a richiesta]
- Funzione di raffreddamento vetro
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica

### FR

- Côtes en céramique
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Double sortie arrière de canalisation d'air avec deux ventilateurs thermostabiles indépendants [versions canalisées]
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Sortie d'air supérieur, canalisée [sur demande]
- Fonction de refroidissement du verre
- Valve stellaire
- Vanne antiscouppage mécanique

### EN

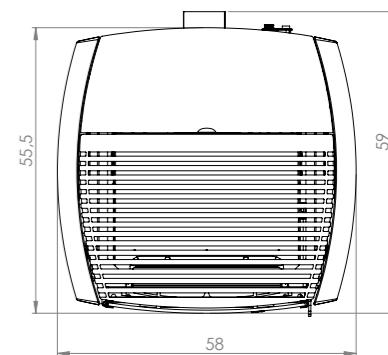
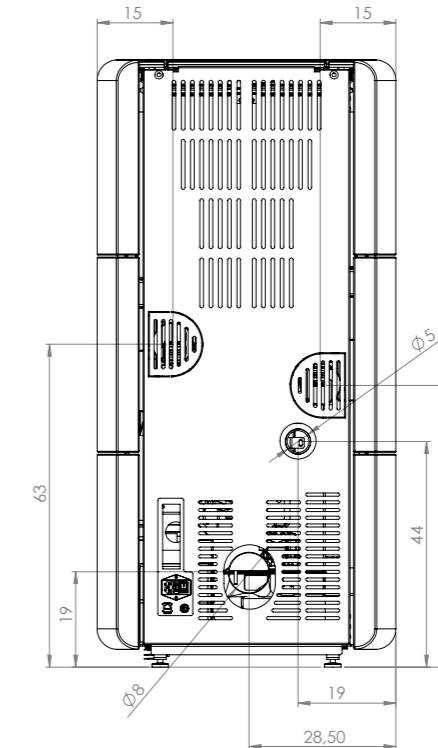
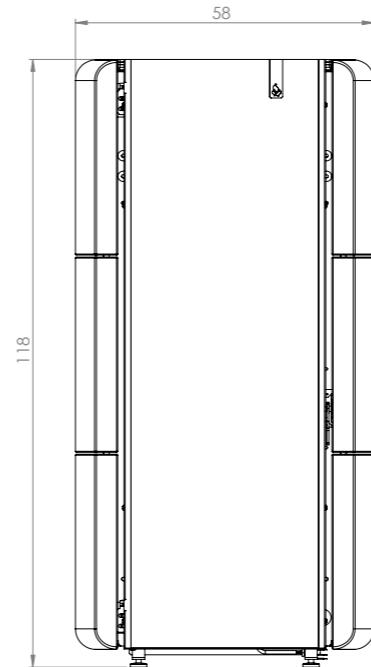
- Ceramic sides
- Curved Cristal Magik glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Natural convection mode
- Hermetic stove
- Rear air duct with 2 independent thermostatically controlled fans [ducted versions]
- LCD radiocontroller with temperature controller
- Upper air outlet, ducted [on request]
- Glass cooling function
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve

### ES

- Flancos de cerámica
- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Operación también con convección natural
- Estufa hermética
- Doble salida trasera de canalización de aire con dos ventiladores independientes termostabiles [versiones canalizadas]
- Mando a distancia LCD con sonda temperatura ambiente
- Salida de aire superior, canalizada [bajo petición]
- Función de refrigeración de vidrio
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
CURVY 9	9,5 KW % 95,5 %	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY	8030 8030/GR
CURVY 12	11,3 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO/GREY	8031 8031/GR
CURVY 12 CANALIZZATA / DUCTED	11,3 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO/GREY	8032 8032/GR
CURVY 14	13,6 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO/GREY	8033 8033/GR
CURVY 14 CANALIZZATA / DUCTED	13 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO/GREY	8034 8034/GR



ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT CANALIZZAZIONE ARIA / DUCTING AIR KIT	5587
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"	5629
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR	5096

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
 \* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# FLOW

9/12/14

## STUFA A PELLET VENTILATA/CANALIZZATA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET STOVE AIR/DUCTABLE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR POÊLE A PELLETS VENTILÉE/CANALISÉE AVEC ALIMENTATION A SOURCE

ES ESTUFA DE PELLET VENTILADA/CANALIZADA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA

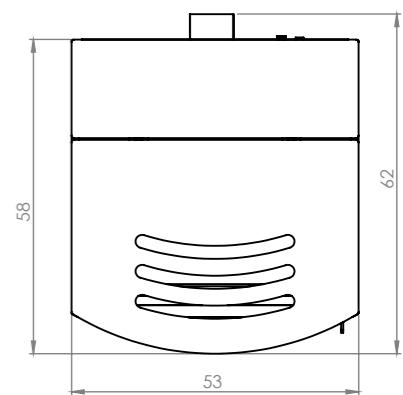
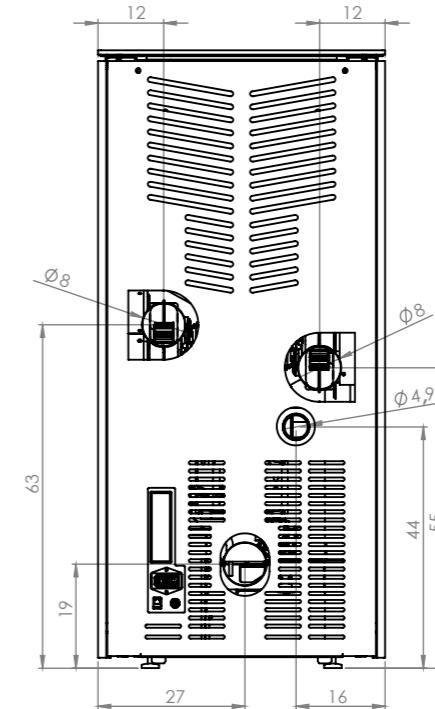
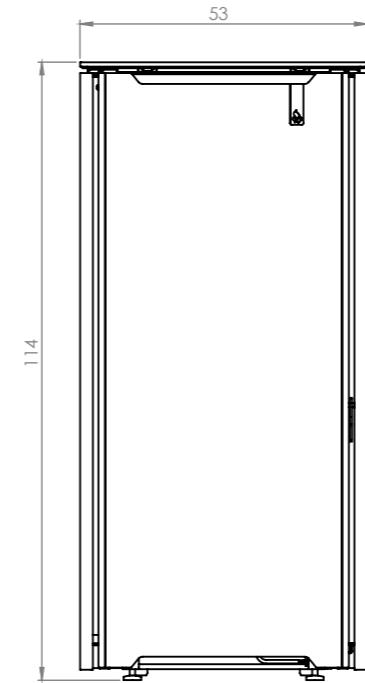


CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

209-322\* 20 kg 80 170 62x53 H114 26x18 H37 71x71 H143



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE  
COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

### PLUS

- Top in vetro
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- 2 uscite posteriori di canalizzazione dell'aria con due ventilatori indipendenti termostabili [versioni canalizzate]
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Uscita aria superiore , canalizzato [a richiesta]
- Funzione di raffreddamento vetro
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica

### EN

- Top in glass
- Curved Cristal Magik glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Natural convection mode
- Hermetic stove
- Rear air duct with 2 independent thermostatically Controlled fans [ducted versions]
- LCD radiocontroller with temperature controller
- Upper air outlet, ducted [on request]
- Glass cooling function
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve

### FR

- Plateau en verre
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Double sortie arrière de canalisation d'air avec deux ventilateurs thermostabiles indépendants [versions canalisées]
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Sortie d'air supérieur, canalisée [sur demande]
- Fonction de refroidissement du verre
- Valve stellare
- Vanne antiscouppage mécanique

### ES

- Top en vidrio
- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Operación también con convección natural
- Estufa hermética
- Doble salida trasera de canalización de aire con dos ventiladores independientes termostabiles [versiones canalizadas]
- Mando a distancia LCD con sonda temperatura ambiente
- Salida de aire superior, canalizada [bajo petición]
- Función de refrigeración de vidrio
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica



GRIGIO ANT/GREY ANT  
GRIS ANT/GRIS ANT



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO



BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO



BRONZO/DARK BRONZE  
BRONZE/BRONCE

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
FLOW 9	9,5 KW  8,6 KW % 95,5 %	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK BRONZO/BRONZE	8040 8040/GR 8040/NE 8040/BO
FLOW 12	11,3 KW  10,8 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK BRONZO/BRONZE	8041 8041/GR 8041/NE 8041/BO
FLOW 12 CANALIZZATA / DUCTED	11,3 KW  10,8 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK BRONZO/BRONZE	8042 8042/GR 8042/NE 8042/BO
FLOW 14	13,6 KW  13 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK BRONZO/BRONZE	8043 8043/GR 8043/NE 8043/BO
FLOW 147 CANALIZZATA / DUCTED	13,6 KW  13 KW % 95,4 %	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK BRONZO/BRONZE	8044 8044/GR 8044/NE 8044/BO

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT CANALIZZAZIONE ARIA / DUCTING AIR KIT	5587
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"	5629
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR	5096

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



**MINI**  
6/9

### STUFA A PELLET VENTILATA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET STOVE AIR WITH AUTO-CLEANING BOTTOM  
FUEL FEEDING SYSTEM

FR POÊLE A PELLETS VENTILÉE AVEC ALIMENTATION A SOURCE

ES ESTUFA DE PELLET VENTILADA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

120-223\* m<sup>3</sup> 16.5 kg Ø mm 80 Kg 148 cm 58x75 H70 26x18 H37 82x70 H83

COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE  
COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- Uscita fumi posteriore
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Uscita aria anteriore e superiore
- Vetro ceramico serigrafato
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica

#### EN

- Wide visibility of the flame
- Natural convection mode
- Hermetic stove
- Upper smoke outlet
- LCD radiocontroller with temperature controller
- Front and upper air outlet
- Screen printed ceramic glass
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve

#### FR

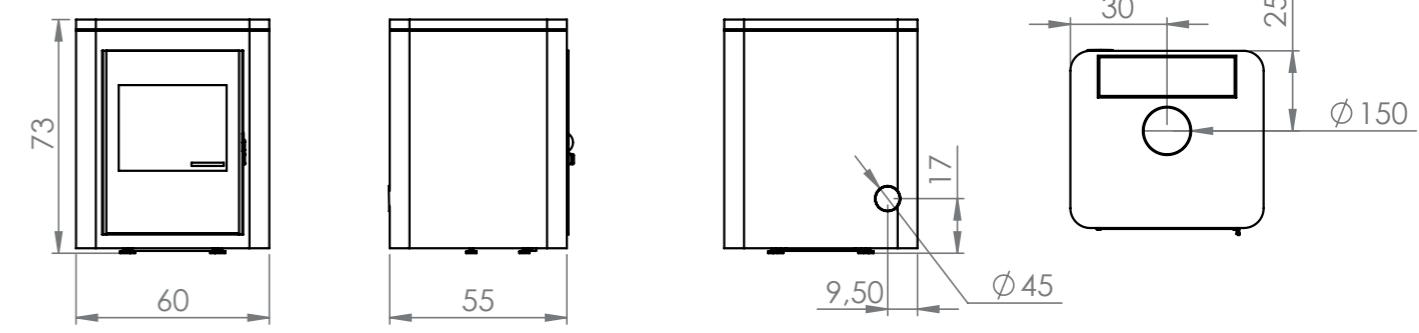
- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Sortie des fumées arrière
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Sortie d'air avant et supérieur
- Verre céramique sérigraphié
- Valve stellaire
- Vanne antiscoppium mécanique

#### ES

- Mayor visibilidad de la llama
- Operación también con convección natural
- Estufa hermética
- Salida de humos superior
- Mando a distancia LCD con sonda temperatura ambiente
- Salida de aire frontal y superior
- Vidrio cerámico serigrafiado
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



GRIGIO ANT/GREY ANT  
GRIS ANT/GRIS ANT



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO



BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO



BRONZO/DARK BRONZE  
BRONZE/BRONCE



VERDE/GREEN  
VERT/VERDE

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
MINI 6	6 KW NOM 5,7 KW % 95,7 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8070 8070/DB 8070/NE 8070/VE 8070/GR
MINI 9	9 KW NOM 8,6 KW % 95,5 %	BIANCO/WHITE BRONZO/BRONZE NERO/BLACK VERDE/GREEN GRIGIO ANT/GREY	8071 8071/DB 8071/NE 8071/VE 8071/GR

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"	5629
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR	5096

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# VERT MAIOLICA

9/12/14

## **STUFA A PELLET VENTILATA/CANALIZZATA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE**

# **EN PELLET STOVE AIR/DUCTABLE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM**

## **FR** POÊLE A PELLETS VENTILÉE/CANALISÉE AVEC ALIMENTATION A SOURCE

## **ES ESTUFA DE PELLET VENTILADA/CANALIZADA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA**



## **CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

 209-322\*  20 kg  80  200  58x54 H122  26x18 H37  71x7 H157

## **CLASSE AMBIENTALE:**

**PLUS**

- Top in maiolica scorrevole
- Fianchi in ceramica
- Uscita aria anteriore verticale e superiore, canalizzato [a richiesta]
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- 2 uscite posteriori di canalizzazione dell'aria con due ventilatori indipendenti termostabili [versioni canalizzate]
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Funzione di raffreddamento vetro
- Valvolastellare
- Valvola antiscongelameccanica

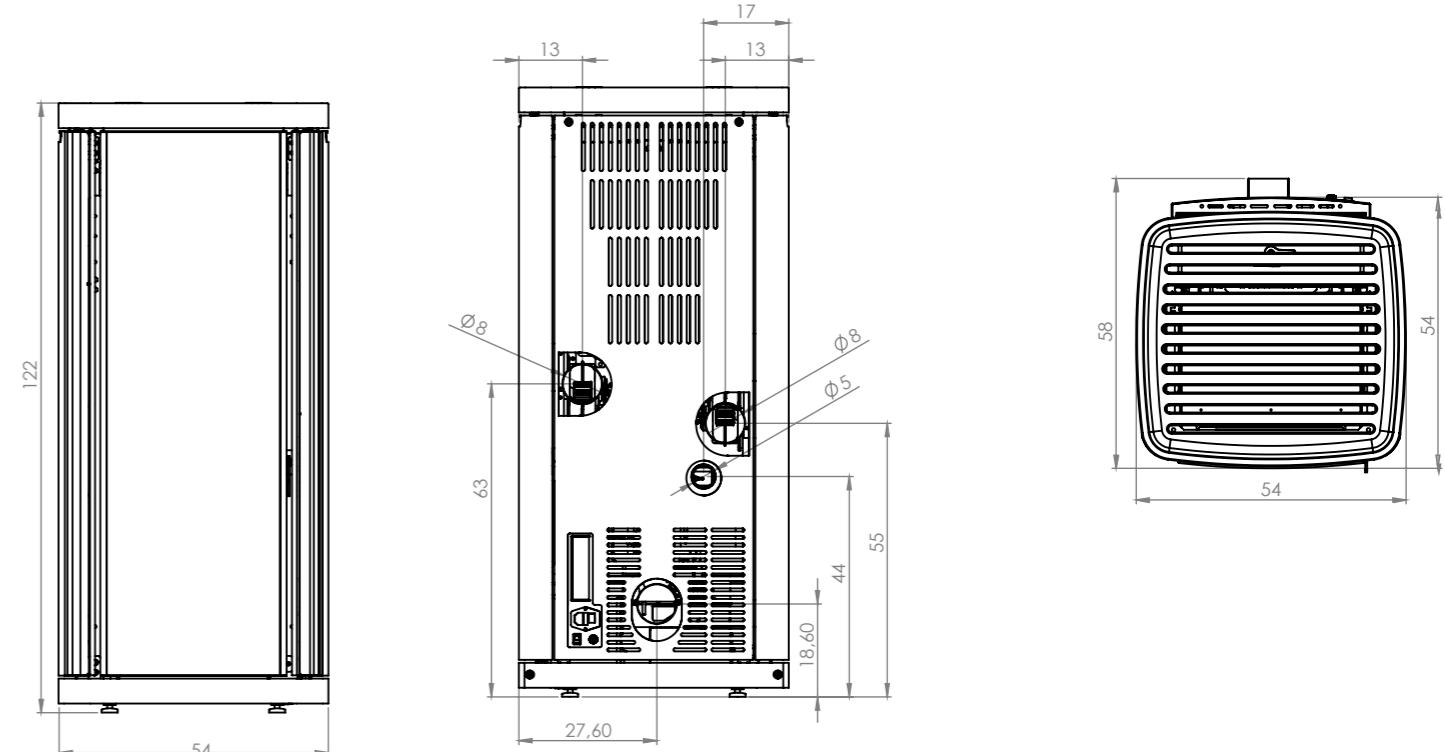
**FR**

- Dessus en céramique coulissant [faïence]
- Côtés en céramique
- Sortie d'air avant verticale, supérieure et canalisée [sur demande]
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Double sortie arrière de canalisation d'air avec deux ventilateurs thermostatiques indépendants [versions canalisées]
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Fonction de refroidissement du verre
- Valve stellaire
- Vanne antiscopium mécanique



**BIANCO/WHITE**  
**BLANC/BLANCO**

DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
VERT MAIOLICA 9	 9,5 KW  <sub>NOM</sub> 8,6 KW  95,5 %	 BIANCO/WHITE  BORDEAUX  NERO/BLACK	8020 8020/BO 8020/NE
VERT MAIOLICA 12	 11,3 KW  <sub>NOM</sub> 10,8 KW  95,4 %	 BIANCO/WHITE  BORDEAUX  NERO/BLACK	8021 8021/BO 8021/NE
VERT MAIOLICA 12 CANALIZZATA / DUCTED	 11,3 KW  <sub>NOM</sub> 10,8 KW  95,4 %	 BIANCO/WHITE  BORDEAUX  NERO/BLACK	8022 8022/BO 8022/NE
VERT MAIOLICA 14	 13,6KW  <sub>NOM</sub> 13 KW  95,4 %	 BIANCO/WHITE  BORDEAUX  NERO/BLACK	8023 8023/BO 8023/NE
VERT MAIOLICA 14 CANALIZZATA / DUCTED	 13,6KW  <sub>NOM</sub> 13 KW  95,4 %	 BIANCO/WHITE  BORDEAUX  NERO/BLACK	8024 8024/BO 8024/NE

<b>ACCESSORI / OPTIONAL</b>	<b>CODICE / CODE</b>
KIT CANALIZZAZIONE ARIA / DUCTING AIR KIT	5587
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"	5629
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR	5096

- \* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]
- \* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]
- \* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]
- \* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



VERT

9/12/14

**STUFA A PELLET VENTILATA/CANALIZZATA CON  
ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE**
**EN** PELLET STOVE AIR/DUCTABLE WITH AUTO-CLEANING  
BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

**FR** POÊLE A PELLETS VENTILÉE/CANALISÉE AVEC  
ALIMENTATION A SOURCE

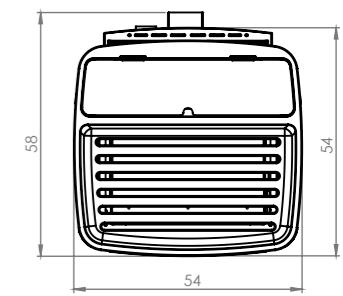
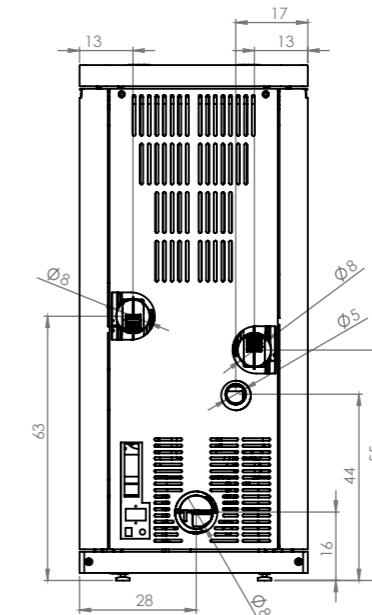
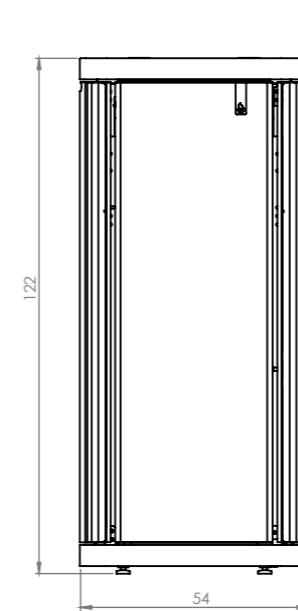
**ES** ESTUFA DE PELLET VENTILADA/CANALIZADA CON  
ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA

**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

209-322\* 20 kg 80 170 58x54 H122 26x18 H37 71x71 H157



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS


**COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE/  
COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES**

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★★
**PLUS**

- Top in maiolica scorrevole
- Uscita aria anteriore verticale, superiore e canalizzato [a richiesta]
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- 2 uscite posteriori di canalizzazione dell'aria con due ventilatori indipendenti termostabili [versioni canalizzate]
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Funzione di raffreddamento vetro
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica

**FR**

- Dessus en céramique coulissant [faience]
- Sortie d'air avant verticale, supérieure et canalisée [sur demande]
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Double sortie arrière de canalisation d'air avec deux ventilateurs thermostatales indépendants [versions canalisées]
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Fonction de refroidissement du verre
- Valve stellare
- Vanne antiscappium mécanique

BORDEAUX/BORDEAUX  
BORDEAUX/BURDEOS**EN**

- Sliding ceramic top [majolica]
- Vertical, upper and ducted front air outlet [on request]
- Curved Cristal Magik glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Natural convection mode
- Hermetic stove
- Rear air duct with 2 independent thermostatically controlled fans [ducted versions]
- LCD radiocontroller with temperature controller
- Glass cooling function
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve

**ES**

- Top de cerámica deslizante [majolica]
- Salida de aire frontal vertical, superior y canalizada [bajo petición]
- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Operación también con convección natural
- Estufa hermética
- Doble salida trasera de canalización de aire con dos ventiladores independientes termostatales [versiones canalizadas]
- Mando a distancia LCD con sonda temperatura ambiente
- Función de refrigeración de vidrio
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica

NERO/BLACK  
NOIR/NEGROBIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
VERT 9	9,5 KW  NOM 8,6 KW % 95,5 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8010 8010/BO 8010/NE
VERT 12	11,3 KW  NOM 10,8 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8011 8011/BO 8011/NE
VERT 12 CANALIZZATA / DUCTED	11,3 KW  NOM 10,8 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8012 8012/BO 8012/NE
VERT 15	13,6 KW  NOM 13 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8013 8013/BO 8013/NE
VERT 14 CANALIZZATA / DUCTED	13,6 KW  NOM 13 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8014 8014/BO 8014/NE

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT CANALIZZAZIONE ARIA / DUCTING AIR KIT	5587
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"	5629
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR	5096

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# SPLIT

9/12/14

## STUFA A PELLET VENTILATA/CANALIZZATA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET STOVE AIR/DUCTABLE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR POÊLE A PELLETS VENTILÉE/CANALISÉE AVEC ALIMENTATION A SOURCE

ES ESTUFA DE PELLET VENTILADA/CANALIZADA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

209-322\* 20 kg 80 170 58x54 H119 26x18 H37 71x71 H143

COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE  
COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

### PLUS

- Vetro Cristal Magik completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Funzionamento anche a convezione naturale
- Stufa ermetica
- 2 uscite posteriori di canalizzazione dell'aria con due ventilatori indipendenti termostabili [versioni canalizzate]
- Radiocomando LCD con sonda temperatura ambiente
- Uscita aria anteriore e superiore, canalizzato [a richiesta]
- Funzione di raffreddamento vetro
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica

### EN

- Cristal Magic glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Natural convection mode
- Hermetic stove
- Rear air duct with 2 independent thermostatically controlled fans [ducted versions]
- LCD radiocontroller with temperature controller
- Front and upper air outlet, ducted [on request]
- Glass cooling function
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve

### FR

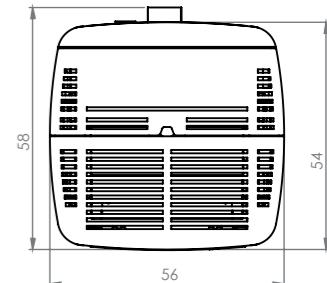
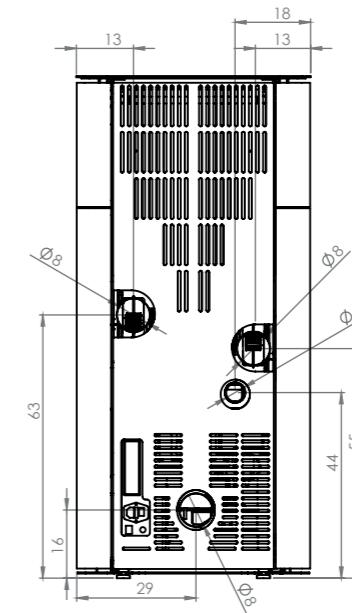
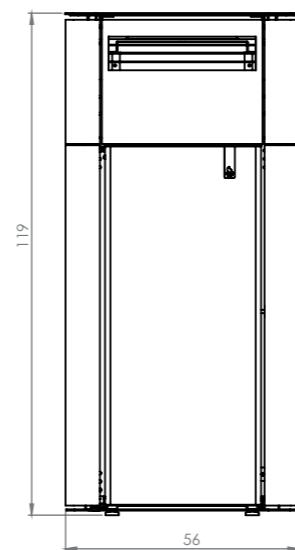
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Fonctionnement même à convection naturelle
- Poêle hermétique
- Double sortie arrière de canalisation d'air avec deux ventilateurs thermostabiles indépendants (versions canalisées)
- Radiocommande LCD avec sonde de température ambiante
- Sortie d'air avant et supérieur, canalisée (sur demande)
- Fonction de refroidissement du verre
- Valve stellaire
- Vanne antiscappio mécanique

### ES

- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Operación también con convección natural
- Estufa hermética
- Doble salida trasera de canalización de aire con dos ventiladores independientes termostabiles [versiones canalizadas]
- Mando a distancia LCD con sonda temperatura ambiente
- Salida de aire frontal y superior, canalizada (bajo petición)
- Función de refrigeración de vidrio
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
SPLIT 9	9,5 KW <sub>NOM</sub> 8,6 KW % 95,5 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8000/BNNE 8000/BONE 8000/NE
SPLIT 12	11,3 KW <sub>NOM</sub> 10,8 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8001/BNNE 8001/BONE 8001/NE
SPLIT 12 CANALIZZATA / DUCTED	11,3 KW <sub>NOM</sub> 10,8 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8002/BNNE 8002/BONE 8002/NE
SPLIT 14	13,6 KW <sub>NOM</sub> 13 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8003/BNNE 8003/BONE 8003/NE
SPLIT 14 CANALIZZATA / DUCTED	13,6 KW <sub>NOM</sub> 13 KW % 95,4 %	● BIANCO/WHITE ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	8004/BNNE 8004/BONE 8004/NE



BORDEAUX/BORDEAUX  
BORDEAUX/BURDEOS



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO



BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT CANALIZZAZIONE ARIA / DUCTING AIR KIT	5587
TERMOSTATO RADIO "TRIKEY" / RADIO THERMOSTAT "TRIKEY"	5629
SENSORE LIVELLO PELLET / PELLET LEVEL SENSOR	5096

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

# **TERMOSTUFE**

## / HYDRO STOVES

## / POÉLES HYDRO

## / ESTUFAS HIDRO





# SOFT MAIOLICA

14/18/22/26

## TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULELENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR POÊLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTA-  
CIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-585\* 25 kg 100 280 63x66 H125 35x20 H38 80x80 H157

### COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Top in maiolica
- Fianchi in maiolica
- Funzione di ventilazione in ambiente
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

#### EN

- Top in ceramic [majolica]
- Ceramic sides [majolica]
- Room ventilation function
- Curved Cristal Magic glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

#### IN DOTAZIONE

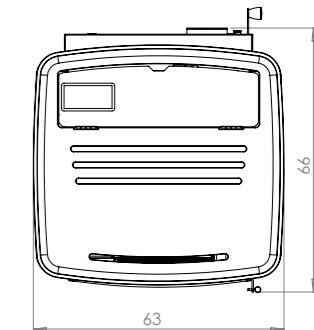
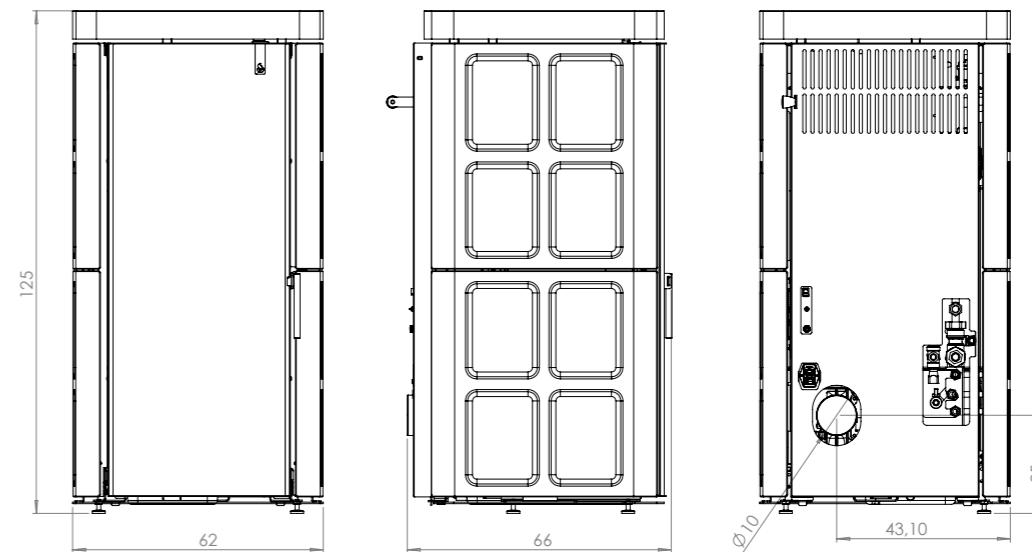
KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

#### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
SOFT MAIOLICA 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	<input type="radio"/> BIANCO <input checked="" type="radio"/> BORDEAUX <input type="radio"/> NERO	7020 7020/BO 7020/NE
SOFT MAIOLICA 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	<input type="radio"/> BIANCO <input checked="" type="radio"/> BORDEAUX <input type="radio"/> NERO	7021 7021/BO 7021/NE
SOFT MAIOLICA 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	<input type="radio"/> BIANCO <input checked="" type="radio"/> BORDEAUX <input type="radio"/> NERO	7022 7022/BO 7022/NE
SOFT MAIOLICA 26	26 kW 24 kW % 97,7	<input type="radio"/> BIANCO <input checked="" type="radio"/> BORDEAUX <input type="radio"/> NERO	7023 7023/BO 7023/NE

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# SOFT

14/18/22/26

## TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM  
**FR** POÊLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE  
**ES** ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-585\* 25 kg 100 250 63x66 H125 35x20 H38 80x80 H157

### COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Top in maiolica
- Funzione di ventilazione in ambiente
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

#### EN

- Top in ceramic [majolica]
- Room ventilation function
- Curved Cristal Magik glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

#### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, diserattore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

#### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

#### FR

- Dessus en céramique [faïence]
- Fonction de ventilation dans l'environnement
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Valve stellaire
- Vanne antiscoppium mécanique
- Capteur de niveau pellet

#### ES

- Top de cerámica [majolica]
- Función de ventilación de la habitación
- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets

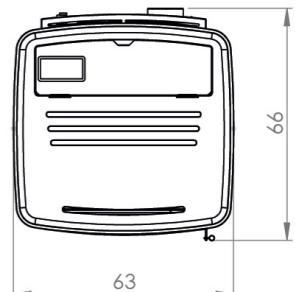
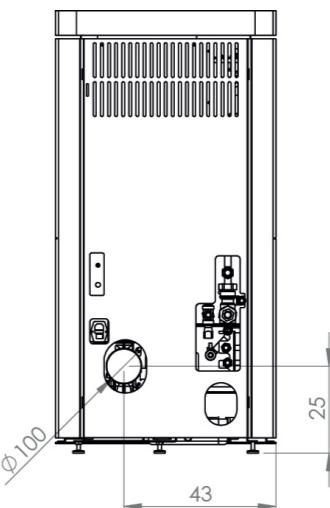
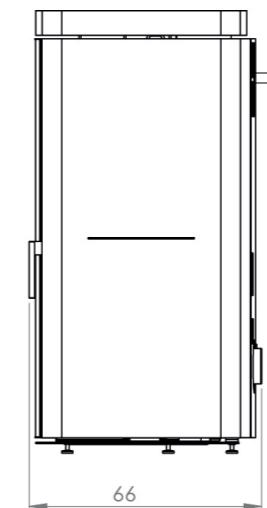
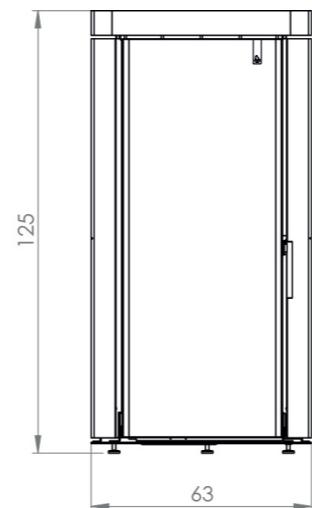
#### IN DOTAZIONE

KIT HYDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1.000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désinfecteur, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

#### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1.000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automático con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desinfectador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

### DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
SOFT 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7008 7008/AV 7008/B0 7008/NE
SOFT 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7009 7009/AV 7009/B0 7009/NE
SOFT 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7010 7010/AV 7010/B0 7010/NE
SOFT 26	26 kW 24 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7015 7015/AV 7015/B0 7015/NE



BORDEAUX/BORDEAUX  
BORDEAUX/BURDEOS



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO



BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO



AVORIO/IVORY  
IVOIRE/MARFIL

### ACCESSORI / OPTIONAL

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

### CODICE / CODE

5450

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# SHARP

14/18/22/26

## TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM  
**FR** POËLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE  
**ES** ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

366-585\* 25 kg 100 250 60x68 H120 35x20 H38 80x80 H147

**COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE  
COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES**



**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★

### PLUS

- Funzione di ventilazione in ambiente
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

### EN

- Room ventilation function
- Curved Cristal Magic glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

### FR

- Fonction de ventilation dans l'environnement
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Valve stellaire
- Vanette antiscouplage mécanique
- Capteur de niveau pellet

### ES

- Función de ventilación de la habitación
- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets



GRIGIO ANT/GREY ANT  
GRIS ANT/GRIS ANT



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO

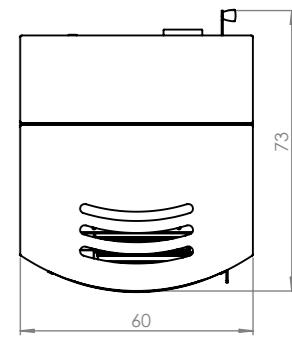
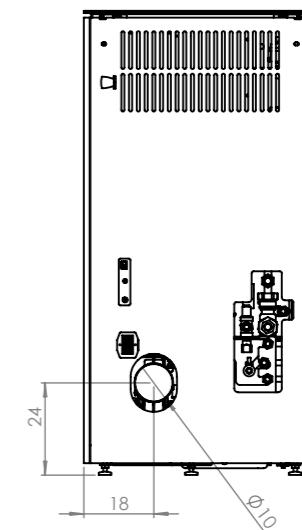
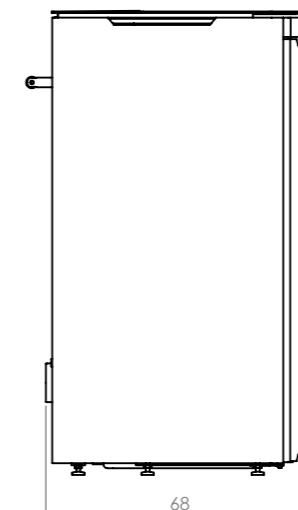
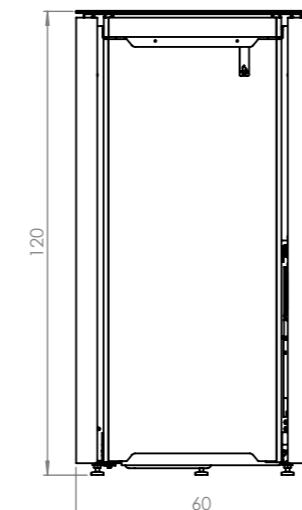


BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO



BRONZO/DARK BRONZE  
BRONZE/BRONCE

DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
SHARP 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK DARK BRONZE	7040 7040/GR 7040/NE 7040/DB
SHARP 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK DARK BRONZE	7041 7041/GR 7041/NE 7041/DB
SHARP 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK DARK BRONZE	7042 7042/GR 7042/NE 7042/DB
SHARP 26	26 kW 24 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY NERO/BLACK DARK BRONZE	7043 7043/GR 7043/NE 7043/DB

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# EDGE

14/18/22/26

## TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULELENTE

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM  
**FR** POÊLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE  
**ES** ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-585\* 25 kg 100 280 66x65.5 H118 35x20 H38 80x80 H147

### COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Fianchi in ceramica
- Funzione di ventilazione in ambiente
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

#### EN

- Ceramic sides
- Room ventilation function
- Curved Cristal Magik glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

#### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

#### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

#### FR

- Côtés en céramique
- Fonction de ventilation dans l'environnement
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Valve stellaire
- Vanette antiscopium mécanique
- Capteur de niveau pellet

#### ES

- Flancos de cerámica
- Función de ventilación de la habitación
- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets

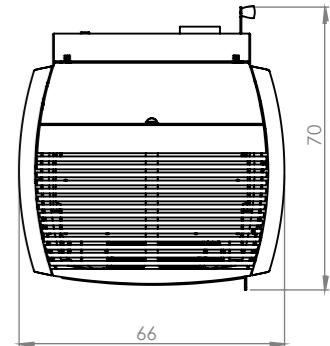
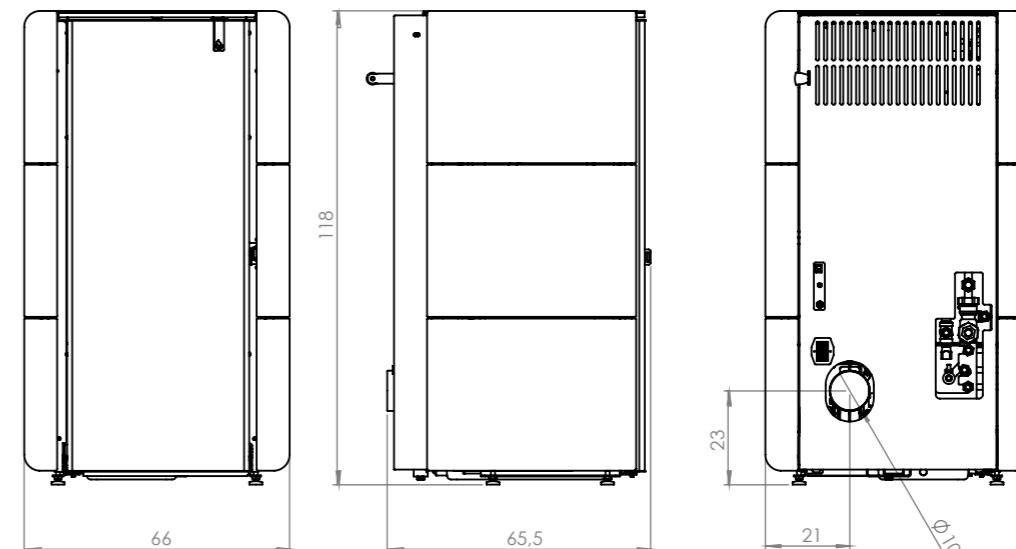


**GRIGIO ANT/GREY ANT**  
GRIS ANT/GRIS ANT



**BIANCO/WHITE**  
BLANC/BLANCO

### DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
EDGE 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY	7030 7030/GR
EDGE18	17,2 kW 15 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY	7031 7031/GR
EDGE 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY	7032 7032/GR
EDGE 26	26 kW 24 kW % 97,7	BIANCO/WHITE GRIGIO ANT/GREY	7033 7033/GR

### ACCESSORI / OPTIONAL

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

### CODICE / CODE

5450

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# FURNI

14/18/22/26

## TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

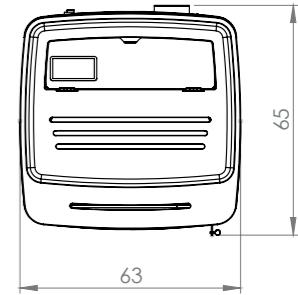
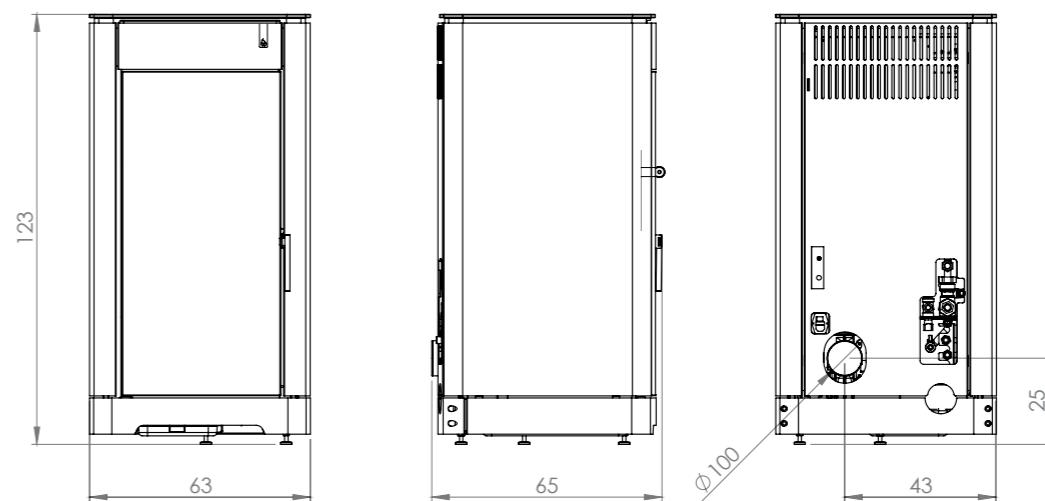
EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR POËLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTA-  
CIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-585\* 25 kg 100 250 63x65 H123 35x20 H38 80x80 H147

COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE  
COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

### PLUS

- Top in maiolica
- Funzione di ventilazione in ambiente
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

### EN

- Top in ceramic [majolica]
- Room ventilation function
- Curved Cristal Magik glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, diserattore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

### FR

- Dessus en céramique [faïence]
- Fonction de ventilation dans l'environnement
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Valve stellaire
- Vanne antiscoppium mécanique
- Capteur de niveau pellet

### ES

- Top de cerámica [majolica]
- Función de ventilación de la habitación
- Vidrio Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets



BORDEAUX/BORDEAUX  
BORDEAUX/BURDEOS



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO



BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO



AVORIO/IVORY  
IVOIRE/MARFIL

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
FURNI 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	● BIANCO/WHITE ● AVORIO/IVORY ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	7002 7002/AV 7002/BO 7002/NE
FURNI 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	○ BIANCO/WHITE ● AVORIO/IVORY ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	7003 7003/AV 7003/BO 7003/NE
FURNI 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	○ BIANCO/WHITE ● AVORIO/IVORY ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	7004 7004/AV 7004/BO 7004/NE
FURNI 26	26 kW 24 kW % 97,7	○ BIANCO/WHITE ● AVORIO/IVORY ● BORDEAUX ● NERO/BLACK	7016 7016/AV 7016/BO 7016/NE

### ACCESSORI / OPTIONAL

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

CODICE / CODE

5450

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# SOFT SLIM

14/18/22/26

## TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM  
**FR** POËLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE  
**ES** ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-575\* 25 kg Ø 100 250 97x61 H126 35x20 H38 115x70 H157

### COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Top in maiolica
- Funzione di ventilazione in ambiente
- Vetro Cristal Magik curvo completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Uscita fumi superiore
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet
- Profondità ridotta

#### EN

- Top in ceramic [majolica]
- Room ventilation function
- Curved Cristal Magic glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Top smoke outlet
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor
- Slim size

#### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

#### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

#### FR

- Dessus en céramique [faïence]
- Fonction de ventilation dans l'environnement
- Verre Cristal Magik complètement obscurci à flamme éteinte
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure
- Valve stellaire
- Vanne antiscoppium mécanique
- Capteur de niveau pellet
- Profondeur réduite

#### ES

- Top de cerámica [majolica]
- Función de ventilación de la habitación
- Vidrio Cristal Magic completamente oscurecido con llama apagada
- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Salida de humos superior
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets
- Profundidad reducida

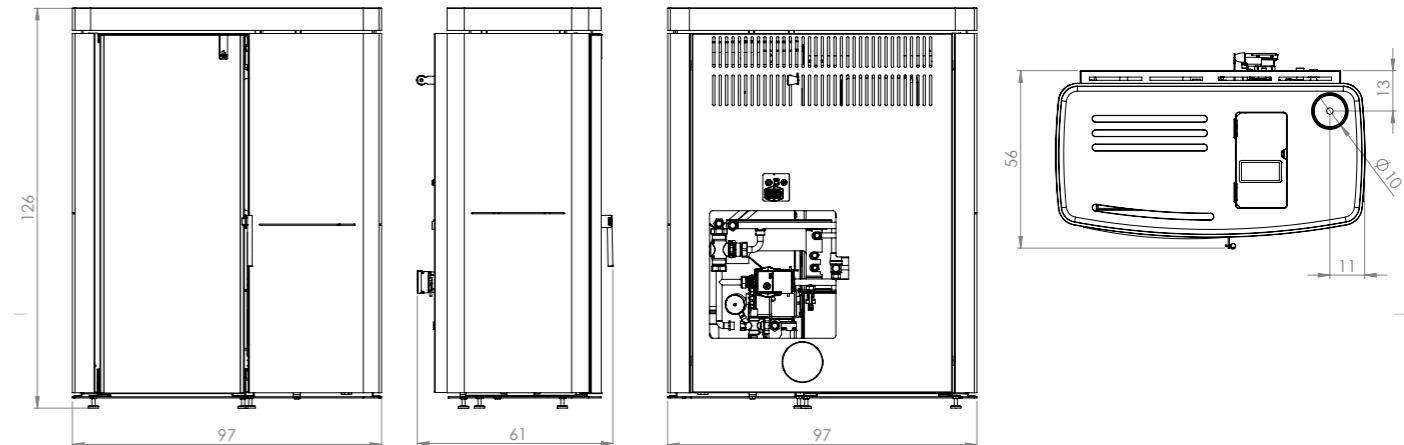
#### EN DOTACION

KIT HIDRÁULICO COMPLETO d'une valeur de € 1.000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désaretoir, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

#### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1.000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automático con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

### DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



BORDEAUX/BORDEAUX  
BORDEAUX/BURDEOS



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO



BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO



AVORIO/IVORY  
IVOIRE/MARFIL

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
SOFT SLIM 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7011 7011/AV 7011/BO 7011/NE
SOFT SLIM 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7012 7012/AV 7012/BO 7012/NE
SOFT SLIM 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7013 7013/AV 7013/BO 7013/NE
SOFT SLIM 26	26 kW 24 kW % 97,7	● BIANCO ○ AVORIO ● BORDEAUX ● NERO	7014 7014/AV 7014/BO 7014/NE

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



IRIS

28/34

## TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULELENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEMFR POËLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTEES ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTA-  
CIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA

### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

639-762\* 45 kg 100 350 71x78 H132 35x20 H38 92x92 H155

### COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★☆

#### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

#### EN

- Wide visibility of the flame
- Coil for domestic hot water production
- Rotary valve
- Mechanical pressure relief valve
- Pellet level sensor

#### FR

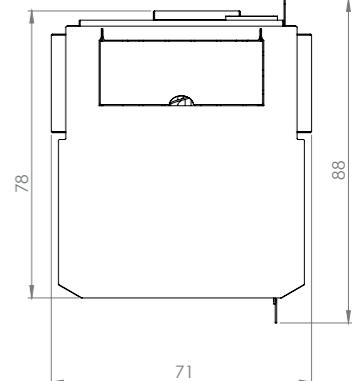
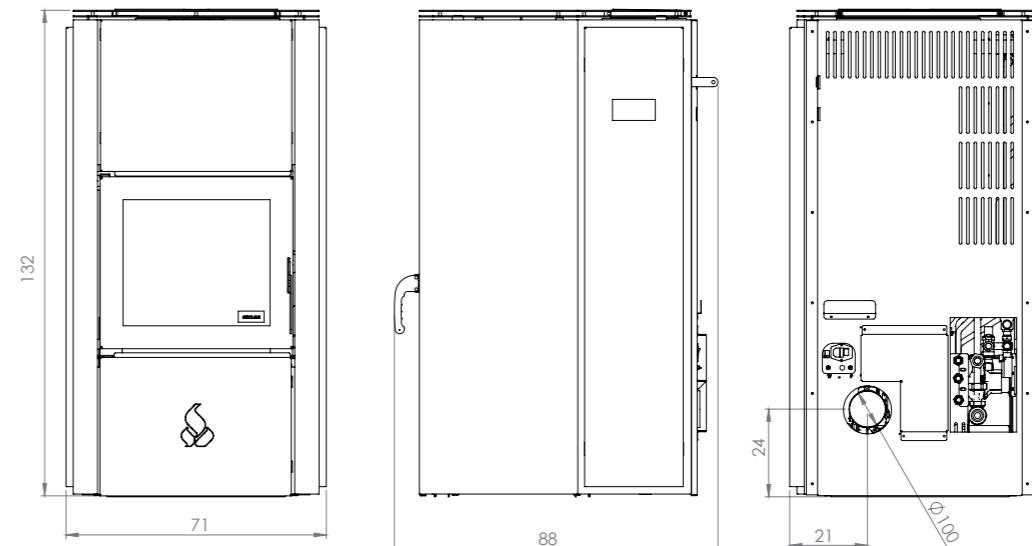
- Grande visibilité de flamme
- Serpentin pour la production d'eau chaude sanitaire
- Vanne stellaire
- Soupe à coupe mécanique
- Capteur de niveau pellet

#### ES

- Gran visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Válvula estelar
- Válvula antiespumante mecánica
- Sensor de nivel de pellets

BORDEAUX/BORDEAUX  
BORDEAUX/BURDEOSNERO/BLACK  
NOIR/NEGROBIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCOAVORIO/IVORY  
IVOIRE/MARFIL

### DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
IRIS 28	26 KW	● BIANCO	7001
	18 KW	● AVORIO	7001/AV
	% 93,5 %	● BORDEAUX	7001/BO
IRIS 34	31 KW	● NERO	7001/NE
	22,5 KW	● BIANCO	7000
	% 92,5 %	● AVORIO	7000/AV
		● BORDEAUX	7000/BO
		● NERO	7000/NE

### ACCESSORI / OPTIONAL

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

### CODICE / CODE

5450

#### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

#### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

#### EN DOTAZIONE

KIT HYDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1.000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désareiteur, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

#### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1.000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



UNI EN 14785



# NEVEL

## 28/34

### TERMOSTUFA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM  
**FR** POËLE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE  
**ES** ESTUFA HIDRO DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



#### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

639-762\* 45 kg 100 350 67x78 H132 35x20 H38 92x92 H155

#### COLORI DISPONIBILI/COLOURS AVAILABLE COULEURS DISPONIBLES/COLORES DISPONIBLES



#### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★☆

##### PLUS

- Vetro Cristal Magik completamente oscurato a fiamma spenta
- Ampia visibilità della fiamma
- Elevato volume di acqua tecnica
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Doppia coclea
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

##### EN

- Cristal Magic glass completely darkened with the flame out
- Wide visibility of the flame
- High volume of water technique
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Double auger
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

##### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1.000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

##### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1,000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

##### FR

- Verre Cristal Magik complètement obscurci à la flamme éteinte
- Grande visibilité de flamme
- Volume élevé d'eau technique
- Serpentin pour la production d'eau chaude sanitaire
- Double vis
- Souape à coupe mécanique
- Capteur de niveau pellet

##### ES

- Cristal Magik completamente oscurecido con llama apagada
- Gran visibilidad de la llama
- Alto volumen de agua técnica
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Cóclea doble
- Válvula antiespumante mecánica
- Sensor de nivel de pellets



BORDEAUX/BORDEAUX  
BORDEAUX/BURDEOS



NERO/BLACK  
NOIR/NEGRO

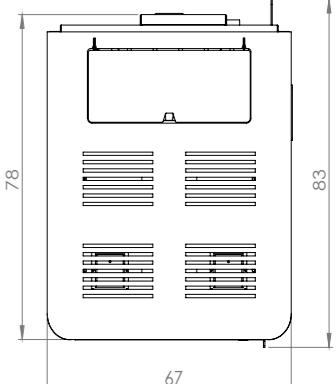
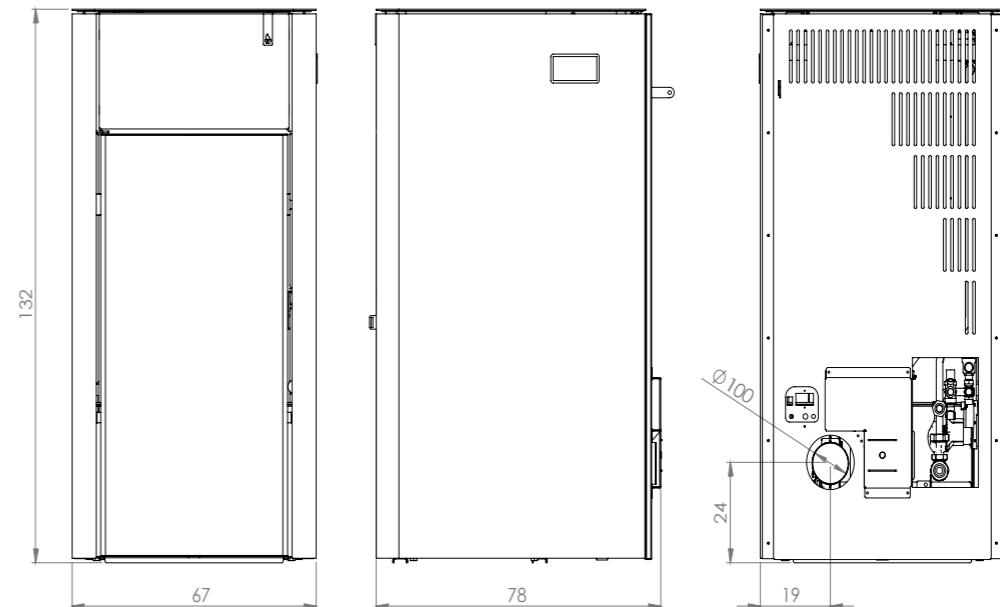


BIANCO/WHITE  
BLANC/BLANCO



AVORIO/IVORY  
IVOIRE/MARFIL

#### DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	COLORE / COLORS	CODICE / CODE
NEVEL 28	26 KW 18 KW % 93,5 %	BIANCO AVORIO BORDEAUX NERO	7018 7018/AV 7018/BO 7018/NE
NEVEL 34	31 KW 22,5 KW % 92,5 %	BIANCO AVORIO BORDEAUX NERO	7019 7019/AV 7019/BO 7019/NE

#### ACCESSORI / OPTIONAL

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

#### CODICE / CODE

5450

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

**CALDAIE**  
**/ BOILERS**  
**/ CHAUDIÈRES**  
**/ CALDERAS**





# BIMATIC EVO

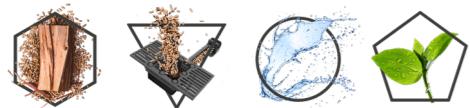
26/30/34

## CALDAIA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD BOILER WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR CHAUDIERE À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES CALDERA DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE  
FONDO Y AUTOLIMPIEZA

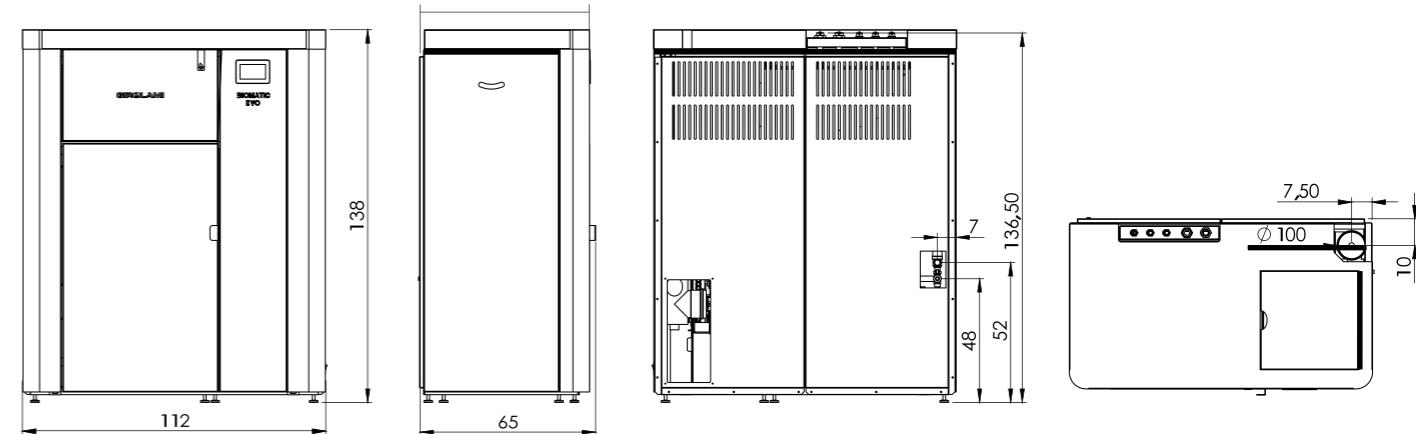


CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

577-786\* 65 kg 100 350 112x62,5 H138 35x20 H38 120x80 H162



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

### PLUS

- Elevato volume di acqua tecnica
- Display touch 4,3"
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Uscita fumi superiore o laterale ø 100mm
- Attacchi idraulici superiori
- Doppia coclea
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

### EN

- High volume of water technique
- 4,3" touch display
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- ø 100mm top or side smoke outlet
- Hydraulic connections pipe on top
- Double auger
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disareatore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

### FR

- Volume élevé d'eau technique
- Écran tactile 4,3"
- Serpentin pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure ou latérale ø 100mm
- Fixations hydrauliques supérieures
- Double vis sans fin
- Soupe à coupe mécanique
- Capteur de niveau pellet

### ES

- Gran volumen de agua técnica
- Pantalla táctil 4,3"
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Salida de humos superior o lateral ø 100mm
- Conexiones hidráulicas superiores
- Doble sifón
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets

### EN DOTATION

KIT HYDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, disjoncteur, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de déchargement thermique.

### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automático con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
BIOMATIC EVO 26	25,3 KW  23,5 KW % DA 93 A 95,1 %	6018
BIOMATIC EVO 30	32,4 KW  30,0 KW % DA 92,8 A 95,1 %	6019
BIOMATIC EVO 34	34,6 KW  32,0 KW % DA 92,5 A 95,1 %	6020

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450
SISTEMA PNEUMATICO CARICO PELLET [PAG. 71] PNEUMATIC PELLET LOADING SYSTEM [PAG. 71]	5702
KIT SERBATOIO AGGIUNTIVO CON CARICO PNEUMATICO AUTOMATICO [PAG. 70] ADDITIONAL TANK KIT WITH PNEUMATIC LOAD [PAG. 70]	5703
SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M] NTC 10K PUFFER PROBE	5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# BIOMATIC EVO

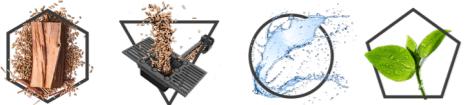
22

## CALDAIA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO STOVE WITH BOTTOM FEEDING SOURCE

FR POÊLES HYDRO GRANULÉS-HACHÉS-BOIS AVEC ALIMENTATION À SOURCE

ES ESTUFAS HIDRO PELLET-PICADOS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE FUENTE



CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

525\* 50 kg 100 XX 100x59,5 H123,5 35x20 H38 120x80 H150

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

- PLUS**
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
  - Uscita fumi superiore
  - Valvola stellare
  - Valvola antiscoppio meccanica
  - Sensore livello pellet

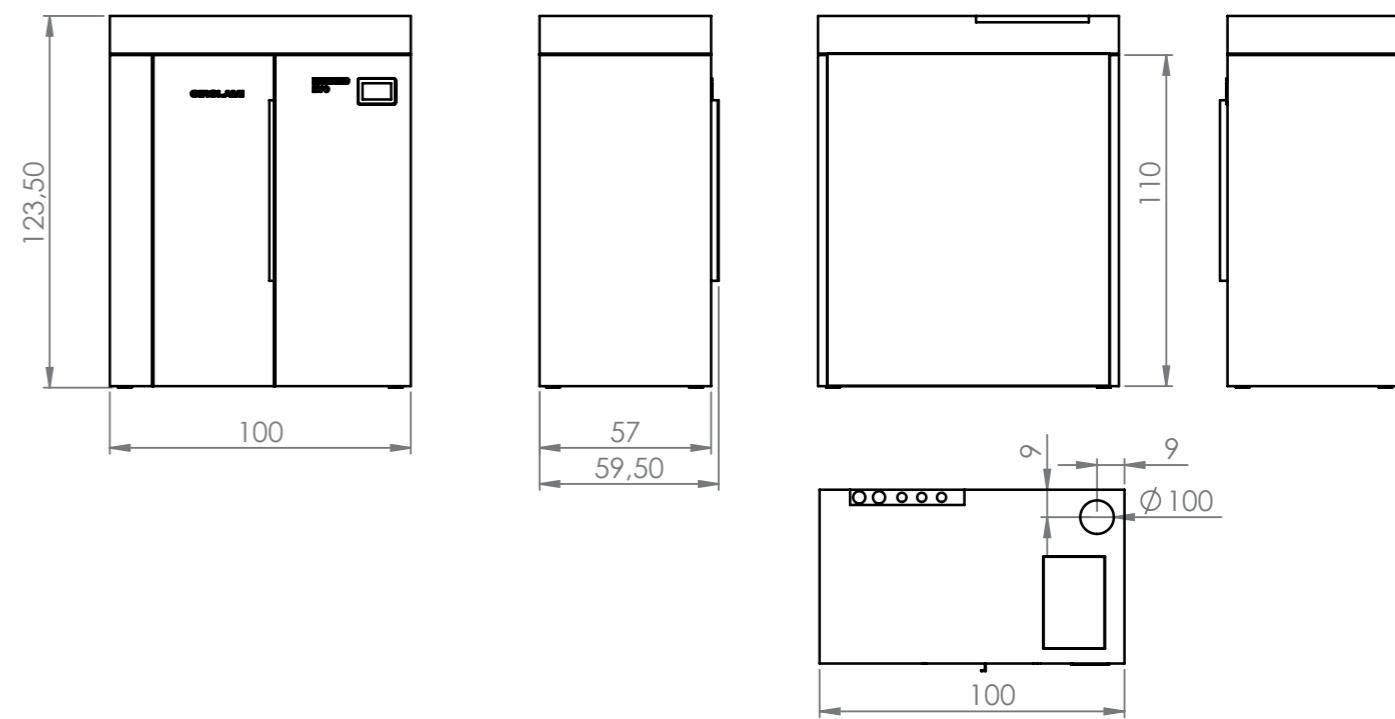
- EN**
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
  - Top smoke outlet
  - Rotary valve
  - Mechanical anti-burst valve
  - Pellet level sensor

**IN DOTAZIONE**  
KIT IDRULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

**SUPPLIED WITH**  
FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
BIOMATIC EVO 22	22 KW  20,5 KW 93 %	6036
ACCESSORI / OPTIONAL		
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI		5450
SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M] NTC 10K PUFFER PROBE		5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
 \* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# BIOTEC EVO

26/30/34

## CALDAIA A PELLET-TRITI CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET-CHOPPED BOILER WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR CHAUDIERE À GRANULÉS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES CALDERA DE PELLETS CON ALIMENTACIÓN DE  
FONDO Y AUTOLIMPIEZA

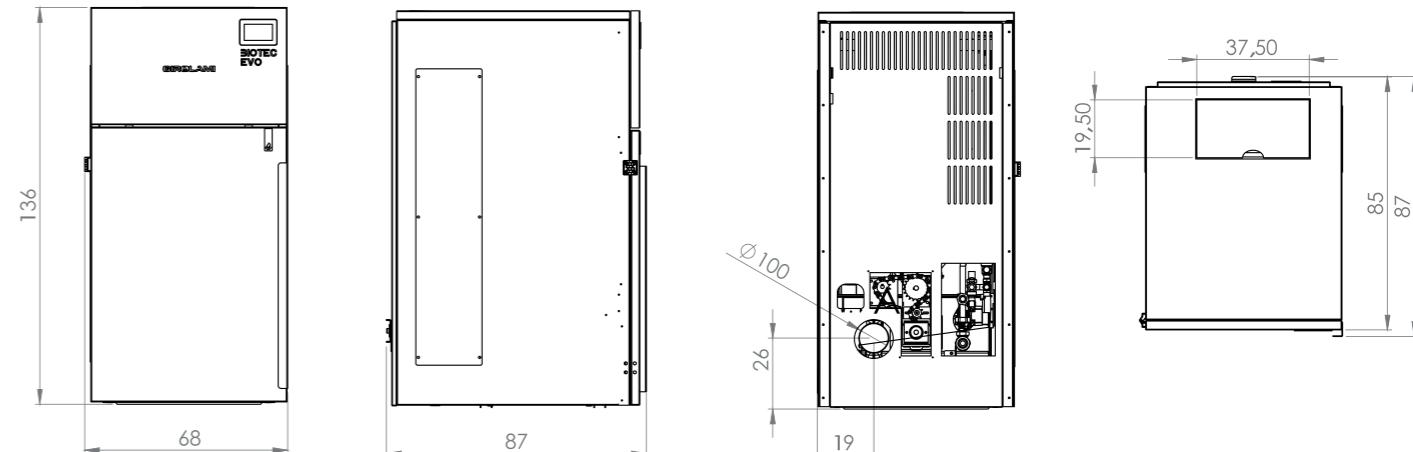


CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

577-786\* 65 kg 100 350 68x87 H136 35x20 H38 92x92 H155



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

### PLUS

- Elevato volume di acqua tecnica
- Display touch 4,3"
- Doppia coclea
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

### EN

- High volume of water technique
- 4.3" touch display
- Double auger
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

### FR

- Volume élevé d'eau technique
- Écran tactile 4,3"
- Double vis sans fin
- Soupape à coupe mécanique
- Capteur de niveau pellet

### ES

- Gran volumen de agua técnica
- Pantalla táctil 4,3"
- Doble sinfín
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets

### IN DOTAZIONE

Circolatore ad alta efficienza, valvola di sicurezza 3 bar, disareatore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito.

### SUPPLIED WITH

High efficiency circulator, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap.

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
BIOTEC EVO 26	25,3 KW ⚡ 23,5 KW % DA 93 A 95,1 %	6015
BIOTEC EVO 30	32,4 KW ⚡ 30,0 KW % DA 92,6 A 95,1 %	6016
BIOTEC EVO 34	34,6 KW ⚡ 32,0 KW % DA 92,5 A 95,1 %	6017

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450
KIT ACS SANITARY WATER SYSTEM KIT	5064
VALVOLA ANTICONDENSA 55 ° ANTI-CONDENSATION VALVE	5143
SISTEMA PNEUMATICO CARICO PELLET [PAG. 71] PNEUMATIC PELLET LOADING SYSTEM [PAG. 71]	5702
KIT SERBATOIO AGGIUNTIVO CON CARICO PNEUMATICO AUTOMATICO [PAG. 70] ADDITIONAL TANK KIT WITH PNEUMATIC LOAD [PAG. 70]	5703
SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M] NTC 10K PUFFER PROBE	5047



PLS

25/34/50

**CALDAIA A PELLET-TRITI-LEGNA  
CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE**
**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD BOILER WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

**FR** CHAUDIERE À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

**ES** CALDERA DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE  
FONDO Y AUTOLIMPIEZA

**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

614-765-1080\* 100 kg 200 650 55x40 122x80 H166 [179] H45 122x80 H180

**CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★**
**PLUS**

- Elevato volume di acqua tecnica [220 l]
- Display touch 4,3"
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Uscita fumi superiore ø 200mm
- Attacchi idraulici superiori
- Doppia coclea
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet
- Ampio vano legna

**EN**

- High volume of water technique [220 l]
- 4,3" touch display
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- ø 200mm top smoke outlet
- Hydraulic connections pipe on top
- Double auger
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor
- Large wood compartment

**IN DOTAZIONE (solo versione "FULL")**

KIT IDRULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circulatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

**SUPPLIED WITH (only "FULL" version)**

FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

**FR**

- Volume élevé d'eau technique [220 l]
- Écran tactile 4,3"
- Serpentin pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure ø 200mm
- Fixations hydrauliques supérieures
- Double vis sans fin
- Souape à coupe mécanique
- Capteur de niveau pellet
- Grand compartiment à bois

**ES**

- Gran volumen de agua técnica [220 l]
- Pantalla táctil 4,3"
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Salida de humos superior ø 200mm
- Conexiones hidráulicas superiores
- Doble sifón
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets
- Amplio compartimento leña

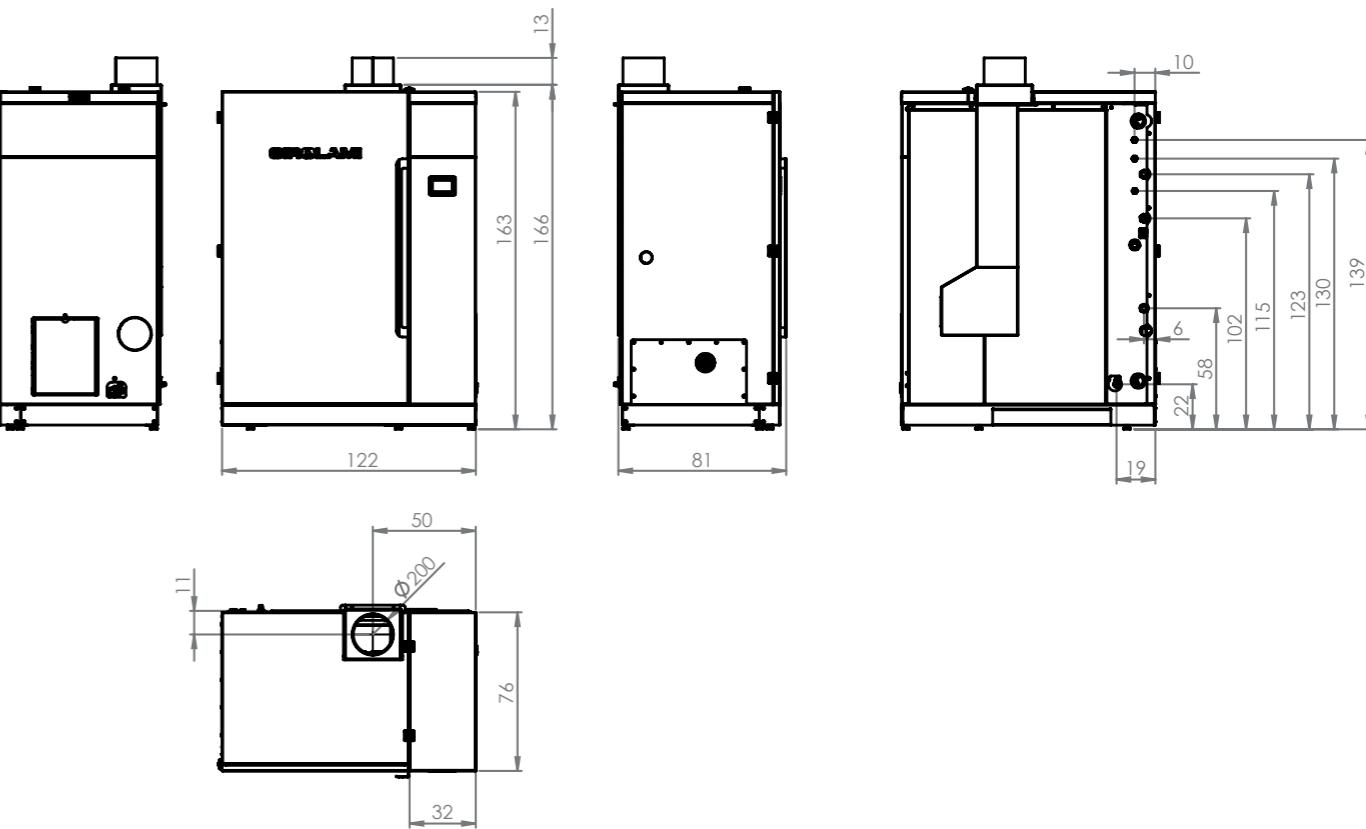
**EN DOTATION (uniquement version "FULL")**

KIT IDRULICO D'UNE VALEUR DE € 1000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondense, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désareador, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

**EN DOTACIÓN (solo versión "FULL")**

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS


**MODELLO / MODEL**
**DATI TECNICI / TECHNICAL DATA**
**CODICE / CODE**

PLS 25

 30,7 KW 28,3 KW  
 92 %

6021

PLS 34

 34,8 KW 32,1 KW  
 92,6 %

6023

PLS 50

 45,3 KW 42,0 KW  
 93 %

6025

**MODELLO / MODEL**
**DATI TECNICI / TECHNICAL DATA**
**CODICE / CODE**

PLS 25 FULL

 30,7 KW 28,3 KW  
 92 %

6022

PLS 34 FULL

 45,3 KW 42,0 KW  
 93 %

6024

**ACCESSORI / OPTIONAL**
**CODICE / CODE**

TROLLEY RACCOLTA CENERE+KIT MECCANICO CON MOVIMENTO AUTOMATICO TURBOLATORI

5690

SISTEMA PNEUMATICO CARICO PELLET [PAG. 71]  
PNEUMATIC PELLET LOADING SYSTEM [PAG. 71]

5702

KIT SERBATTOIO AGGIUNTIVO CON CARICO PNEUMATICO AUTOMATICO [PAG. 70]  
ADDITIONAL TANK KIT WITH PNEUMATIC LOAD [PAG. 70]

5703

SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M]  
NTC 10K PUFFER PROBE

5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# BIOENERGY EVO

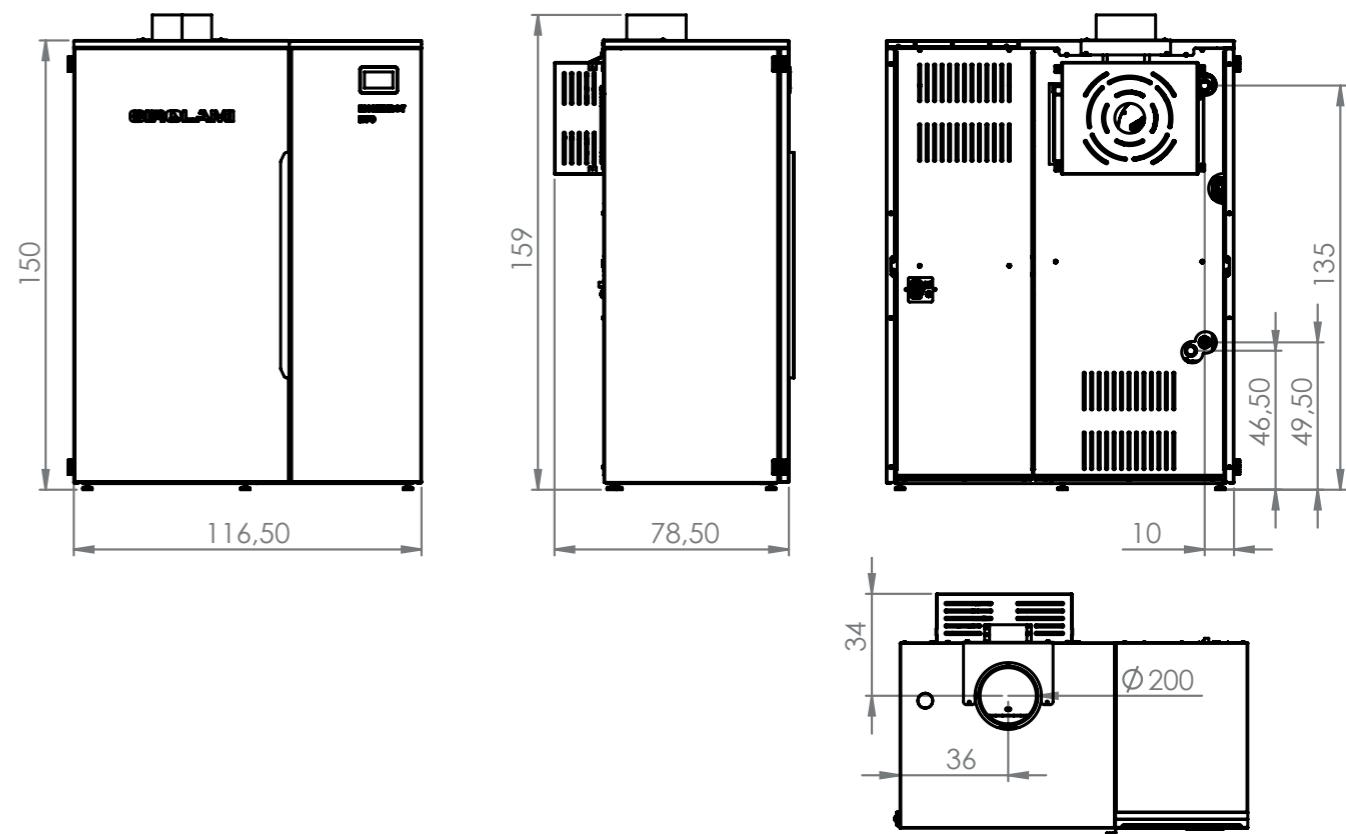
26/34

## CALDAIA A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD BOILER WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM  
**FR** CHAUDIERE À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE  
**ES** CALDERA DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN DE  
FONDO Y AUTOLIMPIEZA



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

694-865*	85 kg	200	400	116,5x78,5 H159	52x42 H45	120x85 H175
----------	-------	-----	-----	-----------------	-----------	-------------

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Display touch 4,3"
- Uscita fumi ø 200mm
- Doppia coclea
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet
- Ampio vano legna
- Installazione sia a vaso aperto che a vaso chiuso

#### FR

- Écran tactile 4,3"
- Sortie des fumées ø 200mm
- Double vis sans fin
- Souape à coupe mécanique
- Capteur de niveau pellet
- Grand compartiment à bois
- Installation avec réservoir ouvert et fermé

#### EN

- 4,3" touch display
- ø 200mm smoke outlet
- Double auger
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor
- Large wood compartment
- Installation with both open and closed tank

#### ES

- Pantalla táctil 4,3"
- Salida de humos ø 200mm
- Doble sinfín
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets
- Amplio compartimento leña
- Instalación en recipientes abiertos y cerrados.

#### IN DOTAZIONE

Serpentina in rame alettato per scarico termico.

#### SUPPLIED WITH

Finned copper pipe coil for thermal relief valve.

#### EN DOTATION

Serpentin en cuivre à ailettes pour de décharg thermique.

#### EN DOTACIÓN

Serpentín de cobre aletado para descarga térmica.

#### MODELLO / MODEL

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
BIOENERGY EVO 26	❖ 25,3 KW    ♦ 23,5 KW % 93 %	6040
BIOENERGY EVO 34	❖ 34,6 KW    ♦ 32 KW % 92,5 %	6042

#### CODICE / CODE

#### ACCESSORI / OPTIONAL

SISTEMA PNEUMATICO CARICO PELLET [PAG. 71] PNEUMATIC PELLET LOADING SYSTEM [PAG. 71]	5702
KIT SERBATOIO AGGIUNTIVO CON CARICO PNEUMATICO AUTOMATICO [PAG. 70] ADDITIONAL TANK KIT WITH PNEUMATIC LOAD [PAG. 70]	5703
SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M] NTC 10K PUFFER PROBE	5047

#### CODICE / CODE

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m3 [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m3]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m3 [calculado para 35 Kcal/h por m3]

# ACCESSORI PER CALDAIE E TERMOCAMINI

/ ACCESSORIES FOR BOILERS AND FIREPLACES / ACCESSOIRES POUR LE CHAUDIÈRES ET CHEMINÈES / ACCESSORIOS PARA CALDERA Y TERMOCHIMENEAS

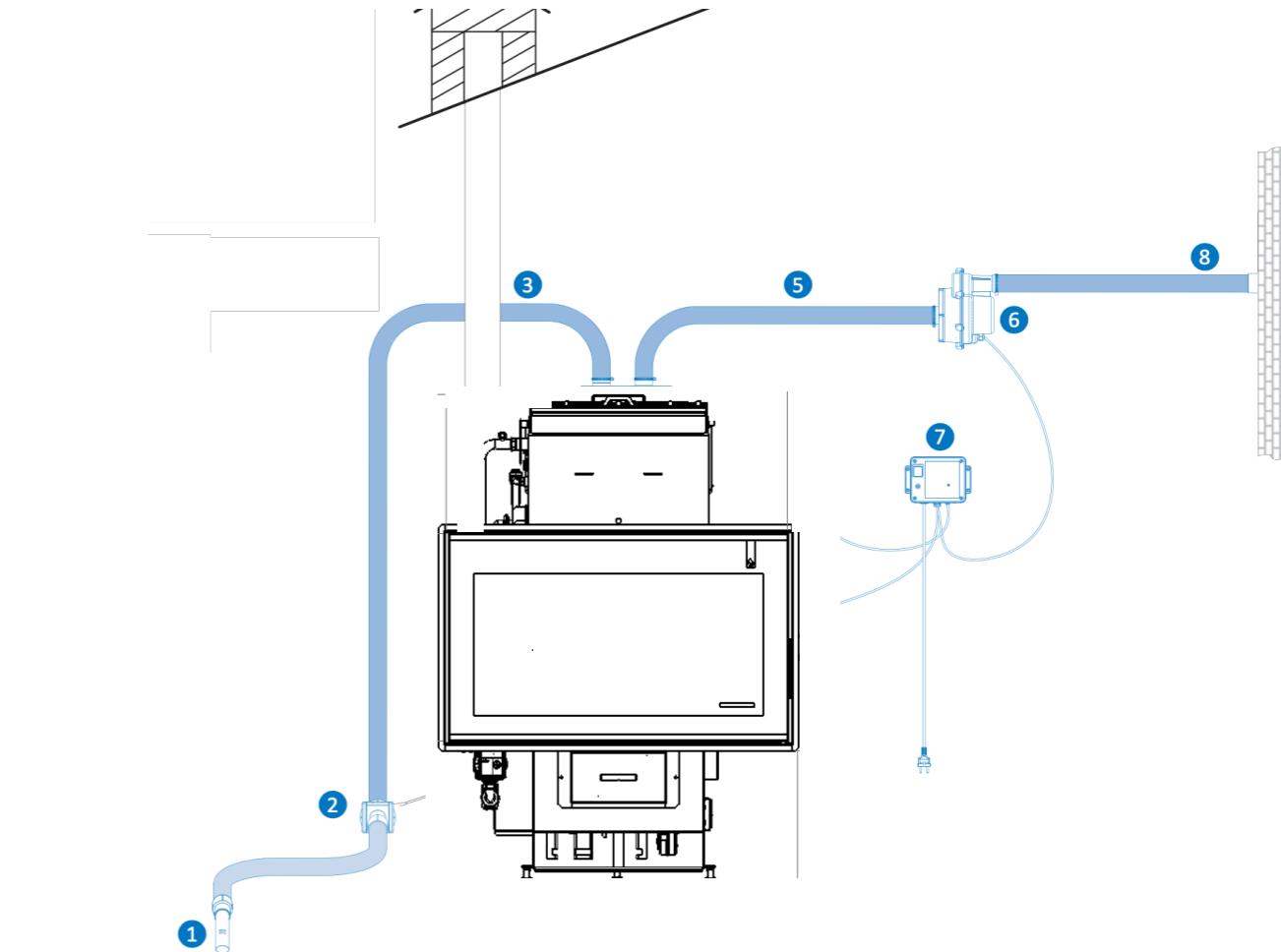
**SISTEMA PNEUMATICO DI CARICO PELLET** / PNEUMATIC PELLET LOADING SYSTEM / SYSTÈME PNEUMATIQUE DE CHARGEMENT PELLET / SISTEMA NEUMÁTICO DE CARGA DE PELLETS

**KIT SERBATOIO AGGIUNTIVO CON CARICO PNEUMATICO** / ADDITIONAL TANK KIT WITH PNEUMATIC LOAD / KIT RÉSERVOIR SUPPLÉMENTAIRE AVEC CHARGE PNEUMATIQUE / KIT DE TANQUE ADICIONAL CON CARGA NEUMÁTICA

CODICE  
CODE  
5703



CODICE  
CODE  
5702



IT

- 1 - LANCIA ASPIRAZIONE COMBUSTIBILE
- 2 - PRESA ASPIRAZIONE CON CONTRO PRESA PER IL FISSAGGIO A PARETE
- 3 - LINEA ASPIRAZIONE COMBUSTIBILE DOSATORE
- 4 - DOSATORE
- 5 - LINEA ASPIRAZIONE ARIA/POLVERE
- 6 - MODULO MOTORE
- 7 - CENTRALINA DI CONTROLLO
- 8 - LINEA SCARICO ARIA/POLVERE

EN

- 1 - Fuel suction on nozzle
- 2 - Suction on inlet with backplate for wall fixing
- 3 - Fuel suction line
- 4 - Dispenser
- 5 - Air/dust suction line
- 6 - Engine module
- 7 - Control unit
- 8 - Air/dust discharge line

FR

- 1 - Lance aspiration de carburant
- 2 - Prise d'aspiration avec contre prise pour la Fixation murale
- 3 - Ligne d'aspiration combustible Doseur
- 4 - Doseur
- 5 - Ligne d'aspiration air/poussière
- 6 - Module moteur
- 7 - Unité de commande
- 8 - Conduit d'évacuation air/poussière

ES

- 1 - Lanza de aspiración de combustible
- 2 - Toma de succión con contra-toma para el Fijación a la pared
- 3 - Línea de aspiración de combustible Dosificador
- 4 - Dosificador
- 5 - Línea de aspiración de aire/polvo
- 6 - Módulo de motor
- 7 - Unidad de control
- 8 - Línea de salida de aire/polvo

**TERMOCAMINI**

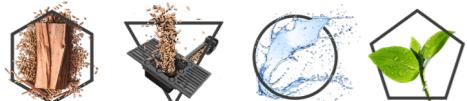
/ HYDRO FIREPLACES  
/ CHEMINÉES HYDRO  
/ CHIMENEAS HIDRO





TI

14/18/22/26

**TERMOCAMINO A PELLET-TRITI-LEGNA  
CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE**
EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO FIREPLACE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEMFR CHEMINÉE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTEES CHIMINEAS DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN  
DE FONDO Y AUTOLIMPIEZACARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-585\* 25 KG 100 220 73x66 H121 35x20 H38 80x80 H147

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

## PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Uscita fumi superiore
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet

## EN

- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Top smoke outlet
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor

## FR

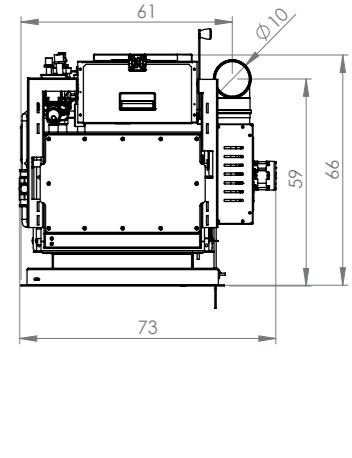
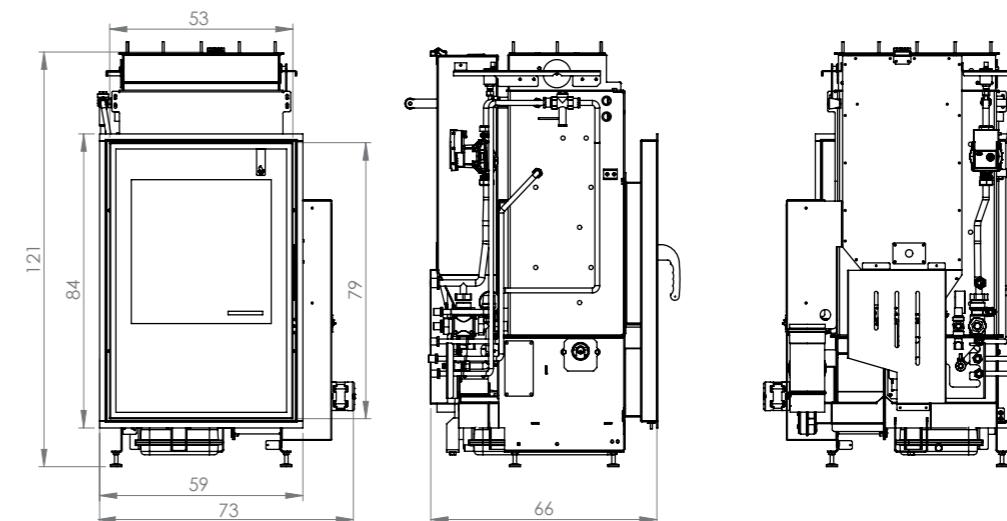
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure
- Valve stellaire
- Vanne antiscappium mécanique
- Capteur de niveau pellet

## ES

- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Salida de humos superior
- Válvula antideslizante mecánica
- Rotary valve
- Sensor de nivel de pellets



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TI 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	3038
TI 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	3039
TI 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	3040
TI 26	26 kW 24 kW % 97,7	3041



Con kit vetro Cristal Magik  
With Cristal Magik glass  
Avec Verre Magik Cristal  
Con kit de Cristal Magik

## IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

## SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

## EN DOTAZIONE

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

## EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

## ACCESSORI / OPTIONAL

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450
KIT VETRO CRISTAL MAGIK COMPLETAMENTE OSCURATO A FIAMMA SPENTA KIT CRISTAL MAGIK GLASS COMPLETELY DARKENED WITH THE FLAME OUT	5624
SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M] NTC 10K PUFFER PROBE	5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# TI PANORAMA

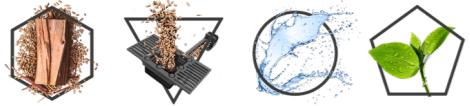
## 14/18/22/26

### TERMOCAMINO A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO FIREPLACE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR CHEMINÉE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES CHIMINEAS DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN  
DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



#### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-585\* 25 kg 100 220 104x74 H122 35x20 H38 120x80 H134

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Uscita fumi superiore
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet
- Vetro panoramico

#### EN

- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Top smoke outlet
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor
- Panoramic glass

#### FR

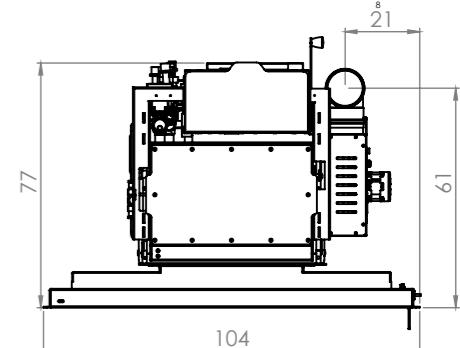
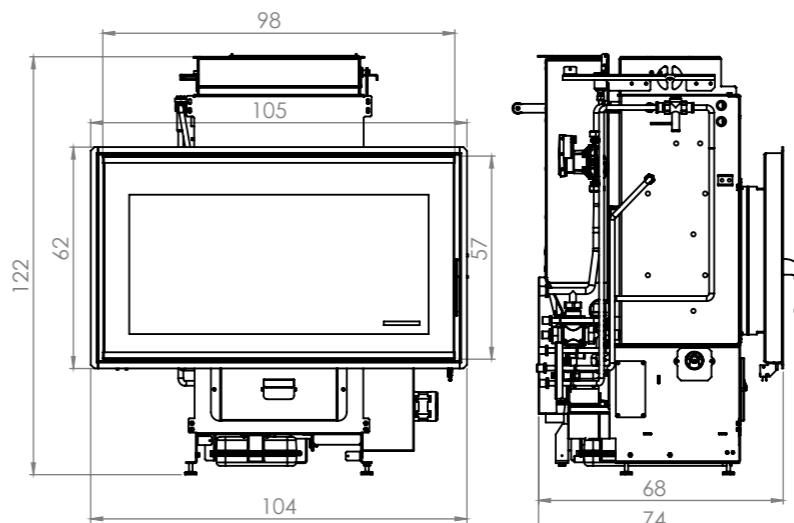
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure
- Valve stellaire
- Vanne antiscoppium mécanique
- Capteur de niveau pellet
- Vitre panoramique

#### ES

- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Salida de humos superior
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets
- Vidrio panorámico



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



Con kit vetro Cristal Magik  
With Cristal Magik glass  
Avec Verre Magik Cristal  
Con kit de Cristal Magik

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TI 14 PANORAMA	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	3046
TI 18 PANORAMA	17,2 kW 15 kW % 97,7	3047
TI 22 PANORAMA	20,9 kW 18 kW % 97,7	3048
TI 26 PANORAMA	26 kW 24 kW % 97,7	3049

#### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

#### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

#### EN DOTAZIONE

KIT HYDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désareteur, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

#### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

#### ACCESSORI / OPTIONAL

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

#### CODICE / CODE

5450

KIT VETRO CRISTAL MAGIK COMPLETAMENTE OSCURATO A FIAMMA SPENTA  
KIT CRISTAL MAGIK GLASS COMPLETELY DARKENED WITH THE FLAME OUT

5609

SONDA PUFFER (NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M)  
NTC 10K PUFFER PROBE

5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



TI

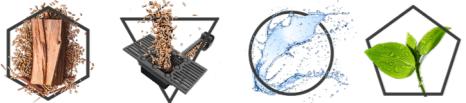
28/34

## TERMOCAMINO A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO FIREPLACE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

**FR** CHEMINÉE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

**ES** CHIMINEAS DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN  
DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

639-762\* 45 kg 100 350 73x82 H133 35x20 H38 92x92 H155

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★☆

### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Elevato volume di acqua tecnica
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Doppia coclea
- Valvola antiscoppio meccanica

### EN

- Wide visibility of the flame
- High volume of water technique
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Double auger
- Mechanical anti-burst valve

### FR

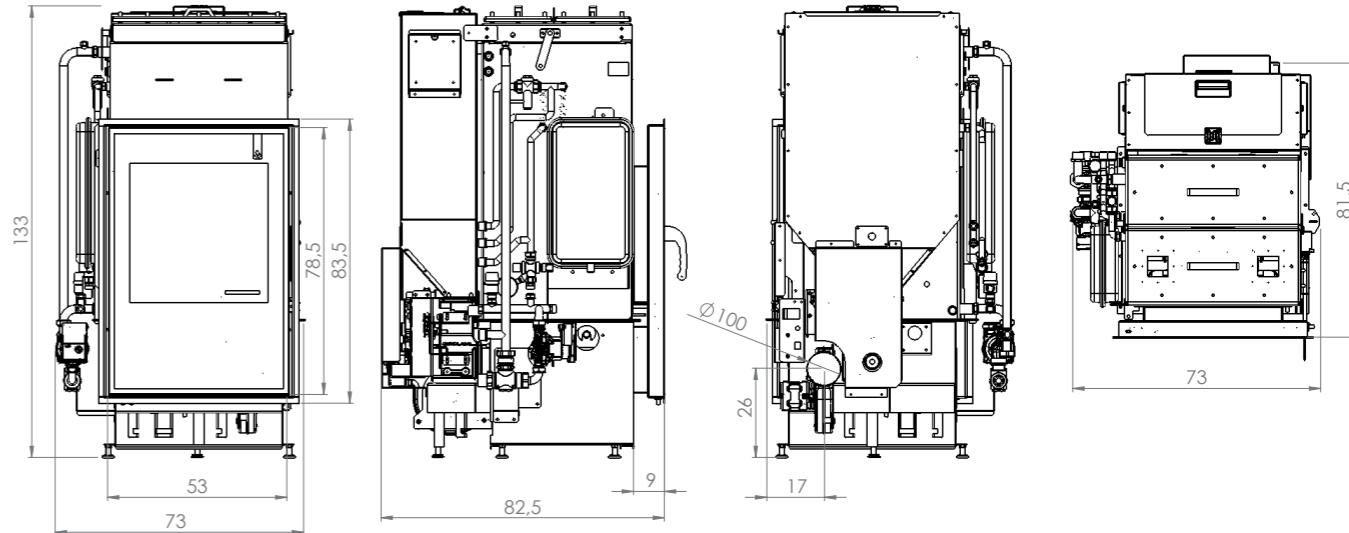
- Grande visibilité de la flamme
- Volume élevé d'eau technique
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Double vis sans fin
- Vanne antiscoppium mécanique

### ES

- Mayor visibilidad de la llama
- Alto volumen de agua técnica
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Doble sifón
- Válvula antideslizante mecánica



**DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS**



### MODELLO / MODEL

TI 28

### DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

26,0 kW 18,0 kW  
% 93,5 %

TI 34

31,0 kW 22,5 kW  
% 92,5 %

### CODICE / CODE

3034

3035



Con kit vetro Cristal Magik  
With Cristal Magik glass  
Avec Verre Magik Cristal  
Con kit de Cristal Magik

### IN DOTAZIONE

KIT IDRULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

### EN DOTAZIONE

KIT HYDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désarettor, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

### ACCESSORI / OPTIONAL

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

### CODICE / CODE

5450

KIT VETRO CRISTAL MAGIK COMPLETAMENTE OSCURATO A FIAMMA SPENTA  
KIT CRISTAL MAGIK GLASS COMPLETELY DARKENED WITH THE FLAME OUT

5624

SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M]  
NTC 10K PUFFER PROBE

5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# TI PANORAMA

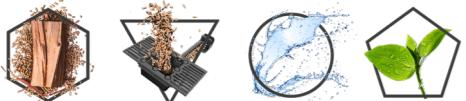
28/34

## TERMOCAMINO A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO FIREPLACE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR CHEMINÉE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES CHIMINEAS DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN  
DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

639-762\* 45 kg 100 350 104.5x85 H133 35x20 H38 120x85 H155

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★☆

### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Elevato volume di acqua tecnica
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Doppia coclea
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet
- Vetro panoramico

### EN

- Wide visibility of the flame
- High volume of water technique
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Double auger
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor
- Panoramic glass

### FR

- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure
- Double vis sans fin
- Vanne antiscopium mécanique
- Capteur de niveau pellet
- Vitre panoramique

### ES

- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Salida de humos superior
- Doble sinfín
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets
- Vidrio panorámico

### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

### SUPPLIED WITH

FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

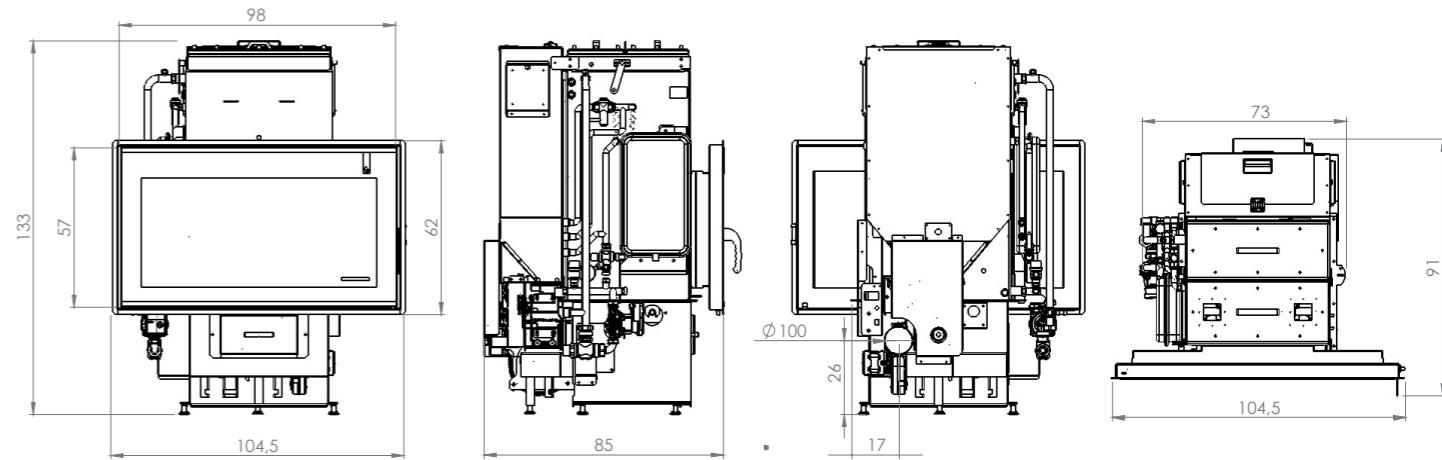
### EN DOTAZIONE

KIT HIDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désareiteur, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TI 28 PANORAMA	26,0 KW % 93,5 %	3050
TI 34 PANORAMA	31,0 KW % 92,5 %	3051



Con kit vetro Cristal Magik  
With Cristal Magik glass  
Avec Verre Magik Cristal  
Con kit de Cristal Magik

### ACCESSORI / OPTIONAL

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450
KIT VETRO CRISTAL MAGIK COMPLETAMENTE OSCURATO A FIAMMA SPENTA KIT CRISTAL MAGIK GLASS COMPLETELY DARKENED WITH THE FLAME OUT	5609
SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M] NTC 10K PUFFER PROBE	5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



**TI SLIM**  
14/18/22/26

**TERMOCAMINO A PELLET-TRITI-LEGNA  
CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE**

**EN** PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO FIREPLACE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

**FR** CHEMINÉE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

**ES** CHIMINEAS DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN  
DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

366-575\* 25 kg Ø 100 cm 92x60 H118 35x20 H38 115x70 H134

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★★

**PLUS**

- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Uscita fumi superiore
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet
- Profondità ridotta

**EN**

- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Top smoke outlet
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor
- Slim sizePanoramic glass

**FR**

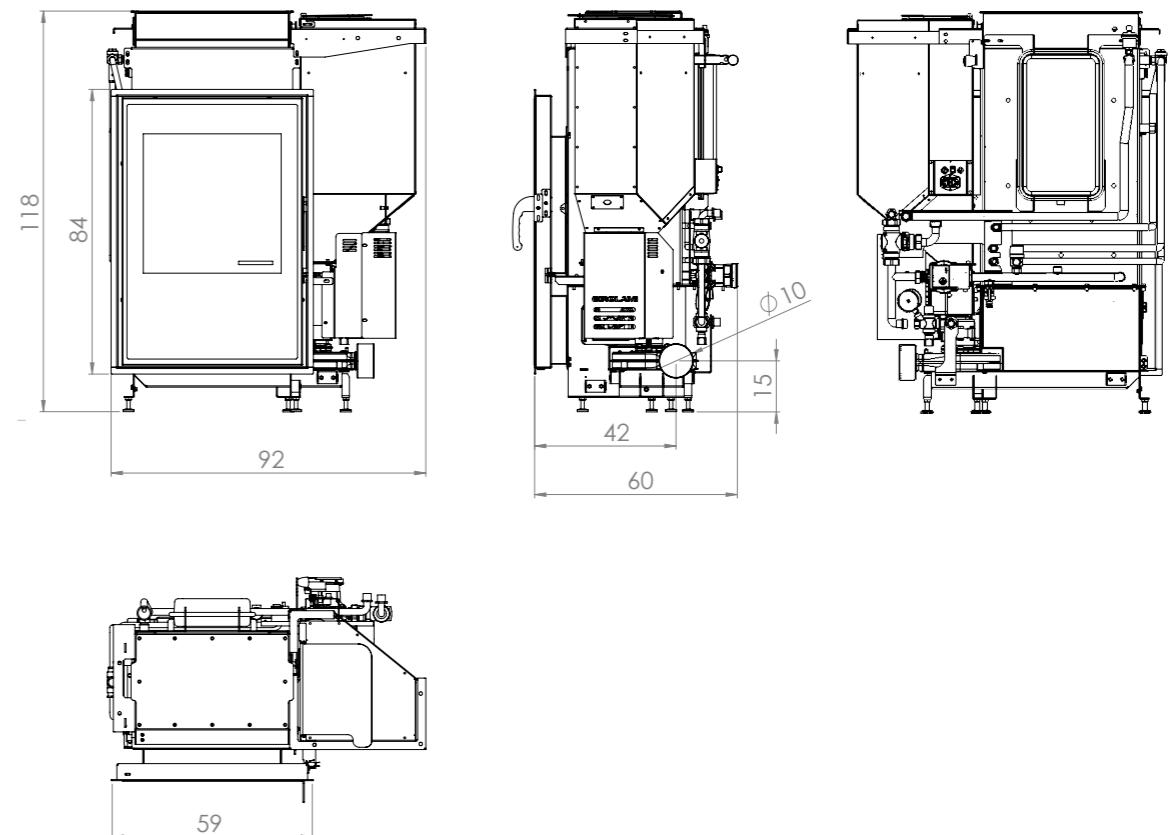
- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure
- Valve stellaire
- Vanne antiscopium mécanique
- Capteur de niveau pellet
- Taille réduite

**ES**

- Mayor visibilidad de la llama
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Salida de humos superior
- Válvula estelar
- Válvula antideslizante mecánica
- Sensor de nivel de pellets
- Tamaño pequeño



DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TI SLIM 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	3052
TI SLIM 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	3053
TI SLIM 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	3054
TI SLIM 26	26 kW 24 kW % 97,7	3055



Con kit vetro Cristal Magik  
With Cristal Magik glass  
Avec Verre Magik Cristal  
Con kit de Cristal Magik

**IN DOTAZIONE**

KIT IDRULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

**EN DOTAZIONE**

KIT HYDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désareteur, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

**EN DOTACIÓN**

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automática con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

**SUPPLIED WITH**

FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

**ACCESSORI / OPTIONAL**

4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI  
4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT

**CODICE / CODE**

5450

KIT VETRO CRISTAL MAGIK COMPLETAMENTE OSCURATO A FIAMMA SPENTA  
KIT CRISTAL MAGIK GLASS COMPLETELY DARKENED WITH THE FLAME OUT

5624

SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M]  
NTC 10K PUFFER PROBE

5047

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



# TI SLIM PANORAMA

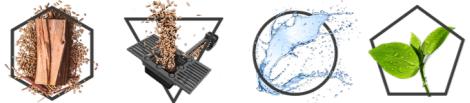
14/18/22/26

## TERMOCAMINO A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO FIREPLACE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR CHEMINÉE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES CHIMINEAS DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN  
DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

366-575\* 25 kg 100 220 115x62 H118 35x20 H38 115x62 H157

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Uscita fumi superiore
- Valvola stellare
- Valvola antiscoppio meccanica
- Sensore livello pellet
- Profondità ridotta

#### EN

- Wide visibility of the flame
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Top smoke outlet
- Rotary valve
- Mechanical anti-burst valve
- Pellet level sensor
- Slim size

#### FR

- Grande visibilité de la flamme
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Sortie des fumées supérieure
- Valve stellare
- Vanne antiscoppio mécanique
- Capteur de niveau pellet
- Taille réduite



Con kit vetro Cristal Magik  
With Cristal Magik glass  
Avec Verre Magik Cristal  
Con kit de Cristal Magik

#### IN DOTAZIONE

KIT IDRAULICO COMPLETO del valore di € 1000: Circolatore ad alta efficienza, valvola anticondensa, gruppo di riempimento automatico con manometro, valvola di sicurezza 3 bar, disarettore, vaso espansione a membrana, rubinetto scarico circuito, sistema per acqua sanitaria con serpentina in rame alettato, valvola di scarico termico.

#### EN DOTAZIONE

KIT HYDRAULIQUE D'UNE VALEUR DE € 1000: Circulateur à haute efficacité, soupape anticondensa, groupe de remplissage automatique avec manomètre, soupape de sécurité 3 bar, désaretoir, vase d'expansion à membrane, robinet de vidange de circuit, système d'eau sanitaire avec serpentin en cuivre à ailettes, soupape de décharge thermique.

#### SUPPLIED WITH

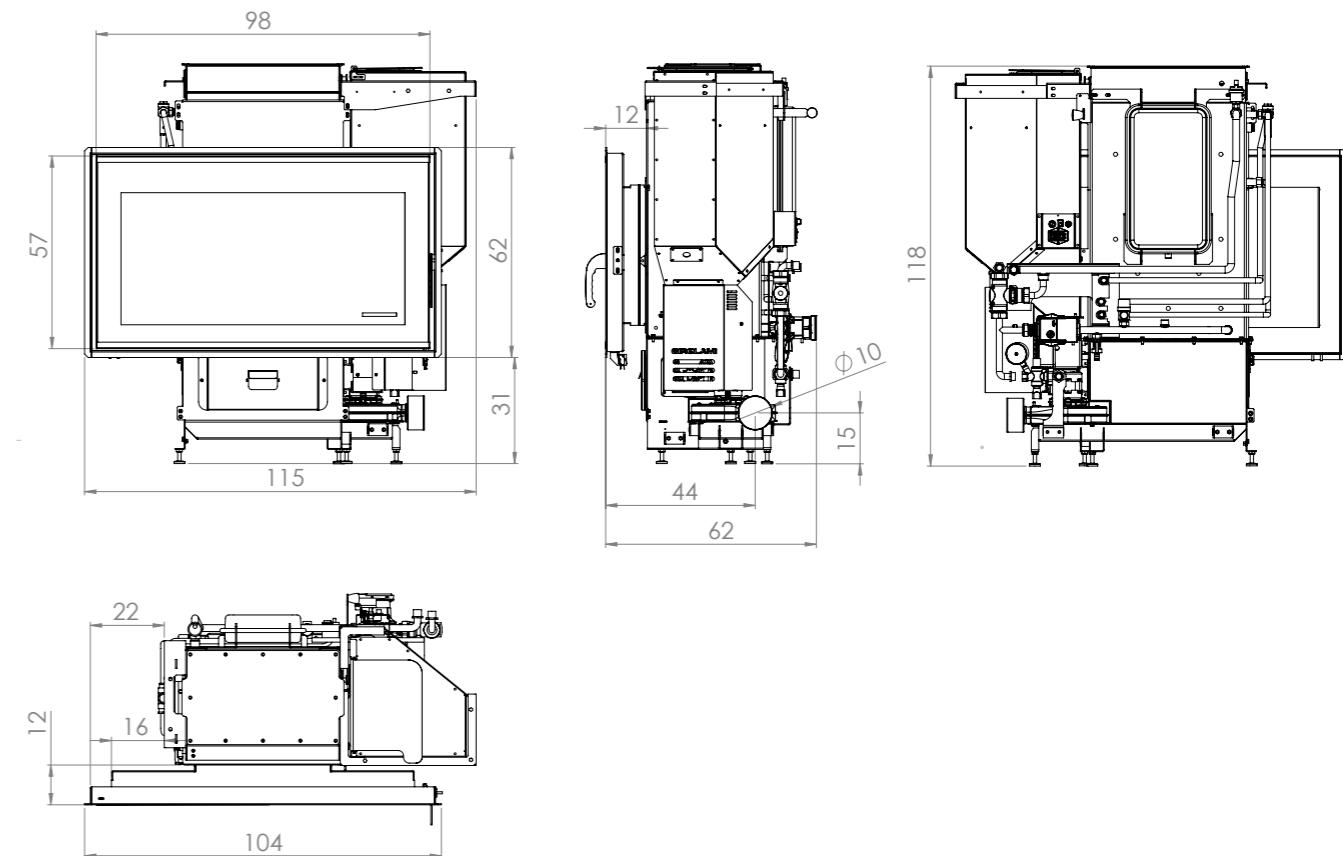
FULL HYDRAULIC KIT of € 1000 value: High efficiency circulator, anti-condensation valve, automatic filling group with pressure gauge, 3 bar safety valve, de-aerator, membrane expansion tank, circuit drain tap, sanitary water system with finned copper pipe coil, thermal relief valve.

#### EN DOTACIÓN

KIT HIDRÁULICO COMPLETO por valor de € 1000: Circulador de alta eficiencia, válvula anticondensación, grupo de llenado automático con manómetro, válvula de seguridad 3 bar, desaireador, vaso de expansión de membrana, grifo de drenaje de circuito, Sistema de agua sanitaria con serpentín de cobre aletado, válvula de descarga térmica.

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

### DISEGNI TECNICI/TECHNICAL DRAWING/DESSINS TECHNIQUES/DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TI SLIM PANORAMA 14	14,9 kW 13,5 kW % 97,7	3042
TI SLIM PANORAMA 18	17,2 kW 15 kW % 97,7	3043
TI SLIM PANORAMA 22	20,9 kW 18 kW % 97,7	3044
TI SLIM PANORAMA 26	26 kW 24 kW % 97,7	3045

#### ACCESSORI / OPTIONAL

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450
KIT VETRO CRISTAL MAGIK COMPLETAMENTE OSCURATO A FIAMMA SPENTA KIT CRISTAL MAGIK GLASS COMPLETELY DARKENED WITH THE FLAME OUT	5609
SONDA PUFFER (NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M) NTC 10K PUFFER PROBE	5047



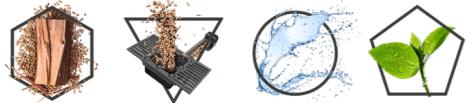
# TC BIO EVO 70 TC BIO EVO 80

## TERMOCAMINO A PELLET-TRITI-LEGNA CON ALIMENTAZIONE A SORGENTE AUTOPULENTE

EN PELLET-CHOPPED-WOOD HYDRO FIREPLACE WITH  
AUTO-CLEANING BOTTOM FUEL FEEDING SYSTEM

FR CHEMINÉE HYDRO À GRANULÉS-BOIS AVEC SYSTÈME  
D'ALIMENTATION A SOURCE AUTONETTOYANTE

ES CHIMINEAS DE PELLETS-LEÑA CON ALIMENTACIÓN  
DE FONDO Y AUTOLIMPIEZA



### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TC BIO EVO 70	$m^3$	532*		50 kg	mm	250	Kg	340	cm	110x77 H161 126x77 H182	58x51 H49	120x80 H195
TC BIO EVO 80	$m^3$	730*		50 kg	mm	250	Kg	360	cm	115x77 H161 131x77 H182	68x51 H49	120x80 H195

### CLASSE AMBIENTALE:

MODELLO TC EVO BIO 70: ★★★★★★  
MODELLO TC EVO BIO 80: ★★★★★★

### PLUS

- Ampia visibilità della fiamma
- Elevato volume di acqua tecnica
- Camera di combustione a secco
- Valvola stellare
- Sensore livello pellet
- Accensione elettronica

### EN

- Wide visibility of the flame
- High volume of water technique
- Dry combustion chamber
- Rotary valve
- Pellet level sensor
- Electronic ignition

### IN DOTAZIONE

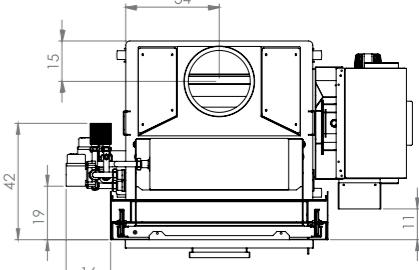
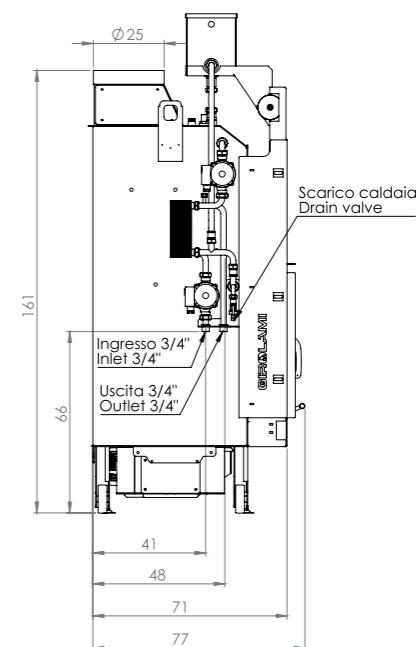
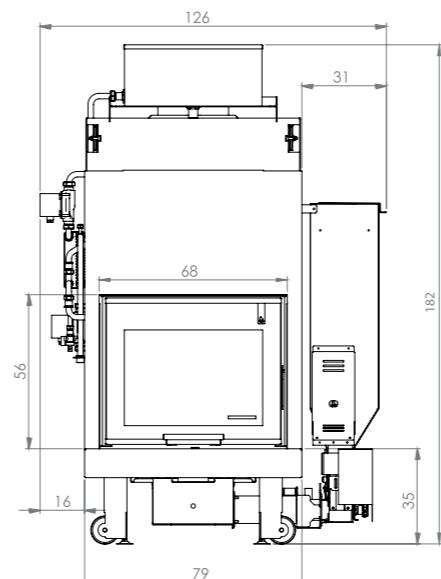
Anta saliscendi e a battente  
Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria

### SUPPLIED WITH

Sliding and swing door  
Sanitary water system with finned copper pipe coil



DISEGNI TECNICI / TECHNICAL DRAWING / DESSINS TECHNIQUES / DISEÑOS TÉCNICOS



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	VERSIONE / VERSION	CODICE / CODE
TC BIO EVO 70	21,6 KW 14,3 KW % 87,1	DESTRO / RIGHT SINISTRO / LEFT POSTERIORE / BEHIND	3056+KLPDX** 3056+KLPSX 3056+KLPP
TC BIO EVO 80	29,7 KW 22,1 KW % 89,6	DESTRO / RIGHT SINISTRO / LEFT POSTERIORE / BEHIND	3057+KLPDX 3057+KLPSX 3057+KLPP

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
4 HEAT - DISPOSITIVO PER CONTROLLO REMOTO CON WI-FI 4-HEAT - WI-FI REMOTE CONTROL UNIT	5450
KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO [escluso il sanitario] DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT [sanitary water excluded] - PAG. 89	DESTRO / RIGHT SINISTRO / LEFT 5601/DX 5601/SX
SONDA PUFFER [NTC 10K 1% B=3435 CAVO SANTOPRENE 6X30 MM L=2 M] NTC 10K PUFFER PROBE	5047

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS - TC EVO BIO 70 - [C-002324]	633 X 518H X 4	5599
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS - TC EVO BIO 80 - [C-002325]	733 X 518H X 4	5600

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al  $m^3$  [dato calcolato per 35 Kcal/h per  $m^3$ ]  
\* Heatable volume according to the power required per  $m^3$  [calculated per 35 Kcal/h per  $m^3$ ]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au  $m^3$  [donnée calculée pour 35 Kcal/h par  $m^3$ ]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en  $m^3$  [calculado para 35 Kcal/h por  $m^3$ ]

\*\* Versione rappresentata in foto\*  
\*\* Version show in picture  
\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen



UNI EN 13229

# ACCESSORI TERMOCAMINI MULTICOMBUSTIBILI

MULTIFUELS FIREPLACES / POUR LE CHEMINÈES MULTICOMBUSTIBLES  
/ PARA TERMOCHIMENEAS MULTICOMBISTIBLES



**SCAMBIATORE DI CALORE 30 PIASTRE** / 30 PLATE HEAT EXCHANGER /  
ÉCHANGEUR DE CHALEUR 30 PLAQUES / INTERCAMBIADOR DE CALOR 30  
PLACAS

CODICE  
CODE

5049



**CIRCOLATORE ELETTRONICO** / HIGH EFFICIENCY CIRCULATOR  
CIRULATEUR ÉLECTRONIQUE / CIRCULADOR ELECTRÓNICO

CODICE  
CODE

5001



**VASO ESPANSIONE INOX 30 L** / 30 L STAINLESS STEEL EXPANSION  
VESSEL / VASE EXPANSION INOX 30 L / VASO DE EXPANSIÓN INOX 30 L

CODICE  
CODE

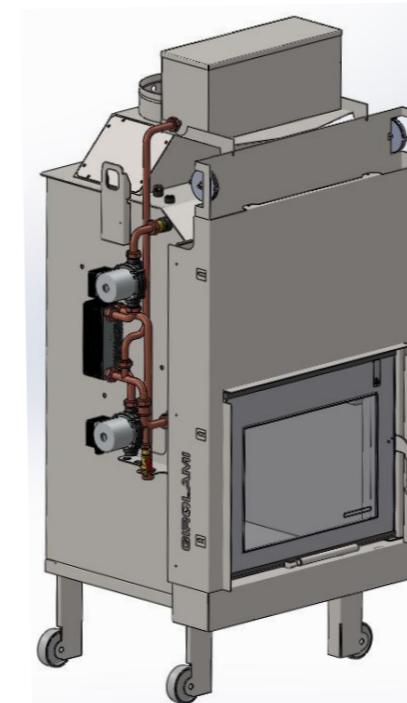
5060



**KIT ATTIVATORE DI TIRAGGIO** / CHIMNEY DRAFT ACTIVATOR KIT / KIT  
ACTIVATEUR DE TIRAGE / KIT ACTIVADOR DE TIRO

CODICE  
CODE

5068



**KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO** / DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT /  
KIT DOBLE CIRCUITO DE CALENTAMIENTO / KIT DOUBLE CIRCUIT DE  
CHAUFFAGE

ES

SISTEMA YA INSTALADO, COMUESTO POR  
[excepto enlace de agua sanitaria]

- 1 Gruppo tubazioni per riscaldamento
- 1 Scambiatore per riscaldamento
- 2 Circolatori elettronici classe A
- 1 Rubinetto scarico caldaia
- 1 Vaso espansione acciaio inox

EN

ALREADY INSTALLED, COMPOSED OF:  
[sanitary water plug excluded]

- 1 Heating tubes
- 1 Heating plate exchanger
- 2 High efficiency circulator A class
- 1 Drain valve
- 1 Stainless steel expansion vessel

FR

INSTALLATION DÉJÀ INSTALLÉE, COMPRENANT  
[hors connexion eau sanitaire]

- 1 Groupe de tuyauterie de chauffage
- 1 Échangeur de chauffage
- 2 Circulateurs électroniques de classe A
- 1 Robinet de vidange de chaudière
- 1 Vase d'expansion en acier inoxydable

LATO INSTALLAZIONE  
MOUNTING SIDE

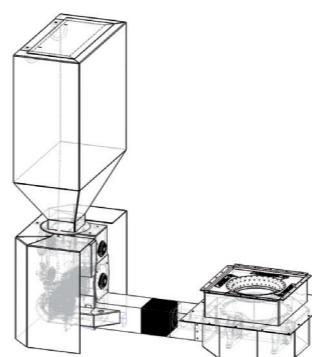
DESTRO / RIGHT

SINISTRO / LEFT

CODICE  
CODE

5601DX

5601SX\*\*



**PROLUNGA COCLEA** / AUGER EXTENSION / PROLONGATEUR VIS SANS  
FIN / ALARGADOR SINFÍN

REALIZZATA IN UN UNICO PEZZO  
[Non installabile successivamente]

EN

MADE IN A SINGLE PIECE  
[Cannot be installed after delivery]

FR  
RÉALISÉE EN UNE SEULE PIÈCE  
[Ne peut pas être installé plus tard]

ES  
FABRICADA EN UNA PIEZA  
[No se puede instalar posteriormente]

LUNGHEZZA  
LENGTH CODICE  
CODE

10 CM 5607/1

20 CM 5607/2

30 CM 5607/3

40 CM 5607/4

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture  
\*\* Versión mostrar en la imagen

**MONOBLOCCHI BIO**  
/ BIO MONOBLOCKS  
/ MONOBLOCS BIO  
/ MONOBLOQUES BIO





# ALFA BIO

## MONOBLOCCO AD ARIA A LEGNA CON OPTIONAL KIT LEGNA/PELLET

EN WOOD AIR MONOBLOCK WITH WOOD/PELLET OPTIONAL KIT

FR MONOBLOC AIR AU BOIS AVEC KIT BOIS/PELLETS EN OPTION

ES MONOBLOQUE DE AIRE HORNO DE LEÑA CON KIT DE LEÑA/PELLET OPCIONAL



### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

380\* 250 465 125x65 H153 75x47 H45 130x80 H165

### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

#### PLUS

- Pareti e piano fuoco in ghisa
- Anta saliscendi e a battente

#### EN

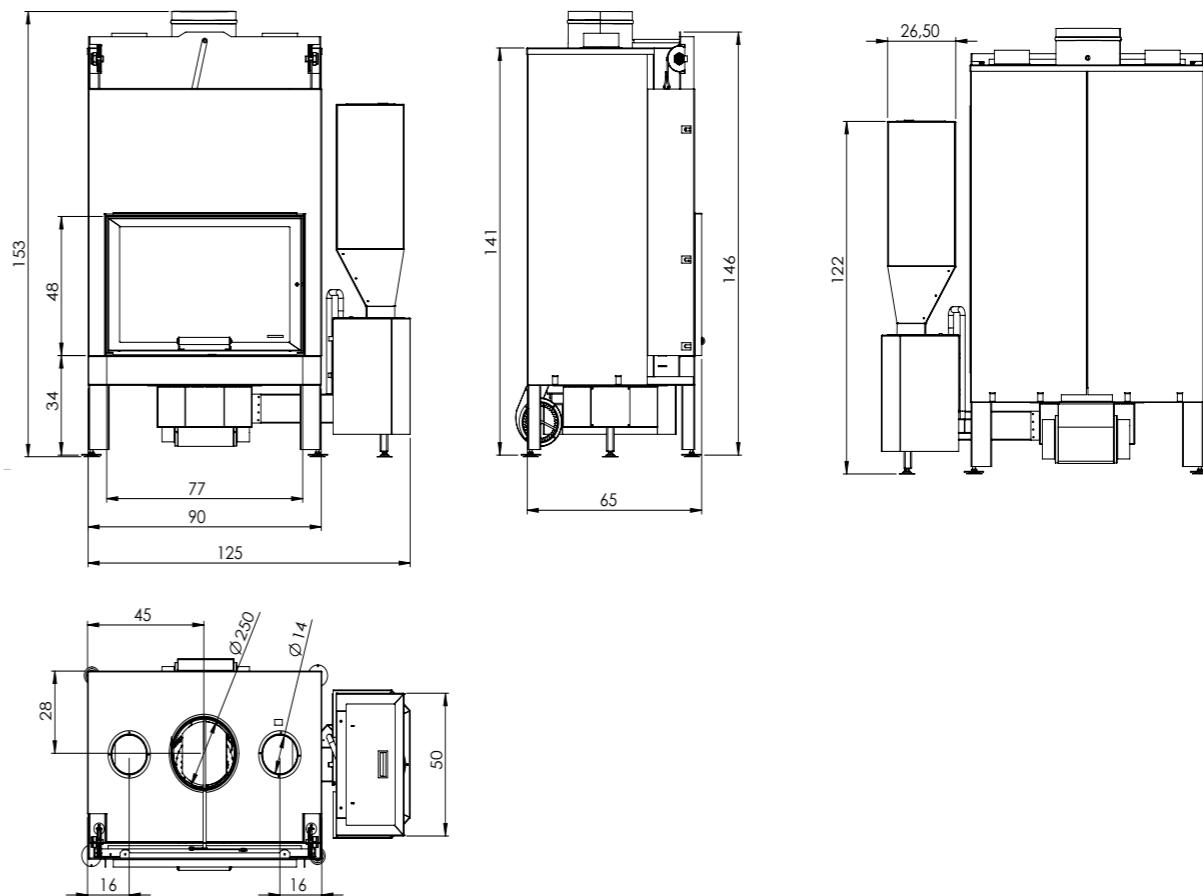
- Cast iron firebox
- Sliding and swing door

#### IN DOTAZIONE:

- 1 Ventilatore centrifugo [cod 5004]
- 1 Quadro elettrico [cod. 5000/4]
- 2 Tubi flessibili -tot 6 metri- [cod 5013]
- 2 Bocchette d'aria [cod 5011]

#### SUPPLIED WITH:

- 1 Centrifugal fan [cod 5004]
- 1 Electronic control unit [cod. 5000/4]
- 2 Flexible duct [tot 6 metres] cod 5013
- 2 Air grills [cod 5011]
- 2 Grilles [cod 5011]



#### FR

- Murs et plan feu en fonte
- Porte coulissante et battante

#### ES

- Paredes y encimera de hierro fundido
- Puerta corredera y basculante

#### EN DOTATO:

- 1 Ventilateur électrique [cod 5004]
- 1 Tableau électrique [cod. 5000/4]
- 2 Tuyau extensible -tot 6 mètres- [cod 5013]
- 2 Grilles [cod 5011]

#### ED DOTACION:

- 1 Ventilador eléctrico [cod 5004]
- 1 Cuadro eléctrica [cod. 5000/4]
- 2 Tubo extensible -tot 6 metros- [cod 5013]
- 2 Rejilla [cod 5011]

#### MODELLO / MODEL

ALFA A LEGNA VENTILATO  
ALFA WOOD DUCTED

#### DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

10,7 KW  
85,1 %

#### CODICE / CODE

3015

#### ACCESSORI / OPTIONAL

KIT LEGNA/PELLET PER MONOBLOCCO ALFA [da assemblare]  
WOOD/PELLET KIT FOR ALFA MONOBLOC [to be assembled]

#### CODICE / CODE

5820

#### RICAMBI / SPARE PARTS

VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS

#### DIMENSIONI / SIZE [mm] CODICE / CODE

680 X 420H X 4 5105

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m3 [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m3]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m3 [calculado para 35 Kcal/h por m3]



04

**PRODOTTI A LEGNA / WOOD BURNING  
PRODUCTS/PRODUITS À BOIS /  
PRODUCTOS DE LEÑA**

**TERMOCAMINI A LEGNA**  
*/ HYDRO FIREPLACES*  
*/ FOYERS*  
*/ CHIMENEAS*





## TC EVO 70 TC EVO PLUS 80

### TERMOCAMINO A LEGNA

EN WOOD BURNING HYDRO FIREPLACE

FR CHEMINÉE À BOIS

ES CHIMENEA DE LEÑA



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TC EVO 70	m³	562*	mm	250	kg	290	cm	79x77 H161 95x77 H182	58x51 H49	120x80 H195
TC EVO 80	m³	676*	mm	250	kg	310	cm	89x77 H161 105x77 H182	68x51 H49	120x80 H195

#### CLASSE AMBIENTALE:

modello TC EVO 70:   
modello TC EVO PLUS 80:

#### IN DOTAZIONE

- Anta saliscendi e a battente
- Camera di combustione a secco
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria

#### SUPPLIED WITH

- Sliding and swing door
- Dry combustion chamber
- Sanitary water system with finned copper pipe coil

#### EN Dotation

- Porte coulissante et battante
- Chambre de combustion sèche
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire

#### EN DOTACIÓN

- Puerta corredera y basculante
- Cámara de combustión seca
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria



## TC EVO 75

### TERMOCAMINO A LEGNA

EN WOOD BURNING HYDRO FIREPLACE

FR CHEMINÉE À BOIS

ES CHIMENEA DE LEÑA



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

m³	676*	mm	250	kg	240	cm	81x71 H116	67x50 H41	90x90 H128
----	------	----	-----	----	-----	----	------------	--------------	---------------

#### CLASSE AMBIENTALE:

#### IN DOTAZIONE

- Anta saliscendi e a battente
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Registro fumi automatico
- Vaschetta cenere estraibile dal focolare

#### SUPPLIED WITH

- Sliding and swing door
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Automatic draught adjustment when slide the door
- Removable ash chest

#### EN Dotation

- Porte coulissante et battante
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Registre automatique des fumées
- Bac à cendres amovible du foyer

#### EN DOTACIÓN

- Puerta corredera y basculante
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Registro automático de humos
- Bandeja de cenizas extraíble del hogar

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TC EVO 70	22,8 KW  13,7 KW % 88	3056
TC EVO PLUS 80	26,6 KW  21,2 KW % 85,5	3057

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO [escluso il sanitario] DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT [sanitary water excluded] - [PAG. 103]	DESTRO / RIGHT SINISTRO / LEFT 5601/DX 5601/SX
QUADRO ELETTRICO / ELECTRONIC CONTROL UNIT [PAG. 104]	5000/5
KIT LEGNA/PELLET [da assemblare] WOOD/PELLET KIT [to be assembled]	5612

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS - TC EVO 70 - [C-002324]	633 X 518H X 4	5599
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS - TC EVO PLUS 80 - [C-002325]	733 X 518H X 4	5600

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³ [dato calcolato per 35 Kcal/h per m³]  
\* Heatable volume according to the power required per m³ [calculated per 35 Kcal/h per m³]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m³ [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m³]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m³ [calculado para 35 Kcal/h por m³]



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TC EVO 75	22,8 KW  13,7 KW % 88	3005

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO [PAG. 103] DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT	DESTRO / RIGHT SINISTRO / LEFT 5016DX 5016SX
QUADRO ELETTRICO / ELECTRONIC CONTROL UNIT [PAG. 104]	5000/5

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS	632 X 398H X 4	5100
GRIGLIA IN GHISA / CAST IRON GRID	293 X 215	5014B
KIT PROLUNGA PIEDINI CON RUOTE SERIE TC / FEET EXTENSION KIT WITH WHEELS		5654

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³ [dato calcolato per 35 Kcal/h per m³]  
\* Heatable volume according to the power required per m³ [calculated per 35 Kcal/h per m³]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m³ [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m³]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m³ [calculado para 35 Kcal/h por m³]



## TC EVO 75 DX/SX

### TERMOCAMINO A LEGNA CON VETRO ANGOLARE

EN WOOD BURNING HYDRO FIREPLACE WITH SIDE GLASS

FR CHEMINÉE HYDRO À BOIS AVEC VERRE ANGULAIRE

ES CHIMENEA HIDRO DE LEÑA CON VIDRIO ANGULAR



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

676\* 260 220 88x70 H118 67x50 H41 90x90 H130

#### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★☆

##### IN DOTAZIONE

- Anta saliscendi e a battente
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Registro fumi automatico
- Vaschetta cenere estraibile dal focolare

##### SUPPLIED WITH

- Sliding and swing door
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Automatic draught adjustment when slide the door
- Removable ash chest

##### EN DOTATION

- Porte coulissante et battante
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Registre automatique des fumées
- Bac à cendres amovible du foyer

##### EN DOTACIÓN

- Puerta corredera y basculante
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Registro automático de humos
- Bandeja de cenizas extraíble del hogar



## TC EVO 75 CURVO

### TERMOCAMINO A LEGNA CON VETRO CURVO

EN WOOD BURNING HYDRO FIREPLACE WITH ROUND GLASS

FR CHEMINÉE À BOIS AVEC VERRE COURBÉ

ES CHIMENEA DE LEÑA CON VIDRIO CURVO



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

676\* 260 210 94x76 H102 65x65 [max] 120x80 H114

#### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★☆

##### IN DOTAZIONE

- Anta saliscendi e a battente
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Registro fumi automatico
- Vaschetta cenere estraibile dal focolare

##### SUPPLIED WITH

- Sliding and swing door
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Automatic draught adjustment when slide the door
- Removable ash chest

##### EN DOTATION

- Porte coulissante et battante
- Serpentine pour la production d'eau chaude sanitaire
- Registre automatique des fumées
- Bac à cendres amovible du foyer

##### EN DOTACIÓN

- Puerta corredera y basculante
- Serpentina para la producción de agua caliente sanitaria
- Registro automático de humos
- Bandeja de cenizas extraíble del hogar

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TC EVO 75 DX	❖ 22,8 KW ❖ 13,7 KW % 88	3009 DX** 3009 SX
TC EVO 75 SX		

MODEL	POWER-EFFICIENCY	CODE
TC EVO 75 CURVO	❖ 22,8 KW ❖ 13,7 KW % 88	3021

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO [PAG. 103] DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT	DESTRO / RIGHT 5016DX SINISTRO / LEFT 5016SX
QUADRO ELETTRICO / ELECTRONIC CONTROL UNIT [PAG. 104]	5000/5

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO [PAG. 103] DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT	DESTRO / RIGHT 5016DX SINISTRO / LEFT 5016SX
QUADRO ELETTRICO / ELECTRONIC CONTROL UNIT [PAG. 104]	5000/5

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO FRONTALE / CERAMIC GLASS FRONT	765 X 390H X 4	5101
VETRO CERAMICO LATERALE / CERAMIC GLASS SIDE	162 X 390H X 4	5102
GRIGLIA IN GHISA / CAST IRON GRID	293 X 215	5014B
KIT PROLUNGA PIEDINI CON RUOTE SERIE TC / FEET EXTENSION KIT WITH WHEELS		5654

SPARE PARTS	DIMENSION	CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS		5183
GRIGLIA IN GHISA / CAST IRON GRID	293 X 215	5014B
KIT PROLUNGA PIEDINI CON RUOTE SERIE TC / FEET EXTENSION KIT WITH WHEELS		5654

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
 \* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

\*\* Versione rappresentata in foto  
 \*\* Version show in picture  
 \*\* Version illustrée  
 \*\* Versión mostrar en la imagen

UNI EN 13229  
 ECO DESIGN 2022

UNI EN 13229  
 ECO DESIGN 2022

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
 \* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
 \* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



## TC EVO 75 PRISMA

### TERMOCAMINO A LEGNA CON VETRO PRISMATICO

EN WOOD BURNING HYDRO FIREPLACE WITH PRISMATIC GLASS

FR CHEMINÉE À BOIS AVEC VERRE PRISMATIQUE

ES CHIMENEA DE LEÑA CON VIDRIO PRISMÁTICO



**CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

676\* 260 220 88x70 H118 67x50 H41 90x90 H130

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★☆

#### IN DOTAZIONE

- Anta saliscendi e a battente
- Serpentina per la produzione di acqua calda sanitaria
- Registro fumi automatico
- Vaschetta cenere estrabile dal focolare

#### SUPPLIED WITH

- Sliding and swing door
- Sanitary water system with finned copper pipe coil
- Automatic draught adjustment when slide the door
- Removable ash chest

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
TC EVO 75 PRISMA	22,8 KW 13,7 KW % 88	3007

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO (PAG. 103) DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT	DESTRO / RIGHT 5016DX SINISTRO / LEFT 5016SX
QUADRO ELETTRICO / ELECTRONIC CONTROL UNIT (PAG. 104)	5000/5

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO FRONTALE / CERAMIC GLASS FRONT	495 X 395H X 4	5103
VETRO CERAMICO LATERALE / CERAMIC GLASS SIDE	201 X 395H X 4	5104
GRIGLIA IN GHISA / CAST IRON GRID	293 X 215	5014B
KIT PROLUNGA PIEDINI CON RUOTE SERIE TC / FEET EXTENSION KIT WITH WHEELS		5654

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m3]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



## ACCESSORI TERMOCAMINI A LEGNA

/ WOOD BURNING HYDRO FIREPLACES OPTIONAL / FOYERS À BOIS / TERMOCAMINI DE LEÑA

Per modelli / For version / Pour version / Para la versión: **TC EVO 75**

### KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO

#### IMPIANTO GIÀ INSTALLATO COMPOSTO DA:

- 1 Gruppo tubazioni per riscaldamento
- 1 Scambiatore per riscaldamento
- 2 Circolatori elettronici classe A
- 1 Valvola di non ritorno
- 1 Sfiato aria
- 1 Vaso espansione acciaio inox

FR

#### KIT DOUBLE CIRCUIT DE CHAUFFAGE

#### INSTALLATION DÉJÀ INSTALLÉE, COMPRENNANT:

- 1 Groupe de tuyauterie pour chauffage
- 1 Échangeur de chauffage
- 2 Circulateurs électriques de classe A
- 1 Clapet anti-retour
- 1 Évent d'air
- 1 Vase d'expansion en acier inoxydable

### EN DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT

#### ALREADY INSTALLED, COMPOSED OF:

- 1 Heating tubes
- 1 Heating plate exchanger
- 2 High efficiency circulator A class
- 1 No return valve
- 1 De-aerator
- 1 Stainless steel expansion vessel

ES

### KIT DOBLE CIRCUITO DE CALENTAMIENTO

#### SISTEMA YA INSTALADO, COMPUESTO POR:

- 1 Grupo de tuberías para calefacción
- 1 Intercambiador de calor
- 2 Circuladores electrónicos clase A
- 1 Válvula de no retorno
- 1 Ventilación por aire
- 1 Vaso de expansión de acero inoxidable



#### LATO INSTALLAZIONE MOUNTING SIDE

LATO INSTALLAZIONE MOUNTING SIDE	CODICE CODE
DESTRO / RIGHT	5016DX
SINISTRO / LEFT	5016SX**

Per modelli / For version / Pour version / Para la versión: **TC EVO 70/TC EVO PLUS 80**

### KIT DOPPIO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO

#### IMPIANTO GIÀ INSTALLATO, COMPOSTO DA [collegamento acqua sanitaria escluso]

- 1 Gruppo tubazioni per riscaldamento
- 1 Scambiatore per riscaldamento
- 2 Circolatori elettronici classe A
- 1 Rubinetto scarico caldaia
- 1 Vaso espansione acciaio inox

FR

#### KIT DOUBLE CIRCUIT DE CHAUFFAGE

#### INSTALLATION DÉJÀ INSTALLÉE, COMPRENNANT [hors connexion eau sanitaire]

- 1 Groupe de tuyauterie de chauffage
- 1 Échangeur de chauffage
- 2 Circulateurs électriques de classe A
- 1 Robinet de vidange de chaudière
- 1 Vase d'expansion en acier inoxydable

### EN DOUBLE HEATING CIRCUIT KIT

#### ALREADY INSTALLED, COMPOSED OF: [sanitary water plug excluded]

- 1 Heating tubes
- 1 Heating plate exchanger
- 2 High efficiency circulator A class
- 1 Drain valve
- 1 Stainless steel expansion vessel

ES

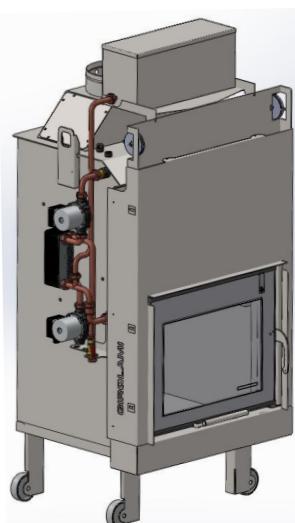
### KIT DOBLE CIRCUITO DE CALENTAMIENTO

#### SISTEMA YA INSTALADO, COMPUESTO POR [excepto enlace de agua sanitaria]

- 1 Tubos de calefacción
- 1 Intercambiador de placas calefactoras
- 2 Circulador de alta eficiencia Clase A
- 1 Válvula de drenaje
- 1 Recipiente de expansión de acero inoxidable

#### LATO INSTALLAZIONE MOUNTING SIDE

LATO INSTALLAZIONE MOUNTING SIDE	CODICE CODE
DESTRO / RIGHT	5601DX
SINISTRO / LEFT	5601SX**





## QUADRO ELETTRICO / ELECTRONIC CONTROL UNIT

TABLEAU ÉLECTRIQUE / CUADRO ELÉCTRICO

Questo termoregolatore permette di gestire in maniera completa ed efficace il sistema di riscaldamento in cui è inserito il termocamino. Gestisce 6 diverse configurazioni di impianto.

Tramite i suoi INGRESSI è possibile rilevare:

- Temperatura di mandata dell'impianto
- Temperatura di ritorno dell'impianto
- Temperatura di boiler/accumulo sanitario
- Consenso flussostato prelievo acqua sanitaria
- 

Tramite le USCITE è possibile controllare i dispositivi:

- Pompa impianto
- Pompa di ricircolo-Elettrovalvola
- Consenso caldaia a gas
- Servizio

### EN

This thermoregulator allows you to manage the heating system in which the fireplace is installed. Can manage up to 6 different system configurations.

Through its INPUT it is possible to detect:

- System delivery temperature
- System return temperature
- Boiler/puffer temperature
- Domestic hot water with flow switch consent

Through the OUTPUTS it is possible to control the devices as:

- System pump
- Recirculation pump-electrovalve
- Consent to gas boiler
- Service

CODICE  
CODE

5000/5



**SCAMBIATORE DI CALORE 30 PIASTRE/30 PLATE HEAT EXCHANGER/  
ÉCHANGEUR DE CHALEUR 30 PLAQUES/INTERCAMBIADOR DE CALOR 30  
PLACAS**

CODICE  
CODE

5049



**CIRCOLATORE ELETTRONICO/HIGH EFFICIENCY CIRCULATOR/  
CIRULATEUR ÉLECTRONIQUE/CIRCULADOR ELECTRÓNICO**

CODICE  
CODE

5001



**VASO ESPANSIONE INOX 30 L / 30 L STAINLESS STEEL EXPANSION  
VESSEL / VASE EXPANSION INOX 30 L / VASO DE EXPANSIÓN INOX 30 L**

CODICE  
CODE

5060



**KIT ATTIVATORE DI TIRAGGIO / CHIMNEY DRAFT ACTIVATOR KIT / KIT  
ACTIVATEUR DE TIRAGE / KIT ACTIVADOR DE TIRO**

CODICE  
CODE

5068

**MONOBLOCCHI A LEGNA**  
/ WOOD MONOBLOCKS  
/ MONOBLOCS BOIS  
/ MONOBLOQUES DE LEÑA





## FRAME 80

**MONOBLOCCO A LEGNA PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE**

EN AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION

FR MONOBLOC À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ OU CONVECTION NATURELLE

ES MONOBLOQUE DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

356\* 200 300 92x56 H156 73x35 H60 120x80 H171

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★★



## FRAME 80 DX/SX

**MONOBLOCCO A LEGNA CON VETRO ANGOLARE PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE**

EN AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION

FR MONOBLOC À BOIS AVEC VERRE ANGULAIRE POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ OU CONVECTION NATURELLE

ES MONOBLOQUE DE LEÑA CON VIDRIO ANGULAR PARA CALEFACCIÓN POR AIRE CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

356\* 200 300 94x57 H156 73x35 H60 120x80 H171

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★★



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	10,7 KW % 85,1 %	3062
VENTILATO DUCTED	10,7 KW % 85,1 %	3062V

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	10,7 KW % 85,1 %	3062 DX** 3062 SX
VENTILATO DUCTED	10,7 KW % 85,1 %	3062V DX 3062V SX

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS	783 x 515 x 4	5825

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO FRONTALE FRONT CERAMIC GLASS	832 x 515 x 4	5826
VETRO CERAMICO LATERALE SIDE CERAMIC GLASS	505 x 519 x 4	5834

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture  
\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

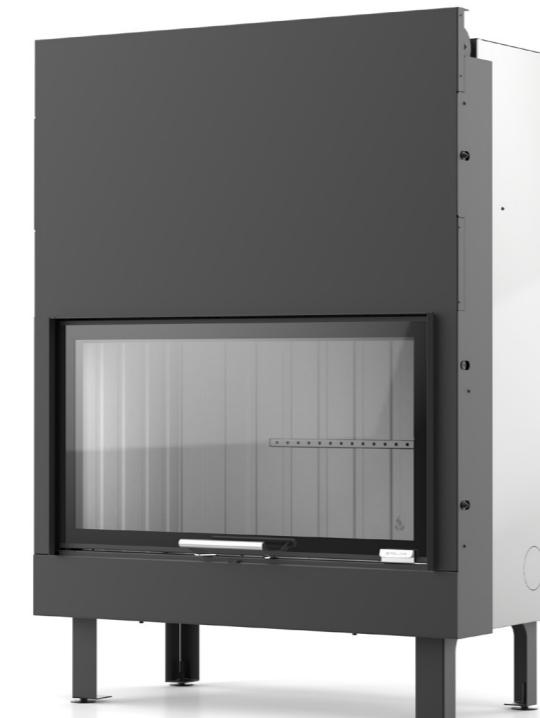
\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



## FRAME 100

### MONOBLOCCO A LEGNA PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE

**EN** AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION  
**FR** MONOBLOC À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ  
OU CONVECTION NATURELLE  
**ES** MONOBLOQUE DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE  
CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



#### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

416\* 200 320 112x56 H156 93x35 H60 120x80 H171

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	12,5 KW % 85,1 %	3063
VENTILATO DUCTED	12,5 KW % 85,1 %	3063V

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS	983 x 515 x 4	5828



## FRAME 100 DX/SX

### MONOBLOCCO A LEGNA CON VETRO ANGOLARE PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE

**EN** AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION  
**FR** MONOBLOC À BOIS AVEC VERRE ANGULAIRE POUR  
CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ OU CONVECTION NATURELLE  
**ES** MONOBLOQUE DE LEÑA CON VIDRIO ANGULAR PARA  
CALEFACCIÓN POR AIRE CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN  
NATURAL



#### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

416\* 200 320 114x57 H156 93x35 H60 120x80 H171

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	12,5 KW % 85,1 %	3063 DX** 3063 SX
VENTILATO DUCTED	12,5 KW % 85,1 %	3063V DX 3063V SX

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO FRONTELE FRONT CERAMIC GLASS	1032 x 515 x 4	5829
VETRO CERAMICO LATERALE SIDE CERAMIC GLASS	505 x 519 x 4	5834

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture  
\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



## FRAME 120

**MONOBLOCCO A LEGNA PER RISCALDAMENTO AD ARIA  
CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE**

**EN** AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION  
**FR** MONOBLOC À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD  
VENTILÉ OU CONVECTION NATURELLE  
**ES** MONOBLOQUE DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE  
CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

476\* 200 340 132x56 H156 113x35 120x80 H171

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★★

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	14,3 KW % 85 %	3064
VENTILATO DUCTED	14,3 KW % 85 %	3064V

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS	1183 x 515 x 4	5831



## FRAME 120 DX/SX

**MONOBLOCCO A LEGNA CON VETRO ANGOLARE PER  
RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O  
CONVEZIONE NATURALE**

**EN** AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION  
**FR** MONOBLOC À BOIS AVEC VERRE ANGULAIRE POUR  
CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ OU CONVECTION  
NATURELLE  
**ES** MONOBLOQUE DE LEÑA CON VIDRIO ANGULAR PARA  
CALEFACCIÓN POR AIRE CALIENTE VENTILADO O  
CONVECCIÓN NATURAL



**CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

476\* 200 340 134x57 H156 113x35 120x80 H171

**CLASSE AMBIENTALE:** ★★★★★

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	14,3 KW % 85 %	3064 DX** 3064 SX
VENTILATO DUCTED	14,3 KW % 85 %	3064V DX 3064V SX

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO FRONTALE FRONT CERAMIC GLASS	1232 x 515 x 4	5832
VETRO CERAMICO LATERALE SIDE CERAMIC GLASS	505 x 519 x 4	5834

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture

\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture  
\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



## ALFA

### MONOBLOCCO A LEGNA PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE

EN AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION

FR MONOBLOC À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ  
OU CONVECTION NATURELLE

ES MONOBLOQUE DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE  
CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

356\* 250 250 90x65 H153 75x47 H45 120x80 H165

#### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

##### PLUS

- Pareti e piano fuoco in ghisa
- Anta saliscendi e a battente

##### EN

- Cast iron firebox
- Sliding and swing door

##### IN DOTAZIONE [SOLO NELLA VERSIONE VENTILATA]

- Ventilatore centrifugo
- Quadro elettrico
- n° 2 tubi flessibili [ml 6,00]
- 2 bocchette d'aria.

##### SUPPLIED WITH [ONLY IN THE VENTILATED VERSION]

- Centrifugal fan
- Electronic panel
- n° 2 Flexible ducts [ 6m ]
- 2 Air vents



## ALFA DOUBLE

### MONOBLOCCO A LEGNA BIFACCIALE PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE

EN DOUBLE-SIDED WOOD BLOCK FOR VENTILATED OR NATURAL  
CONVECTION HOT AIR HEATING

FR MONOBLOC À BOIS DOUBLE FACE POUR CHAUFFAGE À AIR  
CHAUD VENTILÉ OU CONVECTION NATURELLE

ES MONOBLOQUE DE LEÑA DE DOBLE CARA PARA CALEFACCIÓN  
POR AIRE CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

356\* 250 280 90x60 H152 74x48 H52 120x80 H165

#### CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

##### PLUS

- Pareti e piano fuoco in ghisa
- Anta saliscendi e a battente

##### EN

- Cast iron firebox
- Sliding and swing door

##### IN DOTAZIONE [SOLO NELLA VERSIONE VENTILATA]

- Ventilatore centrifugo
- Quadro elettrico
- n° 2 tubi flessibili [ml 6,00]
- 2 Bouches d'aération.

##### SUPPLIED WITH [ONLY IN THE VENTILATED VERSION]

- Centrifugal fan
- Electronic panel
- n° 2 Flexible ducts [ 6m ]
- 2 Air vents



MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
VENTILATO DUCTED	10,7 KW % 85,1	3014V**
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	10,7 KW % 85,1	3014N

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
VENTILATO DUCTED	10,7 KW % 85,1	3019V**
CONVEZIONE NATURALE NATURAL CONVECTION	10,7 KW % 85,1	3019N

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO CERAMIC GLASS	680 X 420H X 4	5105
GRIGLIA IN GHISA CAST IRON GRID	293 X 215	5014B

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO CERAMIC GLASS	680 X 420H X 4	5105
GRIGLIA IN GHISA CAST IRON GRID	293 X 215	5014B

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture  
\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

UNI EN 13229 ECO DESIGN 2022

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture  
\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



## MBS F 80

### MONOBLOCCO A LEGNA PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE

**EN** AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION  
**FR** MONOBLOC À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ  
OU CONVECTION NATURELLE  
**ES** MONOBLOQUE DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE  
CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

356\* mm 200 Kg 196 k 82x54 H132 67x46 H38 100x70 H144

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★



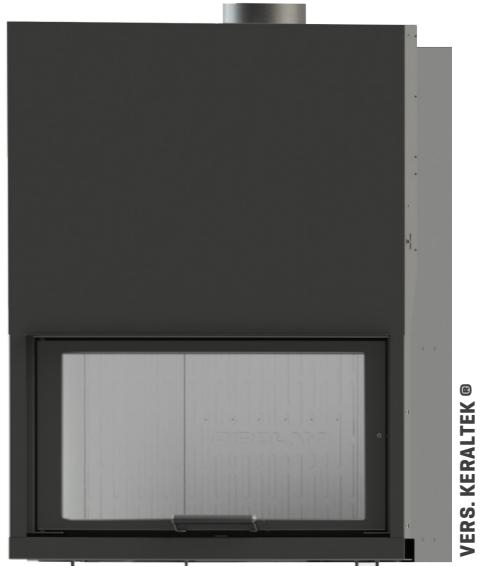
VERS. GHISA / CAST IRON / FONTE / HIERRO FUNDIDO



## MBS F 100

### MONOBLOCCO A LEGNA PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE

**EN** AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION  
**FR** MONOBLOC À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ  
OU CONVECTION NATURELLE  
**ES** MONOBLOQUE DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE  
CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



#### CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

416\* mm 250 Kg 230 k 97x55 H150 88x47 H45 115x70 H162

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★



VERS. GHISA / CAST IRON / FONTE / HIERRO FUNDIDO

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
MBS F 80 KERALTEK	10,7 KW % 85,1 %	3065
MBS F 80 GHISA	10,7 KW % 85,1 %	3066

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
MBS F 100 KERALTEK	12,5 KW % 85,1 %	3067
MBS F 100 GHISA	12,5 KW % 85,1 %	3068

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT VENTILAZIONE / VENTILATION KIT [PAG. 120]	5822
KIT PROLUNGA PIEDINI / FEET KIT [PAG. 120] 22/26 CM	5169
PROFILO COPRIBORDO / PROFILE EDGE COVERING [PAG. 120]	5170

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT VENTILAZIONE / VENTILATION KIT [PAG. 120]	5822
KIT PROLUNGA PIEDINI / FEET KIT [PAG. 120] 22/26 CM	5169
PROFILO COPRIBORDO / PROFILE EDGE COVERING [PAG. 120]	5170

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS	632 x 398 x 4	5100
GRIGLIA IN GHISA / CAST IRON GRID	293 X 215	5014/A

RICAMBI / SPARE PARTS	DIMENSIONI / SIZE [mm]	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO / CERAMIC GLASS	781 x 460 x 4	5173
GRIGLIA IN GHISA / CAST IRON GRID	293 X 215	5014/A

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]



## MBS F 120

### MONOBLOCCO A LEGNA PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA VENTILATA O CONVEZIONE NATURALE

**EN** AIR HEATING WOOD BURNING MONOBLOC  
DUCTED OR NATURAL CONVECTION  
**FR** MONOBLOC À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ  
OU CONVECTION NATURELLE  
**ES** MONOBLOQUE DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE  
CALIENTE VENTILADO O CONVECCIÓN NATURAL



VERS. KERALTEK ®



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

476\* 250 248 k 108x55 H150 93x47 115x70  
 476\* 250 263 g 108x55 H150 93x47 115x70

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★



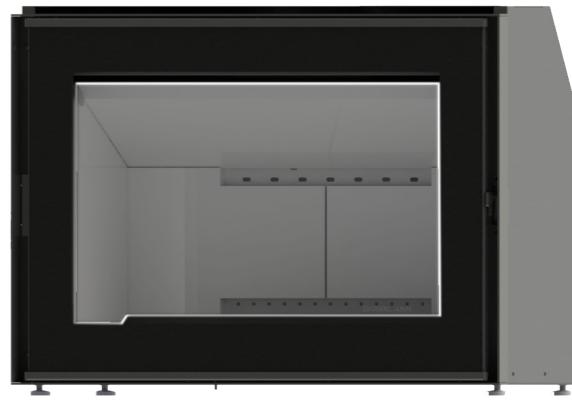
VERS. GHISA / CAST IRON / FONTE / HIERRO FUNDIDO



## VISION 70/80

### INSERTO A LEGNA VENTILATO PER RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA

**EN** VENTILATED WOOD BURNING INSERT FIREPLACE  
**FR** INSERT À BOIS POUR CHAUFFAGE À AIR CHAUD VENTILÉ  
**ES** INSERTABLES DE LEÑA PARA CALEFACCIÓN POR AIRE CALIENTE VENTILADO



### CARATTERISTICHE TECNICHE/TECHNICAL CHARACTERISTICS/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

VISION 70	356*	150	80	70x40	H56	30x[36 <sub>max</sub> /23 <sub>min</sub> ]  100x60
VISION 80	356*	150	90	80x40	H56	40x[36 <sub>max</sub> /23 <sub>min</sub> ]  100x60

CLASSE AMBIENTALE: ★★★★★

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
MBS F 120 KERALTEK	14,3 KW % 85 %	3069
MBS F 120 GHISA	14,3 KW % 85 %	3070

MODELLO / MODEL	DATI TECNICI / TECHNICAL DATA	CODICE / CODE
VISION 70	10,7 KW % 85,1 %	3071**
VISION 80	10,7 KW % 85,1 %	3072

ACCESSORI / OPTIONAL	CODICE / CODE
KIT VENTILAZIONE / VENTILATION KIT [PAG. 120]	5822
KIT PROLUNGA PIEDINI / FEET KIT [PAG. 120] 22/26 CM	5169
PROFILO COPRIBORDO / PROFILE EDGE COVERING [PAG. 120]	5170

RICAMBI / SPARE PARTS	MODELLO / MODEL	CODICE / CODE
VETRO CERAMICO SERIGRAFATO SILK-SCREENED CERAMIC GLASS	VISION 70	5836
VETRO CERAMICO SERIGRAFATO SILK-SCREENED CERAMIC GLASS	VISION 80	5837

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

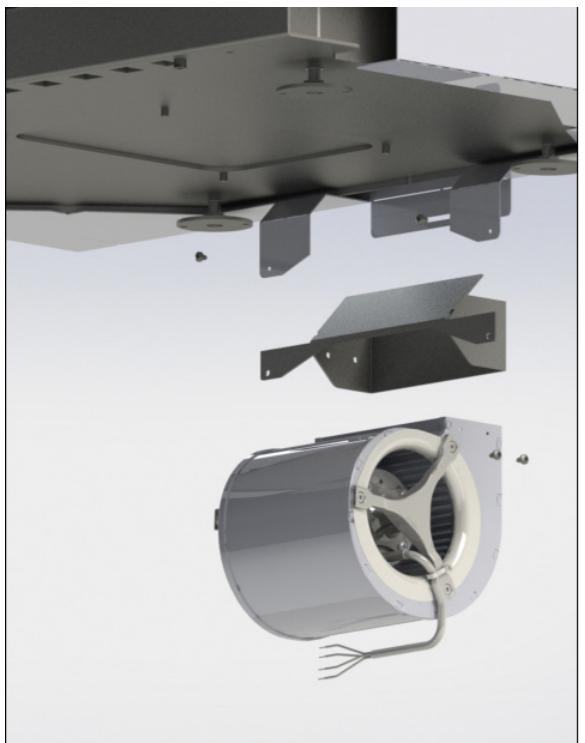


\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture  
\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]  
\* Volume chauffable en fonction de la puissance requise au m<sup>3</sup> [donnée calculée pour 35 Kcal/h par m<sup>3</sup>]  
\* Volumen calentable en función de la potencia requerida en m<sup>3</sup> [calculado para 35 Kcal/h por m<sup>3</sup>]

# ACCESSORI MONOBLOCCHI A LEGNA

## / MONOBLOCKS OPTIONAL / MONOBLOCS / MONOBLOQUES



### KIT DI VENTILAZIONE PER SERIE MBS F / VENTILATION KIT FOR MBS F SERIES / KIT DE VENTILATION POUR SÉRIES MBS F / KIT DE VENTILACIÓN PARA SERIE MBS F

#### Composto da:

- 1 Ventilatore centrifugo [cod 5004]
- 1 Quadro elettrico [cod. 5000/4]
- 2 Tubi flessibili -tot 6 metri- [cod 5013]
- 2 Bocchette d'aria [cod 5011]

#### Composed of:

- 1 Centrifugal fan [cod 5004]
- 1 Electronic control unit [cod. 5000/4]
- 2 Flexible duct [tot 6 metres] cod 5013
- 2 Air grills [cod 5011]
- 2 Grilles [cod 5011]

#### Composé de:

- 1 Ventilateur électrique [cod 5004]
- 1 Tableau électrique [cod. 5000/4]
- 2 Tuyau extensible -tot 6 mètres- [cod 5013]
- 2 Grilles [cod 5011]

#### Compuesto de:

- 1 Ventilador eléctrico [cod 5004]
- 1 Control unit [cod. 5000/4]
- 2 Flexible duct [tot 6 metres] cod 5013
- 2 Air grills [cod 5011]
- 2 Rejilla [cod 5011]



#### CODICE CODE

5000/4

### QUADRO ELETTRICO / ELECTRONIC CONTROL UNIT TABLEAU ÉLECTRIQUE / CUADRO ELÉCTRICO

**Il termoregolatore permette di gestire in maniera completa ed efficace il sistema di riscaldamento.**  
Tramite sonda rileva e visualizza su display la temperatura dell'aria dello scambiatore e regola in maniera efficace la ventilazione in base alla tipologia di ventilatore, di installazione e di canalizzazione.

**Il controllo del ventilatore è gestito secondo tre modalità:**

**MANUALE** Il ventilatore funziona alla velocità impostata dall'utente indipendentemente dalla temperatura letta dalla sonda

**AUTOMATICO** Il ventilatore entra in funzione alla velocità impostata dall'utente quando la temperatura supera il valore di set impostato

**PROPORTZIONALE** La velocità del ventilatore incrementa / decrementa automaticamente in funzione della temperatura letta dalla sonda nel range di temperatura impostato.

**EN** The thermoregulator allows you to completely and effectively manage the heating system.  
With its probe, it detects and displays the exchanger air temperature on the display and regulates ventilation based on the type of fan, installation and ducting.

The fan control is managed in three ways: **MANUAL**: The fan operates at the speed set by the user regardless of the temperature read by the probe  
**AUTOMATIC**: The fan starts operating at the speed set by the user when the temperature reaches the set value **PROPORTIONAL**: The fan speed automatically increases / decreases the speed according to the temperature read by the probe.

**FR** Le thermorégulateur permet de gérer de manière complète et efficace le système de chauffage. Grâce à la sonde, il détecte et affiche la température de l'air de l'échangeur et ajuste efficacement la ventilation en fonction du type de ventilateur, d'installation et de canalisation. La commande du ventilateur est gérée selon trois modes: **MANUEL**: Le ventilateur fonctionne à la vitesse réglée par l'utilisateur indépendamment de la température lue par la sonde

**AUTOMATIQUE**: Le ventilateur se met en marche à la vitesse réglée par l'utilisateur lorsque la température dépasse la valeur de jeu réglée **PROPORTIONNEL**: La vitesse du ventilateur augmente / décroît automatiquement en fonction de la température lue par la sonde dans la plage de température réglée.

**ES** El termostat permite gestionar de manera completa y eficaz el sistema de calefacción. Mediante sonda detecta y visualiza en pantalla la temperatura del aire del intercambiador y regula de manera eficaz la ventilación según el tipo de ventilador, de instalación y de canalización. El control del ventilador se controla de tres maneras: **MANUAL**: El ventilador funciona a la velocidad establecida por el usuario independientemente de la temperatura leída por la sonda **AUTOMÁTICO**: El ventilador se activa a la velocidad establecida por el usuario cuando la temperatura excede el valor de set establecido **PROPIONACIONAL**: La velocidad del ventilador aumenta/ disminuye automáticamente en función de la temperatura leída por la sonda en el rango de temperatura establecido.



### GRIGLIA PER AREAZIONE / AIR GRILL GRILLE POUR LA VENTILATION / REJILLA DE VENTILACIÓN

**Da 180x180 mm con serranda e raccordo da ø 140 mm**

#### EN

Size 180x180 mm with shutter and fitting of ø 140 mm

#### FR

De 180x180 mm avec clapet et raccord à partir de 140 mm

#### ES

De 180x180 mm con cierre y conexión de ø 140 mm



### PROFILO COPRIBORDO PER SERIE MBS F / EDGE COVERING PROFILE FOR MBS F SERIES / PROFIL DE COUVERTURE DGE POUR SÉRIE MBS F / PERFIL CUBREBORDES PARA SERIE MBS F

VERSIONE VERSION	CODICE CODE
MBS 80	5170
MBS 100	5171
MBS 120	5172



### KIT PROLUNGHE PIEDINI PER SERIE MBS F / FEET EXTENSION KIT FOR MBS F SERIES / KIT D'EXTENSION DE PIEDS POUR SÉRIE MBS F / KIT DE EXTENSIÓN DE PIES PARA SERIE MBS F



#### CODICE CODE

5169



### TUBO ESTENSIBILE / FLEXIBLE DUCT / TUYAU EXTENSIBLE / TUBO EXTENSIBLE

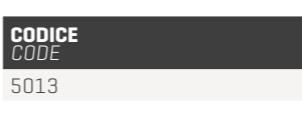


In alluminio da ø 140 mm per areazione monoblocco [confezione da 3 m]

**EN** Ø 140mm aluminum made [3 m pack]

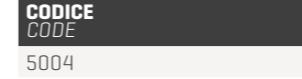
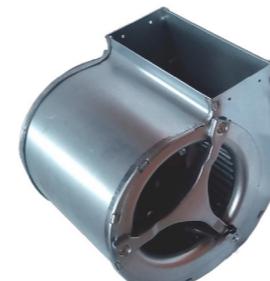
**FR** En aluminium de 140 mm pour aération monobloc [paquet de 3 m]

**ES** De aluminio de ø 140 mm para aireación monobloque [paquete de 3 m]



#### CODICE CODE

5013



#### CODICE CODE

5004

### ELETTRO VENTILATORE PER MONOBLOCCHI / CENTRIFUGAL FAN FOR MONOBLOCS / VENTILATEUR ÉLECTRIQUE POUR MONOBLOCS / ELECTRO VENTILADOR PARA MONOBLOQUES

Elettroventilatore con portata da 390 m<sup>3</sup>/h, silenzioso e potente, di facile accesso tramite il vano fuoco [accesso solo per versione a legna]

#### EN

Centrifugal fan with 390 m<sup>3</sup>/h flow rate. Silent and powerful, easy to access from the fire compartment [only for wood version]

#### FR

Ventilateur électrique avec un débit de 390 m<sup>3</sup>/h, silencieux et puissant, facile d'accès par le compartiment feu [accès uniquement pour version à bois]

#### ES

Ventilador eléctrico con caudal de 390 m<sup>3</sup>/h, silencioso y potente, de fácil acceso a través del compartimento de fuego [acceso solo para versión de leña]

**FOCOLARI**

/ OPEN FIREPLACES  
/ CHEMINÈES OUVERTES  
/ CHIMINEAS ABIERTAS



## GK 70 RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



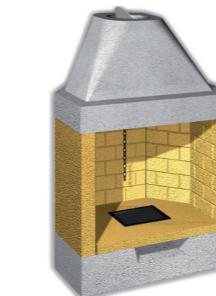
Ø mm 200 75x60 H120 68x53 H65 80x80 H100

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	320	2000 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	320	2000 SX*

## GK 80 RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 200 80x52 H117 68x45 H47 80x80 H100

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	320	2002*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	320	2002 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	320	2002 SX

## GK 100 RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 250 96x53 H127 82x46 H55 100x80 H100

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	390	2005*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	390	2005 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	390	2005 SX

## GK 100 MAX RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 250 96x64 H128 84x58 H55 100x80 H100

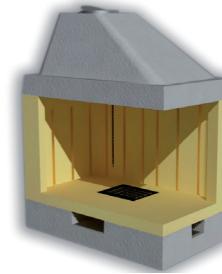
MODEL	WEIGHT	CODE
FRONTALE / FRONT	460	2008*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	460	2008 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	460	2008 SX

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture

## GK 110 RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 250 109x65 H134 95x51 H60 120x80 H120

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	595	2009
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	555	2009 DX*
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	555	2009 SX

## GK 120 RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 250 108x55 H138 92x46 H61 120x80 H120

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	485	2010*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	485	2010 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	485	2010 SX

## GK 120 MAX RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 250 114x64 H128 100x58 H55 120x80 H120

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	595	2013*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	595	2013 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	595	2013 SX

## GK 100 MAX RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 250 96x64 H128 84x58 H55 100x80 H100

MODEL	WEIGHT	CODE
FRONTALE / FRONT	460	2008*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	460	2008 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	460	2008 SX

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture

## GK 120 CIRCOLARE RF

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRactory  
FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRactaire  
ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRactario



Ø mm 250 116x66 H145 96x56 H55 120x80 H120

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
CIRCOLARE / ROUND	495	2015

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture

## GK 140 RF

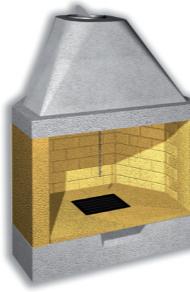
### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA

### E PIANO FUOCO IN REFRATTARIO

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN REFRACTORY

FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARE-FLAMME ET PLAN DE FEU EN RÉFRACRAIRE

ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA LLAMA Y PLANO DE FUEGO EN REFRACRAIO

 Ø mm 300 ↗ 134x79 H165 ↙ 114x73 H69 ↘ 140x80 H140

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	855	2018*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	855	2018 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	855	2018 SX

## GK 120 CIRCOLARE GS

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA

### E PIANO FUOCO IN GHISA

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN CAST IRON

FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARA FIAMMEE PLAN FEU EN FONTE

ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA FIAMMEE PLANTA DE FUEGO DE HIERRO FUNDIDO

 Ø mm 250 ↗ 116x66 H146 ↙ 90x58 H57 ↘ 120x80 H120

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
CIRCOLARE / ROUND	411	2017

## GK 80 GS

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA

### E PIANO FUOCO IN GHISA

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN CAST IRON

FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARA FIAMMEE PLAN FEU EN FONTE

ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA FIAMMEE PLANTA DE FUEGO DE HIERRO FUNDIDO

 Ø mm 200 ↗ 80x52 H119 ↙ 67x45 H49 ↘ 100x80 H100

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	293	2004*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	293	2004 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	293	2004 SX

## GK 100 GS

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA

### E PIANO FUOCO IN GHISA

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN CAST IRON

FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARA FIAMMEE PLAN FEU EN FONTE

ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA FIAMMEE PLANTA DE FUEGO DE HIERRO FUNDIDO

 Ø mm 250 ↗ 95x53 H127 ↙ 82x45 H56 ↘ 100x80 H100

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	355	2007*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	355	2007 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	355	2007 SX

## GK 120 GS

### CONGLOMERATO CEMENTIZIO CON PARAFIAMMA

### E PIANO FUOCO IN GHISA

EN CEMENT CONGLOMERATE WITH FRONT AND FIRE BOX IN CAST IRON

FR CONGLOMERAT CIMENTEUX AVEC PARA FIAMMEE PLAN FEU EN FONTE

ES CONGLOMERADO DE CEMENTO CON PARA FIAMMEE PLANTA DE FUEGO DE HIERRO FUNDIDO

 Ø mm 250 ↗ 108x55 H138 ↙ 92x46 H61 ↘ 120x80 H120

MODELLO / MODEL	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
FRONTALE / FRONT	405	2012*
APERTO A DESTRA / RIGHT SIDE OPEN	405	2012 DX
APERTO A SINISTRA / LEFT SIDE OPEN	405	2012 SX

\*\* Versione rappresentata in foto  
\*\* Version show in picture

\*\* Version illustrée  
\*\* Versión mostrar en la imagen

## RICAMBI FOCOLARI APERTI

/ OPEN FIREPLACES SPARE PARTS / CHEMINÉES OUVERTES OPTIONS DE RECHANGE / CHIMINEAS ABIERTAS REPUESTOS HOGARES

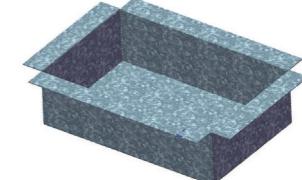
### GRIGLIA IN GHISA PER CAMINI/CAST IRON GRID FOR CHIMNEYS/ GRILLE EN FONTE POUR CHEMINÉES/ PARRILLA DE HIERRO FUNDIDO PARA CHIMENEAS

CODICE / CODE	DIMENSIONE / SIZE
5014/A	L 240 X P 180 MM



### VASCHETTA CENERE/ASH TRAY/CENDRIER/BANDEJA DE CENIZAS

CODICE / CODE
5007/V





**FORNI DA COTTURA**  
*/ COOKING OVENS*  
*/ FOURLS*  
*/ HORNOS*

# FORNI LINEA BASIC/ BASIC LINE OVENS

BASIC LINE OVENS



## GK 80

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
190	2020



## GK 110

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
370	2021



## GK 160

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
522	2022

# FORNI LINEA PROFESSIONAL

PROFESSIONAL LINE OVENS



## GK 80

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
206	2027



## GK 90

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
264	2028



## GK 100

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
344	2026



## GK 110

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
378	2024



## GK 140

**FORNO TRADIZIONALE IN REFRATTARIO CON TERMOMETRO**

**EN** REFRACTORY OVEN WITH THERMOMETER  
**FR** FOUR TRADITIONNEL EN RÉFRACTAIRE AVEC THERMOMÈTRE  
**ES** HORNO TRADICIONAL DE REFRACTARIO CON TERMÓMETRO

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
433	2023

# RICAMBI SPARE PARTS



**TERMOMETRO/ THERMOMETER**

**CODICE /  
CODE**

5015

# ACCESSORI ACCESSORY



**TRAMOGGIA FUMI [SERIE BASIC]  
SMOKE HOPPER [BASIC LINE]**

**CODICE /  
CODE**

5018

# RICAMBI SPARE PARTS



**TERMOMETRO/ THERMOMETER**

**CODICE /  
CODE**

5015

# ACCESSORI ACCESSORY



**ARCHETTO/ REFRactories ARCH**

Con uscita fumi ø250 mm e davanzale/With ø250 mm smoke outlet and sill

**CODICE /  
CODE**

2025

**BARBECUE**  
/ BARBECUE  
/ BARBECUE  
/ BARBACOA



## VENTOUX

Barbecue con focolare refrattario colorato, piano cottura realizzato con cemento ed inerti refrattari. Completo di griglia di cottura da cm 68 x 33 regolabile su tre livelli.

**EN**  
Barbecue with coloured refractory firebox, hearth made with cement and refractory aggregate. Complete with 68 x 33 cooking grille adjustable to three levels.

- IN DOTAZIONE**
- Griglia regolabile su tre livelli
- SUPPLIED WITH**
- Cooking grille adjustable to three levels.

DIMENSIONI / SIZE	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
L 112 X P 67 X H 200 mm	495*	4005



## ADAMELLO

Barbecue con focolare refrattario colorato, piano cottura realizzato con cemento ed inerti refrattari. Completo di griglia di cottura da cm 68 x 33 regolabile su due livelli.

**EN**  
Barbecue with coloured refractory firebox, hearth made with cement and refractory aggregate. Complete with 68 x 33 cooking grille adjustable to two levels.

- IN DOTAZIONE**
- Griglia regolabile su due livelli
- SUPPLIED WITH**
- Cooking grille adjustable to two levels.

DIMENSIONI / SIZE	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
L 112 X P 67 X H 125 mm	365*	4004



## GRAN SASSO

Barbecue con focolare refrattario colorato, piano cottura realizzato con cemento ed inerti refrattari. Completo di griglia di cottura da cm 68 x 33 regolabile su tre livelli.

**EN**  
Barbecue with coloured refractory firebox, hearth made with cement and refractory aggregate. Complete with 68 x 33 cooking grille adjustable to two levels.

- IN DOTAZIONE**
- Griglia regolabile su tre livelli
- SUPPLIED WITH**
- Cooking grille adjustable to three levels.

DIMENSIONI / SIZE	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
L 112 X P 67 X H 200 mm	495*	4006



## TERMINILLO

Barbecue con focolare refrattario colorato, piano cottura realizzato con cemento ed inerti refrattari. Completo di griglia di cottura da cm 68 x 33 regolabile su due livelli.

**EN**  
Barbecue with coloured refractory firebox, hearth made with cement and refractory aggregate. Complete with 68 x 33 cooking grille adjustable to two levels.

- IN DOTAZIONE**
- Griglia regolabile su due livelli
- SUPPLIED WITH**
- Cooking grille adjustable to two levels.

DIMENSIONI / SIZE	PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
L 112 X P 67 X H 125 mm	365*	4003



## RICAMBI BBQ

/ BBQ SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE POUR BBQ / REPUESTOS PARA BBQ



**GRIGLIA INOX**  
STAINLESS STEEL GRILLE

PESO / WEIGHT	CODICE / CODE
68 X 33 CM	5012

\*PESO IMBALLO 15 KG  
\*PACKAGE WEIGHT 15 KG

# SCHEDE TECNICHE / DATA SHEET / FICHES TECHNIQUES / FICHAS TÉCNICAS



		ROUND - SLIM - CURVY - FLOW - VERT - SPLIT			MINI	
		9	12	14	6	9
<b>POTENZA TERMICA NOMINALE AL FOCOLORE</b> MAX HEAT POWER	kW	9,04	11,30	13,60	6,00	9,04
<b>POTENZA TERMICA NOMINALE</b> MAX THERMAL POWER	kW	8,63	10,78	12,97	5,74	8,63
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM THERMAL POWER	kW	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM	%	95,50	95,40	95,40	95,70	95,50
<b>RENDDIMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM	%	93,50	93,50	93,50	93,50	93,50
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAX	°C	106,00	108,50	108,50	101,00	106,00
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MIN	°C	70	70	70	70	70
<b>PARTICOLATO MAX-MIN [13% 02]</b> DUST MAX-MIN [13% 02]	mg/Nm³	8,2 - 19	7,35	6,5-19	9,3 - 19	8,2 - 19
<b>OGC MAX-MIN [13% 02]</b>	mg/Nm³	0,25-1	0,25-2	0,25-1	0,25-1	0,25-1
<b>NOX MAX-MIN [13% 02]</b>	mg/Nm³	100-59,4	100-59,5	100-59,4	100-59,4	100-59,4
<b>CO MAX-MIN [13% 02]</b>	mg/Nm³	186-172	168-172	151-172	209-172	186-172
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO</b> DRAUGHT	Pa	12	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI MAX-MIN</b> SMOKE MASS MAX-MIN	g/s	7,2-3,5	7,4-3,5	7,6-3,5	6,7-3,2	7,2-3,5
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	15	15	15	15	15
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET	PELLET	PELLET	PELLET
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	1,9-0,53	2,4-0,53	2,9-0,53	1,27-0,53	1,9-0,53
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	8-28	6	5-28	12-28	8-28
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³	250-287-345	300-342-412	377-432-500	166-191-222	250-287-345
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	80	80	80	80	80
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	Ø	42	42	42	42	42
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE</b> [EN 60335-1]	W	153	153	153	153	153
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	130	130	130	130	130
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [RETRO-LATO-SOTTO]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	200-300-70	200-300-70	200-300-70	200-300-70	200-300-70
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1000	1000	1000	1000	1000
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	26-18-52	26-18-52	26-18-52	26-18-52	26-18-52

	EDGE 14	EDGE 18	EDGE 22	EDGE 26	SHARP 14	SHARP 18	SHARP 22	SHARP 26	
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	14,90	17,20	20,90	24	14,90	17,20	20,90	24
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H2O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H2O]	kW	13,50	15,00	18,00	21	13,50	15,00	18,00	21
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H2O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H2O]	kW	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		96,30	95,30	95,30	95,30	96,30	95,30	95,30	95,30
<b>RENDDIMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		97,70	97,70	97,70	97,70	97,70	97,70	97,70	97,70
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAX	°C	62,30	65,00	68,00	71,00	62,30	65,00	68,00	71,00
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MIN	°C	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70
<b>PARTICOLATO MIN/MAX [13% 02]</b> DUST MIN/MAX [13% 02]	mg/Nm³	9-19	9-19	9-19	8-19	9-19	9-19	9-19	8-19
<b>CO AL 13% 02 AL MIN E AL MAX</b> CO AL 13% 02 AT MIN AND MAX	mg/Nm³	182-239	182-239	182-239	80-239	182-239	182-239	182-239	80-239
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	43	43	43	43	43	43	43	43
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI</b> SMOKE MASS	g/s	13,80	14,80	16,30	17,5	13,80	14,80	16,30	17,5
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET							
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	3,31-1,87	3,38-1,87	4,65-1,87	5,3-1,87	3,31-1,87	3,38-1,87	4,65-1,87	5,3-1,87
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	7,9-14	6,8-14	5,6-14	5-14	7,9-14	6,8-14	5,6-14	5-14
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³	366	422	513	584	366	422	513	584
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100	100	100	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm²	80	80	80	80	80	80	80	80
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE</b> [EN 60335-1]	W	120	120	120	120	120	120	120	120
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	250,00	250,00	250,00	250	250,00	250,00	250,00	250
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [RETRO-LATO-SOTTO]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38							
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****	8L/MIN • T 25°C [14KW]								

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato

\*\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³ [dato calcolato per 35 Kcal/h per m³]

\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³

\*\*\*\* Valori calcolati con temperatura acqua in ingresso 10 °C, temperatura corpo caldaia 65°C e capacità termica serpentina 450÷500 W/m² K

\* May vary depending on pellet type

\*\* Heatable volume according to the power required per m³ [calculated per 35 Kcal/h per m³]

\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³

\*\*\*\* With inlet water 10 °C, boiler temperature 65°C and copper pipe coil at 450÷500 W/m² K



	FURNI 14	FURNI 18	FURNI 22	FURNI 26	SOFT 14	SOFT 18	SOFT 22	SOFT 26	
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	14,90	17,20	20,90	24	14,90	17,20	20,90	24
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	13,50	15,00	18,00	21	13,50	15,00	18,00	21
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50	8,50
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60
<b>RENDEMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		96,30	95,30	95,30	95,30	96,30	95,30	95,30	95,30
<b>RENDEMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		97,70	97,70	97,70	97,70	97,70	97,70	97,70	97,70
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAX	°C	62,30	65,00	68,00	71,00	62,30	65,00	68,00	71,00
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MIN	°C	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70	49,70
<b>PARTICOLATO MIN/MAX [13% O<sub>2</sub>]</b> DUSTMIN/MAX [13% O <sub>2</sub> ]	mg/Nm <sup>3</sup>	9-19	9-19	9-19	8-19	9-19	9-19	9-19	8-19
<b>CO AL 13% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 13% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/Nm <sup>3</sup>	182-239	182-239	182-239	80-239	182-239	182-239	182-239	80-239
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	43	43	43	43	43	43	43	43
<b>PRESIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI</b> SMOKE MASS	g/s	13,80	14,80	16,30	17,5	13,80	14,80	16,30	17,5
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38	25/38
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET						
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	3,31-1,87	3,38-1,87	4,65-1,87	5,3-1,87	3,31-1,87	3,38-1,87	4,65-1,87	5,3-1,87
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	7,9-14	6,8-14	5,6-14	5-14	7,9-14	6,8-14	5,6-14	5-14
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	366	422	513	584	366	422	513	584
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100	100	100	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	80	80	80	80	80	80	80	80
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE</b> [EN 60335-1] MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	120	120	120	120	120	120	120	120
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50	230-50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	250,00	250,00	250,00	250	250,00	250,00	250,00	250
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [FRONTE] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38						
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		8L/MIN • T 25°C [14KW] [14KW]	8L/MIN • T 25°C [14KW]						

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato

\*\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\* Valori calcolati con temperatura acqua in ingresso 10 °C, temperatura corpo caldaia 65°C e capacità termica serpantino 450÷500 W/m<sup>2</sup>K

	SOFT SLIM 14	SOFT SLIM 18	SOFT SLIM 22	SOFT SLIM 26	
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	14,90	17,20	20,90	24
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	13,50	15,00	18,00	21
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	8,50	8,50	8,50	8,50
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	W	6,60	6,60	6,60	6,60
<b>RENDEMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		96,30	95,30	95,30	95,30
<b>RENDEMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		97,70	97,70	97,70	97,70
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAX	°C	62,30	65,00	68,00	71,00
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MIN	°C	49,70	49,70	49,70	49,70
<b>PARTICOLATO MIN/MAX [13% O<sub>2</sub>]</b> DUSTMIN/MAX [13% O <sub>2</sub> ]	mg/Nm <sup>3</sup>	9-19	9-19	9-19	8-19
<b>CO AL 13% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 13% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/Nm <sup>3</sup>	182-239	182-239	182-239	80-239
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	43	43	43	43
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	2,50	2,50	2,50	2,50
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI</b> SMOKE MASS	g/s	13,80	14,80	16,30	17,5
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	25/38	25/38	25/38	25/38
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET	PELLET	PELLET
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	3,31-1,87	3,38-1,87	4,65-1,87	5,3-1,87
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	7,9-14	6,8-14	5,6-14	5-14
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	366	422	513	584
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	80	80	80	80
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE</b> [EN 60335-1] MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	120	120	120	120
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230-50	230-50	230-50	230-50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	250,00	250,00	250,00	250
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [FRONTE] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1500	1500	1500	1500
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		8L/MIN • T 25°C [14KW] [14KW]	8L/MIN • T 25°C [14KW] [14KW]	8L/MIN • T 25°C [14KW] [14KW]	8L/MIN • T 25°C [14KW]

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato

\*\* May vary depending on pellet type

\*\*\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\*\* With inlet water 10 °C, boiler temperature 65°C and copper pipe coil at 450÷500 W/m<sup>2</sup>K



		IRIS 28	IRIS 34	NEVEL 28	NEVEL 34
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	26	31	26	31
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	18	22,5	18	22,5
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	10,5	10,5	10,5	10,5
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	W	7	7	7	7
<b>RENDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		93,50	92,50	93,50	92,50
<b>RENDIMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		95,50	95,50	95,50	95,50
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	97	111	97	111
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MIN	°C	64	64	64	64
<b>PARTICOLATO/OGC/NOX [13% O<sub>2</sub>]</b> DUST/ OGC / NOX [13% O <sub>2</sub> ]	mg/Nm <sup>3</sup>	5/3/137	6/5/148	5/3/137	6/5/148
<b>CO AL 13% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 13% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/Nm <sup>3</sup>	25 - 237	23 - 237	25 - 237	23 - 237
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	90	90	90	90
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	2,5	2,5	2,5	2,5
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI</b> SMOKE MASS	g/s	22,1	27	22,1	27
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	45 - 77	45 - 77	45 - 77	45 - 77
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET	PELLET	PELLET
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	5,8 - 2,3	7,0 - 2,3	5,8 - 2,3	7,0 - 2,3
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	19,5 - 7,5	19,5 - 6,5	19,5 - 7,5	19,5 - 6,5
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	639	762	639	762
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	80	80	80	80
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	120 W [MAX 400 W]			
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 - 50	230 - 50	230 - 50	230 - 50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	350	350	350	350
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [RETRO-LATO-SOTTO]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	200/400/0	200/400/0	200/400/0	200/400/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1500	1500	1500	1500
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38			
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		10L/MIN • T 25°C [17KW]			

		BIOMATIC EVO 26	BIOMATIC EVO 30	BIOMATIC EVO 34	BIOMATIC EVO 22
<b>POTENZA AL FOCOLARE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	25,3	32,4	34,6	22
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	23,5	30,0	32,0	20,5
<b>POTENZA MINIMO AL FOCOLARE</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	7	7	7	6,7
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	6,7	6,7	6,7	6,40
<b>RENDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		93	92,6	92,5	93
<b>RENDIMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		95,1	95,1	95,1	95,1
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	71	78	80	62,3
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MINIMUM	°C	45	45	45	49,7
<b>PARTICOLATO/OGC/NOX [10% O<sub>2</sub>]</b> DUST/ OGC / NOX [10% O <sub>2</sub> ]	mg/Nm <sup>3</sup>	11,2 / 0,9 / 165	8,6 / 1,0 / 173	7,8 / 1,2 / 176	9,8 / X
<b>CO AL 10% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 10% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/Nm <sup>3</sup>	211 - 31	211 - 38	211 - 40	31-211
<b>CLASSE CALDAIA [UNI EN 303-5]</b> CLASS [UNI EN 303-5]		5	5	5	5
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	95	95	95	95,00
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	3	3	3	3,00
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI MIN - MAX</b> SMOKE MASS MIN - MAX	g/s	5,3 - 14,9	5,3 - 17,9	5,3 - 18,8	13,80
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	65 - 100	65 - 100	65 - 100	65/100
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET	PELLET	PELLET
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	5,41 - 1,67	6,66 - 1,67	7,17 - 1,67	4,66-1,67
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	12- 39	10 - 39	8 - 39	14-39
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	577	737	786	525
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	42	42	42	42
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	120 W [MAX 400 W]	120 W [MAX 400 W]	120 W [MAX 400W]	120 W [MAX 400W]
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 - 50	230 - 50	230 - 50	230 - 50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	400	400	400	400
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [RETRO-LATO-SOTTO]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	800	800	800	800
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38			
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ****		10L/MIN • T 25°C [17KW]			

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato

\*\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\* Valori calcolati con temperatura acqua in ingresso 10 °C, temperatura corpo caldaia 65°C e capacità termica serpentina 450÷500 W/m<sup>2</sup>K

\* May vary depending on pellet type

\*\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\* With inlet water 10 °C, boiler temperature 65°C and copper pipe coil at 450÷500 W/m<sup>2</sup>K



		BIOTEC EVO 26	BIOTEC EVO 30	BIOTEC EVO 34
<b>POTENZA AL FOCOLARE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	25,3	32,4	34,6
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	23,5	30,0	32,0
<b>POTENZA MINIMO AL FOCOLARE</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	7	7	7
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	6,7	6,7	6,7
<b>RENDEMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		93	92,6	92,5
<b>RENDEMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		95,1	95,1	95,1
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	71	78	80
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MINIMUM	°C	45	45	45
<b>PARTICOLATO / OGC / NOX [10% O<sub>2</sub>]</b> DUST / OGC / NOX [10% O <sub>2</sub> ]	mg/Nm <sup>3</sup>	11,2 / 0,9 / 165	8,6 / 1,0 / 173	7,8 / 1,2 / 176
<b>CO AL 10% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 10% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/Nm <sup>3</sup>	211 - 31	211 - 38	211 - 40
<b>CLASSE CALDAIA [UNI EN 303-5]</b> CLASS [UNI EN 303-5]		5	5	5
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	95	95	95
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	3	3	3
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12
<b>MASSA FUMI MIN - MAX</b> SMOKE MASS MIN - MAX	g/s	5,3 - 14,9	5,3 - 17,9	5,3 - 18,8
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	65 - 100	65 - 100	65 - 100
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET	PELLET
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	5,41 - 1,67	6,66 - 1,67	7,17 - 1,67
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	12 - 39	10 - 39	8 - 39
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	577	737	786
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	42	42	42
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	120 W [MAX 400W]	120 W [MAX 400W]	120 W [MAX 400W]
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 - 50	230 - 50	230 - 50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	380	380	380
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [FRONTE] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	800	800	800
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ****				

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato

\*\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\* Valori calcolati con temperatura acqua in ingresso 10 °C, temperatura corpo caldaia 65°C e capacità termica serpentina 450÷500 W/m<sup>2</sup>K

		PLS 25	PLS 34	PLS 50	BIOENERGY EVO 26	BIOENERGY EVO 34
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	30,7	34,8	45,3		
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	28,3	32,15	42	23,5	32
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	8,6				
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	7,7	7,7	7,7	6,4	6,4
<b>RENDEMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		92	92,6	93	93	92,5
<b>RENDEMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		90	90	90	95,1	95,1
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	73,1	75,8	82,9	71	80
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MINIMUM	°C	55,3	55,3	55,3	45	45
<b>PARTICOLATO / OGC / NOX [13% O<sub>2</sub>]</b> DUST / OGC / NOX [13% O <sub>2</sub> ]	mg/Nm <sup>3</sup>	10/1/45	10/1/46	9/1/47	11,2/0,9/165	7,8/1,2/176
<b>CO AL 13% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 13% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/Nm <sup>3</sup>	161/25	161/22	161/13	211/31	211/40
<b>CLASSE CALDAIA [UNI EN 303-5]</b> BOILER CLASS [UNI EN 303-5]		5	5	5	5	5
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	220	220	220	95	95
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	3	3	3	3	3
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI</b> SMOKE MASS	g/s	6,8/16,2	6,8/18,6	6,8/24,6	5,3/14,9	5,3/18,8
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	100/156	100/156	100/156	85/130	85/130
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL					Pellet / Granulés / Pellet / Holzpellets	
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	6,4/1,8	7,25/1,8	9,4/1,8	5,5/1,67	7,17/1,67
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	16/56	14/56	11/56	12/39	8/39
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	608/695/812	691/790/922	903/1032/1204	520/590/694	649/742/865
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	200	200	200	200	200
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	42	42	42	72	72
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	57 [MAX 400]	57 [MAX 400]	77 [MAX 400]	120 [MAX 400]	120 [MAX 400]
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 - 50	230 - 50	230 - 50	230 - 50	230 - 50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	700	700	700	400	400
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [FRONTE] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	800	800	800	800	800
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	57,5 x 40 H 46,5	57,5 x 40 H 46,5	57,5 x 40 H 46,5	52 x 42 H 45	52 x 42 H 45
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		10L/MIN ΔT 25°C [17 KW]	10L/MIN ΔT 25°C [17 KW]	-	-	-

\* May vary depending on pellet type

\*\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\* With inlet water 10 °C, boiler temperature 65°C and copper pipe coil at 450÷500 W/m<sup>2</sup>K



		TI 14 TI 14 PANORAMA	TI 18 TI 18 PANORAMA	TI 22 TI 22 PANORAMA	TI 26 TI 26 PANORAMA
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	14,90	17,20	20,90	24
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	13,50	15,00	18,00	21
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	8,50	8,50	8,50	8,50
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	kW	6,60	6,60	6,60	6,60
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM		96,30	95,30	95,30	95,30
<b>RENDDIMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM		97,70	97,70	97,70	97,70
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAX	°C	62,30	65,00	68,00	71,00
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MIN	°C	49,70	49,70	49,70	49,70
<b>PARTICOLATO/OGC / NOX [13% O<sub>2</sub>]</b> DUST/ OGC / NOX [13% O <sub>2</sub> ]	mg/ Nm <sup>3</sup>	9-19	9-19	9-19	8-19
<b>CO AL 13% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 13% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/ Nm <sup>3</sup>	182-239	182-239	182-239	80-239
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	43	43	43	43
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	2,50	2,50	2,50	2,50
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI</b> SMOKE MASS	g/s	13,80	14,80	16,30	17,5
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	25/38	25/38	25/38	25/38
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET	PELLET	PELLET
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	3,31-1,87	3,38-1,87	4,65-1,87	5,3-1,87
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	7,9-14	6,8-14	5,6-14	5-14
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	366	422	513	584
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	80	80	80	80
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE</b> [EN 60335-1] MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	120	120	120	120
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230-50	230-50	230-50	230-50
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	250,00	250,00	250,00	250
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [FRONTE] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1500	1500	1500	1500
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38			
<b>PRODUZIONE ACS****/</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		8L/MIN • T 25°C [14KW]			

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato

\*\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m<sup>3</sup> [dato calcolato per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\* Valori calcolati con temperatura acqua in ingresso 10 °C, temperatura corpo caldaia 65°C e capacità termica serpantino 450÷500 W/m<sup>2</sup>K

	TI SLIM 14 TI SLIM PANORAMA 14	TI SLIM 18 TI SLIM PANORAMA 18	TI SLIM 22 TI SLIM PANORAMA 22	TI SLIM 26 TI SLIM PANORAMA 26	TI 28 TI 28 PANORAMA	TI 34 TI 34 PANORAMA
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	14,90	17,20	20,90	24	26	31
<b>POTENZA UTILE NOMINALE [H<sub>2</sub>O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	13,50	15,00	18,00	21	18	22,5
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	8,50	8,50	8,50	8,50	10,5	10,5
<b>POTENZA UTILE MINIMA [H<sub>2</sub>O]</b> MINIMUM HEAT POWER [H <sub>2</sub> O]	6,60	6,60	6,60	6,60	7	7
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM	96,30	95,30	95,30	95,30	93,50	92,50
<b>RENDDIMENTO AL MIN</b> YIELD AT MINIMUM	97,70	97,70	97,70	97,70	95,50	95,50
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAX	62,30	65,00	68,00	71,00	103	118
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MIN	49,70	49,70	49,70	49,70	69	69
<b>PARTICOLATO/OGC / NOX [13% O<sub>2</sub>]</b> DUST/ OGC / NOX [13% O <sub>2</sub> ]	mg/ Nm <sup>3</sup>	9-19	9-19	9-19	5/3/137	6/5/148
<b>CO AL 13% O<sub>2</sub> AL MIN E AL MAX</b> CO AL 13% O <sub>2</sub> AT MIN AND MAX	mg/ Nm <sup>3</sup>	182-239	182-239	182-239	25 - 237	23 - 237
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	43	43	43	90	90
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	2,50	2,50	2,50	2,5	2,5
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MAX</b> DRAUGHT AT MAX POWER	Pa	12	12	12	12	12
<b>TIRAGGIO CONSIGLIATO POTENZA MIN</b> DRAUGHT AT MIN POWER	Pa	12	12	12	12	12
<b>MASSA FUMI</b> SMOKE MASS	g/s	13,80	14,80	16,30	17,5	22,1
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	25/38	25/38	25/38	45 - 77	45 - 77
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL		PELLET	PELLET	PELLET	PELLET	PELLET
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	3,31-1,87	3,38-1,87	4,65-1,87	5,3-1,87	6 - 2,3
<b>AUTONOMIA MAX E MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS AT MAX AND MIN	h	7,9-14	6,8-14	5,6-14	5-14	19,5 - 7,5
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m <sup>3</sup>	366	422	513	584	639
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø	100	100	100	100	100
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm <sup>2</sup>	80	80	80	80	80
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE</b> [EN 60335-1] MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	120	120	120	120	120 W [MAX 400 W]
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230-50	230-50	230-50	230-50	120 W [MAX 400 W]
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	250,00	250,00	250,00	250	350
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	300/300/0	300/300/0	300/300/0	300/300/0	200/400/0
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [FRONTE] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1500	1500	1500	1500	1500
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38	35 X 20 H 38
<b>PRODUZIONE ACS****/</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		8L/MIN • T 25°C [14KW]	8L/MIN • T 25°C [14KW]	8L/MIN • T 25°C [14KW]	8L/MIN • T 25°C [14KW]	10L/MIN • T 25°C [17KW]

\* May vary depending on pellet type

\*\* Heatable volume according to the power required per m<sup>3</sup> [calculated per 35 Kcal/h per m<sup>3</sup>]\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m<sup>3</sup>\*\*\*\* With inlet water 10 °C, boiler temperature 65°C and copper pipe coil at 450÷500 W/m<sup>2</sup>K



	TC EVO BIO 70	TC EVO BIO 80	
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL	PELLET	PELLET	
<b>POTENZA TERMICA MASSIMA</b> MAX HEAT POWER	kW	24,88	33,15
<b>POTENZA UTILE NOMINALE</b> NOMINAL HEAT POWER	kW	21,7	29,7
<b>POTENZA UTILE MINIMA</b> MINIMUM HEAT POWER	kW	7,5	8,3
<b>RENDIMENTO AL MAX-MIN</b> YIELD AT MAXIMUM-MINIMUM	%	87,1 - 89,2	89,6 - 91,4
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³	532	730
<b>CONSUMO ORARIO PELLET AL MAX E AL MIN*</b> HOURLY CONSUMPTION AT MAX AND MIN*	kg/h	1,79 - 5,28	1,92 - 7,04
<b>AUTONOMIA MAX/MIN   MAX/MIN</b> RUNTIME BETWEEN FEEDS	H	34 - 9	27 - 7
<b>TIRAGGIO MINIMO</b> MINIMUM DRAUGHT	Pa	10	10
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX-MIN</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAX-MIN	°C	228/149	210/126
<b>USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET	Ø mm	250	250
<b>PESO NETTO</b> WEIGHT	kg	320	390
<b>PRESA D'ARIA</b> COMBUSTION AIR INLET	cm²	100	100
<b>CO AL 13% O2 AL MAX-MIN</b> CO AL 13% O2 AT MAX-MIN	mg/Nm³	167/45	228/68
<b>PARTICOLATO</b> DUST	mg/Nm³	12,4	10,3
<b>OGC [13% O2]</b> OGC [10% O2]	mg/Nm³	4	3
<b>NOX [13% O2]</b> NOX [10% O2]	mg/Nm³	106	98
<b>FLUSSO VOLUMETRICO DEI GAS A FOCOLOAO CHIUSO</b> VOLUMETRIC FLOW OF GAS	g/s	16	18,1
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	l	95	105
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	1	1
<b>CAPACITÀ SERBATOIO ***</b> TANK CAPACITY ***	kg/l	52 - 80	52 - 80
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	MAX 400	MAX 400
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 - 50	230 - 50
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [RETRO-LATO-SOTTO]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	180/280/300	180/280/300
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1000	1000
<b>CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm	25X25 / 025	25X25 / 025
<b>CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm	20X20 / 020	20X20 / 020
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		12L/MIN • T 25°C [20KW]	12L/MIN • T 25°C [20KW]
<b>PERDITE DI CARICO D'ACQUA</b>	mBar	[10k] 55/[20k] 75	[10k] 55/[20k] 75
<b>RENDIMENTO STAGIONALE (ECODESIGN 2020)</b>	%	83	83
<b>ENERGY LABEL</b>		A+ EEI 125	A+ EEI 128
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	58 X 51 H 49	68 X 51 H 49



	ALFA / ALFA DOUBLE
<b>COMBUSTIBILE DI RIFERIMENTO</b> FUEL	LEGNA
<b>CONSUMO ORARIO *</b> HOURLY CONSUMPTION *	kg/h
<b>POTENZA TERMICA MAX</b> MAX HEAT POWER	kW
<b>POTENZA NOMINALE</b> HEAT POWER	kW
<b>RENDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM	%
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³
<b>TIRAGGIO MINIMO</b> MINIMUM DRAUGHT	Pa
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C
<b>DIAMETRO USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET DIAMETER	Ø
<b>PESO NETTO</b> NET WEIGHT	kg
<b>PRESA D'ARIA ESTERNA COMBURENTE</b> COMBUSTION AIR INLET	cm²
<b>CO AL 13% O2 AL MAX</b> CO AL 13% O2 AL MAX	%
<b>FLUSSO VOLUMETRICO DEI GAS A FOCOLOAO CHIUSO</b> VOLUMETRIC FLOW OF GAS	g/s
<b>PARTICOLATO AL 13% O2</b> DUST 13% O2	mg/Nm³
<b>NOx AL 13% O2</b>	mg/Nm³
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm
<b>CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm
<b>CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm
<b>ENERGY LABEL</b>	A+ EEI 121
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato

\*\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³ [dato calcolato per 35 Kcal/h per m³]

\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³

\*\*\*\* Valori calcolati con temperatura acqua in ingresso 10 °C, temperatura corpo caldaia 65°C e capacità termica serpantino 450÷500 W/m² K

\* May vary depending on pellet type

\*\* Heatable volume according to the power required per m³ [calculated per 35 Kcal/h per m³]

\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³

\*\*\*\* With inlet water 10 °C, boiler temperature 65°C and copper pipe coil at 450÷500 W/m² K



	TC EVO 70	TC EVO PLUS 80	TC EVO 75 / TC EVO 75 DX-SX / TC EVO 75 CURVO / TC EVO 75 PRISMA
<b>TIPO DI COMBUSTIBILE</b> FUEL	LEGNA	LEGNA	LEGNA
<b>CONSUMO ORARIO *</b> HOURLY CONSUMPTION *	kg/h	6,27	7,4
<b>POTENZA TERMICA MAX</b> MAX HEAT POWER	kW	26	31,2
<b>POTENZA NOMINALE</b> HEAT POWER	kW	22,8	26,6
<b>POTENZA UTILE [H2O]</b> NOMINAL HEAT POWER [H2O]	kW	13,7	21,2
<b>POTENZA RESA ALL'AMBIENTE</b> SPACE HEATING OUTPUT	kW	9,1	6,3
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM	%	88	85,5
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³	562	675
<b>TIRAGGIO MINIMO</b> MINIMUM DRAUGHT	Pa	12	12
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	171	176
<b>DIAMETRO USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET DIAMETER	Ø	250	250
<b>PESO NETTO</b> NET WEIGHT	kg	342	362
<b>PRESA D'ARIA ESTERNA COMBURLENTE</b> COMBUSTION AIR INLET	cm²	100	100
<b>CO AL 13% O2 AL MAX</b> CO AL 13% O2 AL MAX	mg/Nm³	1229	415
<b>PARTICOLATO</b> DUST	mg/Nm³	23	13,7
<b>OGC [13% O2]</b> OGC [13%O2]	mg/Nm³	68	68
<b>NOX [13% O2]</b> NOX [13%O2]	mg/Nm³	74	45
<b>FLUSSO VOLUMETRICO DEI GAS A FOCOLAIO CHIUSO</b> VOLUMETRIC FLOW OF GAS	g/s	12,7	20,2
<b>CONTENUTO D'ACQUA</b> BOILER CAPACITY	lt	105	105
<b>PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO</b> MAX WATER PRESSURE	bar	1	1
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 - 50	230 - 50
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	200+80 200+80 300	200+80 200+80 300
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1000	1000
<b>CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm	25X25 / 025	25X25 / 025
<b>CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm	20X20 / 020	20X20 / 020
<b>PERDITE DI CARICO D'ACQUA</b>	mBar	[10K] 55/[20K] 75	[10K] 55/[20K] 75
<b>ENERGY LABEL</b>		A+ EEI 127	A+ EEI 128
<b>PRODUZIONE ACS****</b> SANITARY WATER PRODUCTION ACS****		12L/MIN • T 25°C	12L/MIN • T 25°C
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	58 X 51 H 49	68 X 51 H 49



	FRAME 80 FRAME 80 DX/SX	FRAME 100 FRAME 120 DX/SX	FRAME 120 FRAME 120 DX/SX
<b>COMBUSTIBILE DI RIFERIMENTO</b> FUEL	LEGNA	LEGNA	LEGNA
<b>CONSUMO ORARIO *</b> HOURLY CONSUMPTION *	kg/h	3	3,5
<b>POTENZA TERMICA MAX</b> MAX HEAT POWER	kW	12,6	14,7
<b>POTENZA NOMINALE</b> HEAT POWER	kW	10,7	12,5
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM	%	85,1	85,1
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³	356	416
<b>TIRAGGIO MINIMO</b> MINIMUM DRAUGHT	Pa	12	12
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	226	234
<b>DIAMETRO USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET DIAMETER	Ø	250	250
<b>PESO NETTO</b> NET WEIGHT	kg	300	320
<b>PRESA D'ARIA ESTERNA COMBURLENTE</b> COMBUSTION AIR INLET	cm²	180	180
<b>CO AL 13% O2 AL MAX</b> CO AL 13% O2 AL MAX	%	415	497
<b>FLUSSO VOLUMETRICO DEI GAS A FOCOLAIO CHIUSO</b> VOLUMETRIC FLOW OF GAS	g/s	8,2	9,5
<b>PARTICOLATO AL 13% O2</b> DUST 13% O2	mg/Nm³	5	8
<b>NOx AL 13% O2</b>	mg/Nm³	92	78
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	50 W [MAX 150 W]	50 W [MAX 150 W]
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 - 50	230 - 50
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI</b> [RETRO-LATO-SOTTO] DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	200+80/200+80/300	200+80/200+80/300
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1000	1000
<b>CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm	25X25 / 025	25X25 / 025
<b>CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm	20X20 / 020	20X20 / 020
<b>ENERGY LABEL</b>		A+ EEI 121	A+ EEI 121
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	73,5x35 H60	93,5x35 H60

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato  
\*\* Volume riscaldabile a seconda della potenza richiesta al m³  
[dato calcolato per 35 Kcal/h per m³]

\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³  
\*\*\*\* Valori calcolati con temperatura acqua in ingresso 10 °C, temperatura corpo caldaia 65°C e capacità termica serpentina 450÷500 W/m² K

\* May vary depending on pellet type  
\*\* Heatable volume according to the power required per m³  
[calculated per 35 Kcal/h per m³]

\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³  
\*\*\*\* With inlet water 10 °C, boiler temperature 65°C and copper pipe coil at 450÷500 W/m² K

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato  
\*\* Volume riscaldabile calcolato secondo il fabbisogno di 1,1 kW/30 m³  
[calculated per 35 Kcal/h per m³]

\*\*\* Valore di riferimento secondo UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³

\* May vary depending on pellet type  
\*\* Heatable volume calculated according to the power required of 1,1 kW/30 m³  
[Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³]

\*\*\* Reference value under UNI EN 14961-2 Pellet 650 kg/m³



	MBS 80 KERALTEK® / GHISA	MBS 100 KERALTEK® / GHISA	MBS 120 KERALTEK® / GHISA
<b>COMBUSTIBILE DI RIFERIMENTO</b> FUEL	LEGNA	LEGNA	LEGNA
<b>CONSUMO ORARIO *</b> HOURLY CONSUMPTION *	kg/h	3	3,5
<b>POTENZA TERMICA MAX</b> MAX HEAT POWER	kW	12,6	14,7
<b>POTENZA NOMINALE</b> HEAT POWER	kW	10,7	12,5
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM	%	85,1	85,1
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³	356	416
<b>TIRAGGIO MINIMO</b> MINIMUM DRAUGHT	Pa	12	12
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	226	234
<b>DIAMETRO USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET DIAMETER	Ø	250	250
<b>PESO NETTO</b> NET WEIGHT	kg	196-202	230-248
<b>PRESA D'ARIA ESTERNA COMBURLENTE</b> COMBUSTION AIR INLET	cm²	180	180
<b>CO AL 13% O2 AL MAX</b> CO AL 13% O2 AL MAX	%	415	497
<b>FLUSSO VOLUMETRICO DEI GAS A FOCOLAIO CHIUSO</b> VOLUMETRIC FLOW OF GAS	g/s	8,2	9,5
<b>PARTICOLATO AL 13% O2</b> DUST 13% O2	mg/Nm³	5	8
<b>NOx AL 13% O2</b>	mg/Nm³	92	78
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	50 W [MAX 150 W]	50 W [MAX 150 W]
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 -50	230 -50
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [RETRO-LATO-SOTTO]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	200+80/200+80/300	200+80/200+80/300
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1000	1000
<b>CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm	25X25 / 025	25X25 / 025
<b>CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm	20X20 / 020	20X20 / 020
<b>ENERGY LABEL</b>		A+ EEI 121	A+ EEI 121
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	67x46 H38	88x47 H45
		93x47 H54	

	ALFA / ALFA DOUBLE	VISION 70	VISION 80
<b>COMBUSTIBILE DI RIFERIMENTO</b> FUEL	LEGNA	LEGNA	LEGNA
<b>CONSUMO ORARIO *</b> HOURLY CONSUMPTION *	kg/h	3	3
<b>POTENZA TERMICA MAX</b> MAX HEAT POWER	kW	12,6	12,6
<b>POTENZA NOMINALE</b> HEAT POWER	kW	10,7	10,7
<b>RENDDIMENTO AL MAX</b> YIELD AT MAXIMUM	%	85,1	85,1
<b>VOLUME RISCALDABILE **</b> HEATABLE VOLUME **	m³	356	356
<b>TIRAGGIO MINIMO</b> MINIMUM DRAUGHT	Pa	12	12
<b>TEMPERATURA DEI FUMI IN USCITA AL MAX</b> TEMPERATURE OF EXHAUST SMOKE AT MAXIMUM	°C	226	226
<b>DIAMETRO USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET DIAMETER	Ø	250	150
<b>PESO NETTO</b> NET WEIGHT	kg	300	80
<b>PRESA D'ARIA ESTERNA COMBURLENTE</b> COMBUSTION AIR INLET	cm²	180	100
<b>CO AL 13% O2 AL MAX</b> CO AL 13% O2 AL MAX	%	415	415
<b>FLUSSO VOLUMETRICO DEI GAS A FOCOLAIO CHIUSO</b> VOLUMETRIC FLOW OF GAS	g/s	8,2	8,2
<b>PARTICOLATO AL 13% O2</b> DUST 13% O2	mg/Nm³	5	5
<b>NOx AL 13% O2</b>	mg/Nm³	92	92
<b>POTENZA ELETTRICA NOMINALE [EN 60335-1]</b> MAX NOMINAL ELECTRICAL POWER [EN 60335-1]	W	50 W [MAX 150 W]	50 W [MAX 150 W]
<b>TENSIONE E FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE</b> SUPPLY VOLTAGE AND FREQUENCY	V - Hz	230 -50	230 -50
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [RETRO-LATO-SOTTO]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [BEHIND-SIDE-BOTTOM]	mm	200+80/200+80/300	200+80/200+80/300
<b>DISTANZA DA MATERIALI COMBUSTIBILI [FRONTE]</b> DISTANCE BETWEEN FLAMMABLE MATERIALS [FRONT]	mm	1000	1000
<b>CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm	25X25 / 025	25X25 / 025
<b>CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm	20X20 / 020	20X20 / 020
<b>ENERGY LABEL</b>		A+ EEI 121	A+ EEI 121
<b>DIMENSIONI CAMERA DI COMBUSTIONE</b> COMBUSTION CHAMBER SIZE	cm	75x47 H45 / 74x48 H52	30x36 H56
			40x36 H56

\* Dati che possono variare a seconda del tipo di legna usato  
\*\* Volume riscaldabile calcolato secondo il fabbisogno di 1,1 kW/30 m³

\* May vary depending on wood type  
\*\* Heatable volume calculated according to the power required of 1,1 kW/30 m³



	GK 70 RF	GK 80 RF	GK 100 RF	GK 100 RF MAX	GK 110 RF	GK 120 RF	GK 120 RF MAX	
<b>PESO</b> WEIGHT	kg	320*	320*	390*	460*	555/595**	485*	595**
<b>PRESA ARIA EST. MINIMA</b> MINIMUM COMBUSTION AIR INLET	cm	20	20	20	20	25	25	20
<b>DIAMETRO USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET DIAMETER	cm	20	20	25	25	25	25	25
<b>DIAM. CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm	20	20	25	25	25	25	25
<b>DIAM. CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm	20	20	20	20	20	20	20



	GK 80 BASIC	GK 110 BASIC	GK 160 BASIC	GK 80 PROFESSIONAL	
<b>PESO</b> WEIGHT	kg	190	370	522	206+135*
<b>MINUTI PER SCALDARE</b> MINUTES TO HEAT	min	40	45	45	40
<b>N° PIZZE</b> NUMBER OF PIZZA FOR TIME	n°	3	6	8	3
<b>KG DI PANE PER INFORNATA</b> KG OF BREAD FOR TIME	n°	6	12	18	6



	GK 120 RF CIRCOLARE	GK 140 RF	GK 80 GS	GK 100 GS	GK 120 GS	GK 120 GS CIRCOLARE	
<b>PESO</b> WEIGHT	kg	495**	855**	297*	355*	405*	411*
<b>PRESA ARIA EST. MINIMA</b> MINIMUM COMBUSTION AIR INLET	cm	20	20	20	20	25	20
<b>DIAMETRO USCITA FUMI</b> SMOKE OUTLET DIAMETER	cm	25	25	20	25	25	25
<b>DIAM. CANNA FUMARIA FINO A 5 M</b> CIMNEY SIZE UP TO 5 M	cm	25	25	20	25	25	25
<b>DIAM. CANNA FUMARIA OLTRE 5 M</b> CIMNEY SIZE OVER 5 M	cm	20	20	20	20	20	20

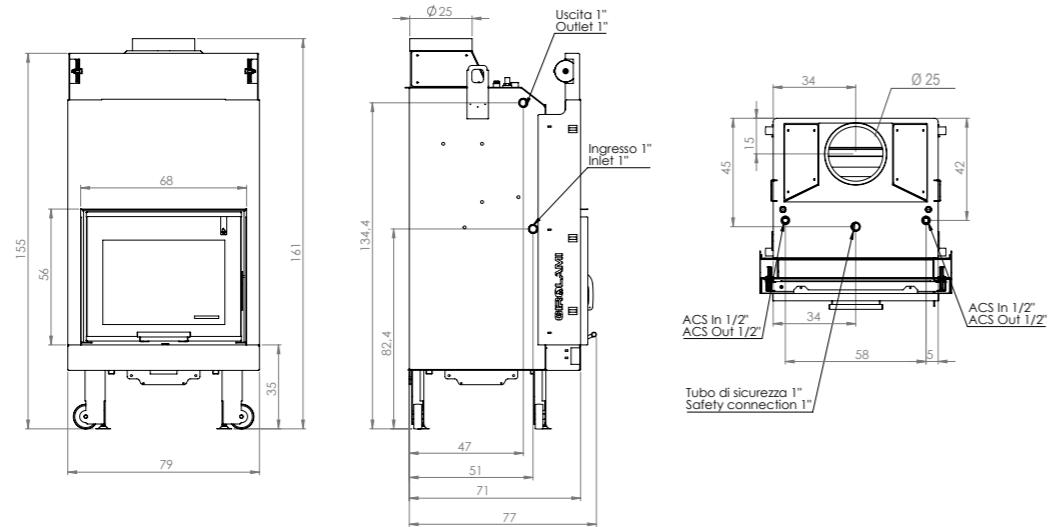
	GK 90 PROFESSIONAL	GK 100 PROFESSIONAL	GK 110 PROFESSIONAL	GK 140 PROFESSIONAL	
<b>PESO</b> WEIGHT	kg	264+135*	344+135*	378+135*	435+135*
<b>MINUTI PER SCALDARE</b> MINUTES TO HEAT	min	40	50	60	60
<b>N° PIZZE</b> NUMBER OF PIZZA FOR TIME	n°	4	5	6	8
<b>KG DI PANE PER INFORNATA</b> KG OF BREAD FOR TIME	n°	8	12	14	16

\*PESO IMBALLO 10 KG  
\*PACKAGE WEIGHT 10 KG

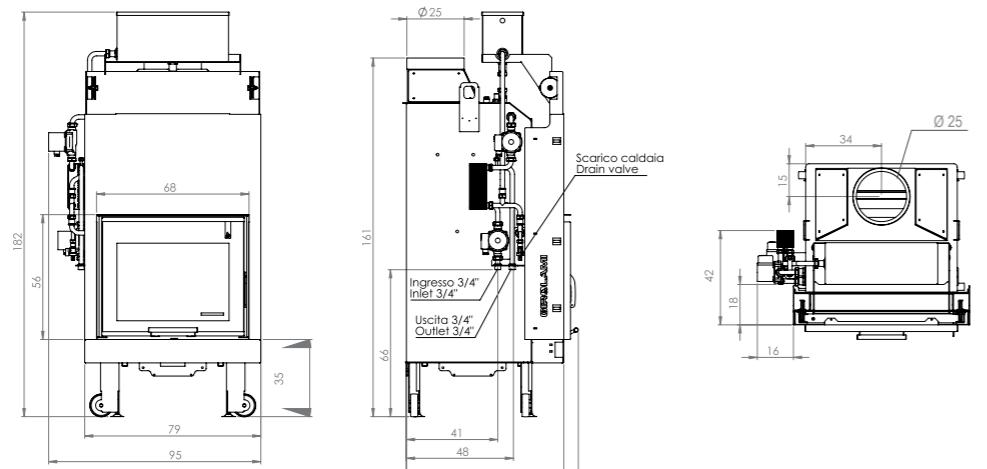
\*\*PESO IMBALLO 15 KG  
\*\*PACKAGE WEIGHT 15 KG

\*PESO DELL'ARCHETTO  
\*ARCH WEIGHT

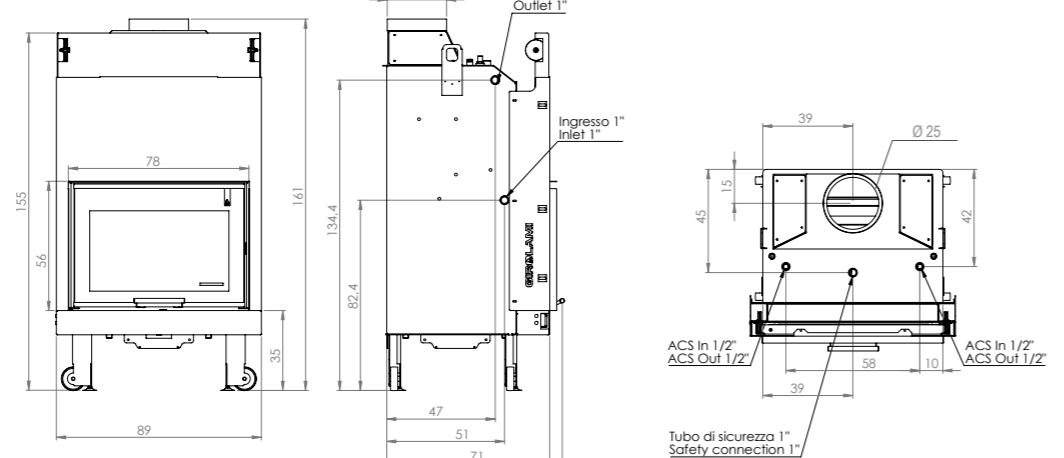
**TC EVO  
70**



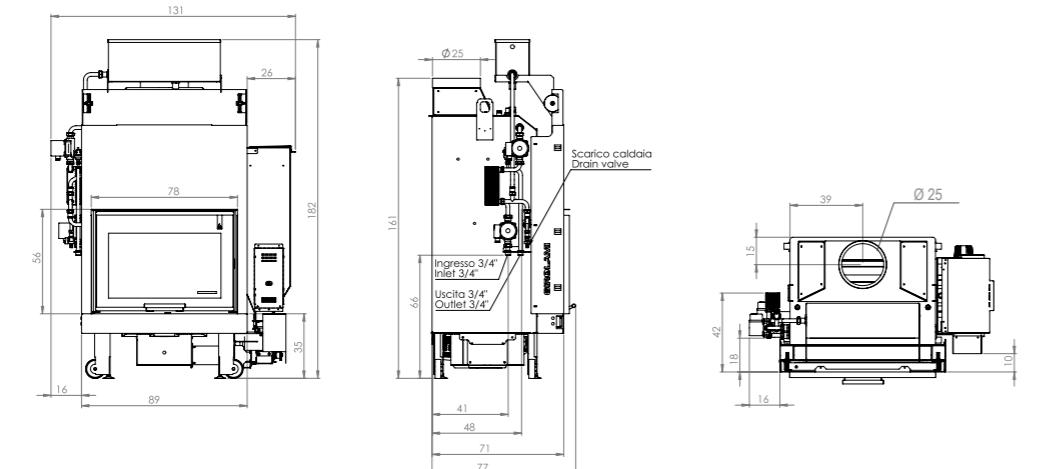
**TC EVO  
70 + KIT**



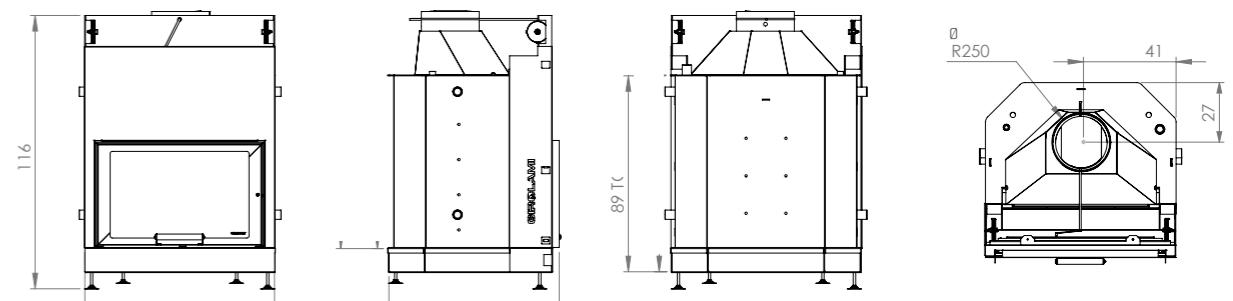
**TC EVO  
80**



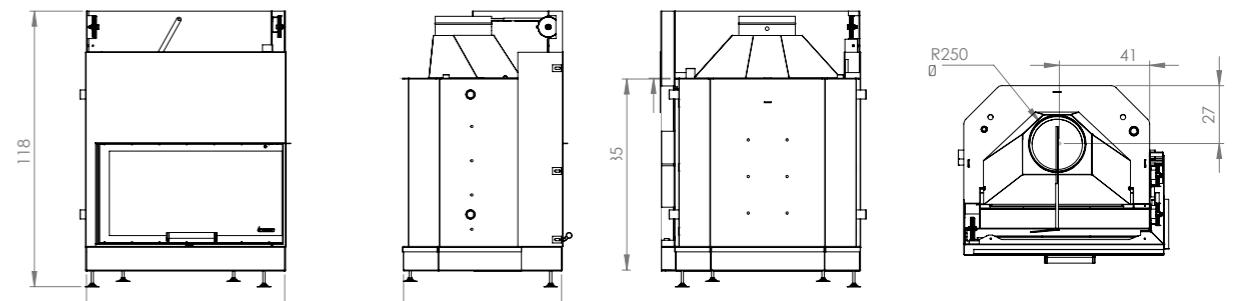
**TC EVO  
80 + KIT**



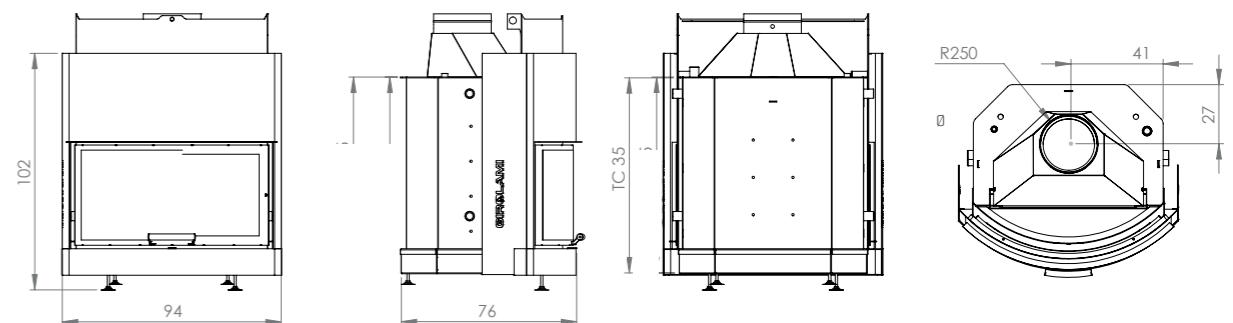
**TC EVO 75**



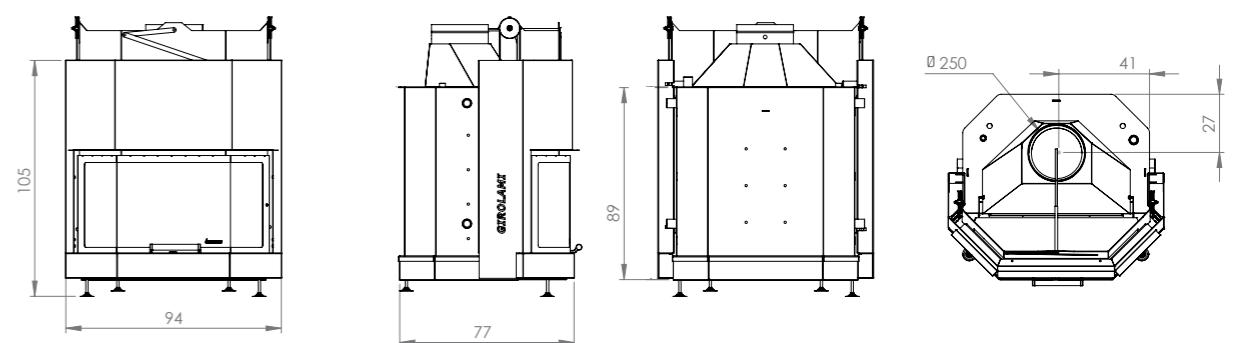
**TC EVO 75  
DX/SX**

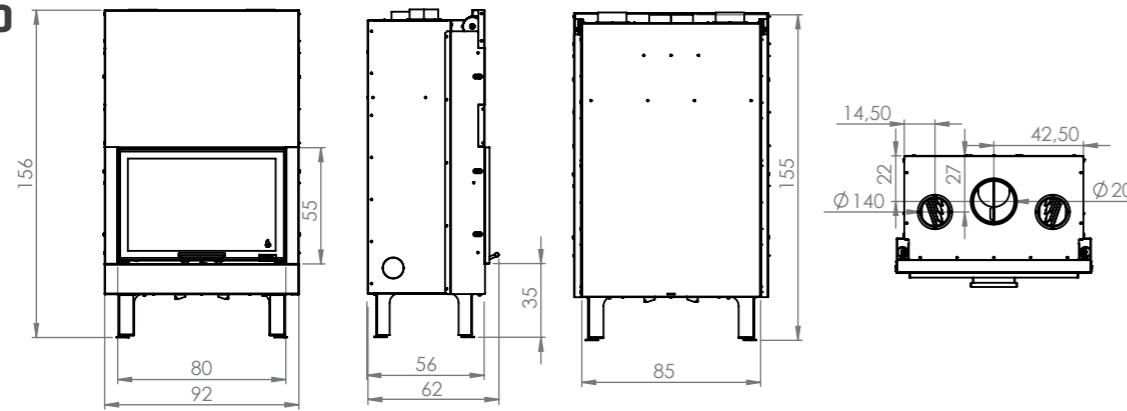


**TC EVO  
75  
CURVO  
ROUND**

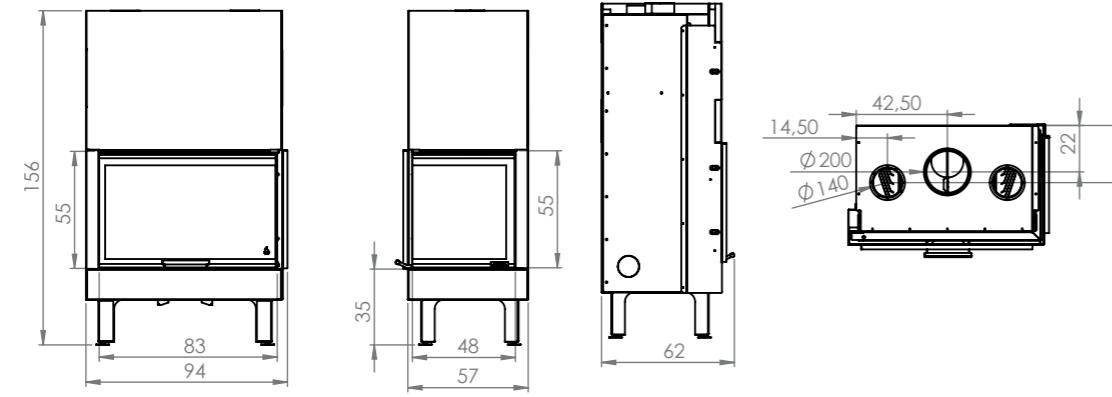
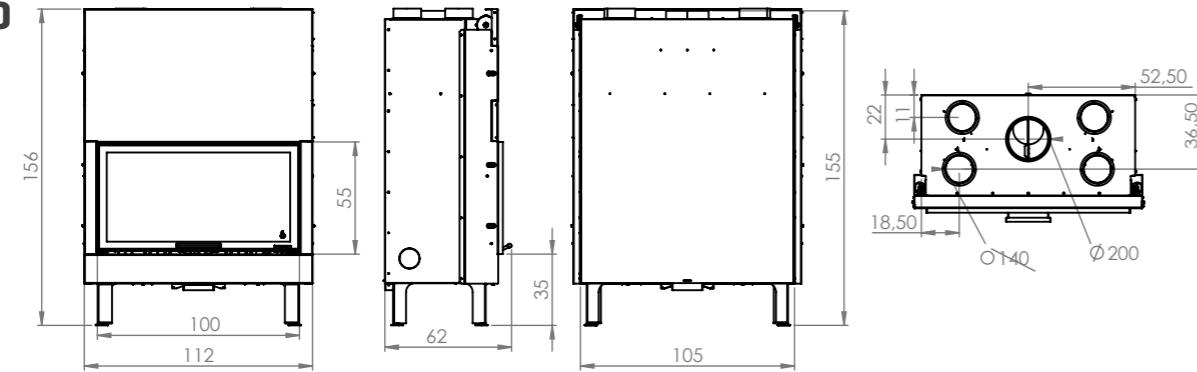


**TC EVO 75  
PRISMA  
PRISMATIC**

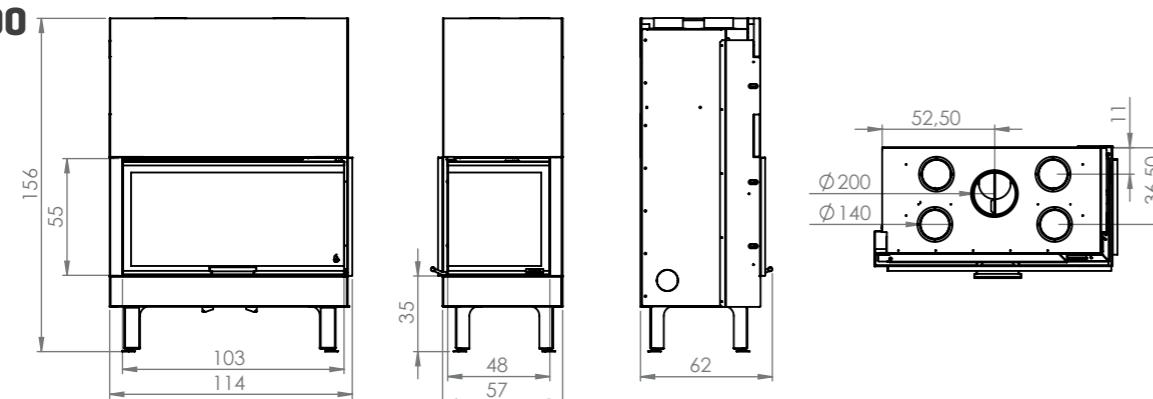
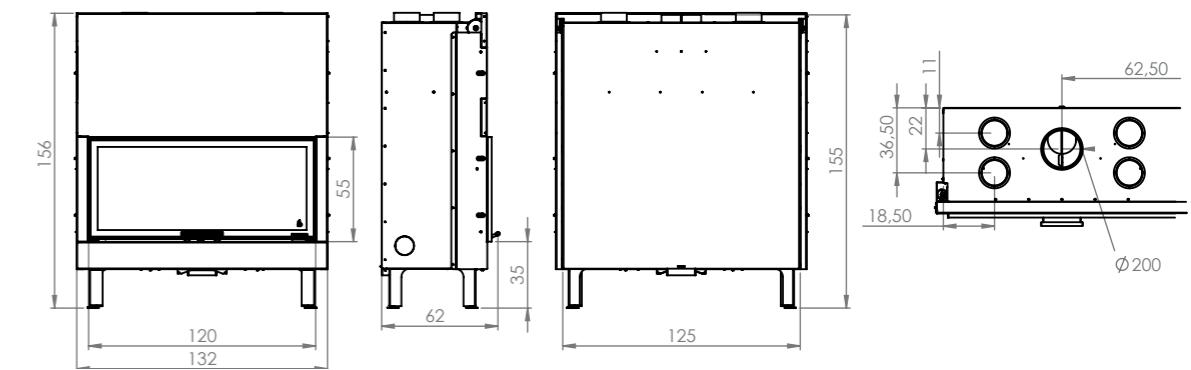


**FRAME 80****FRAME 80**

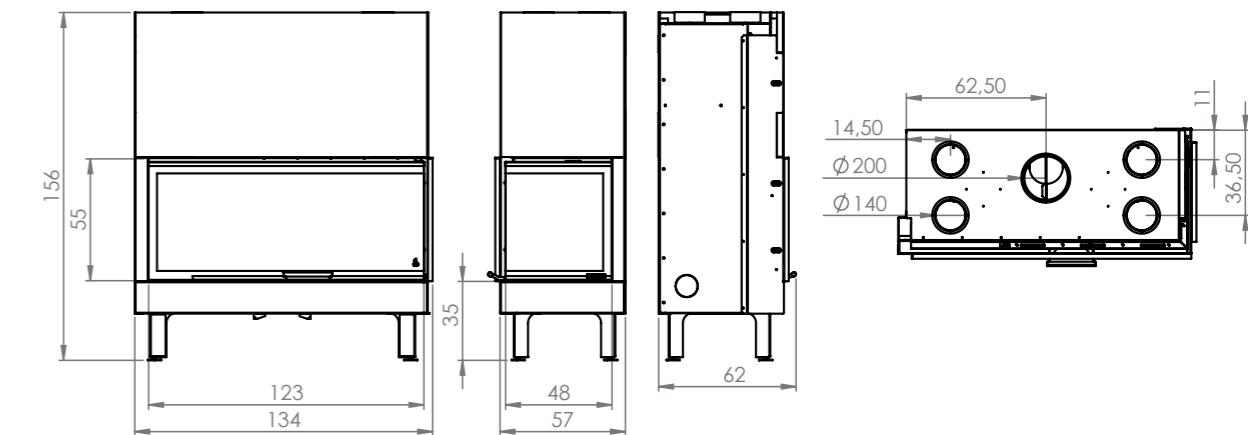
DX/SX

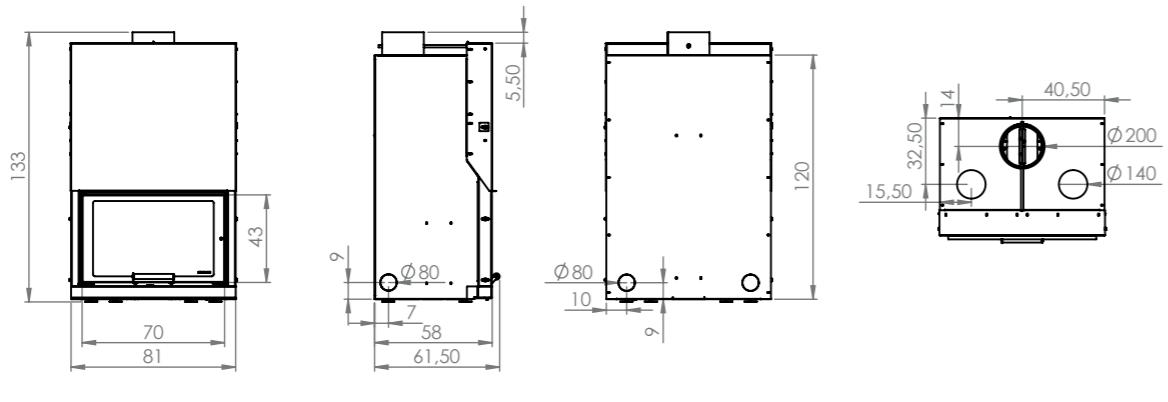
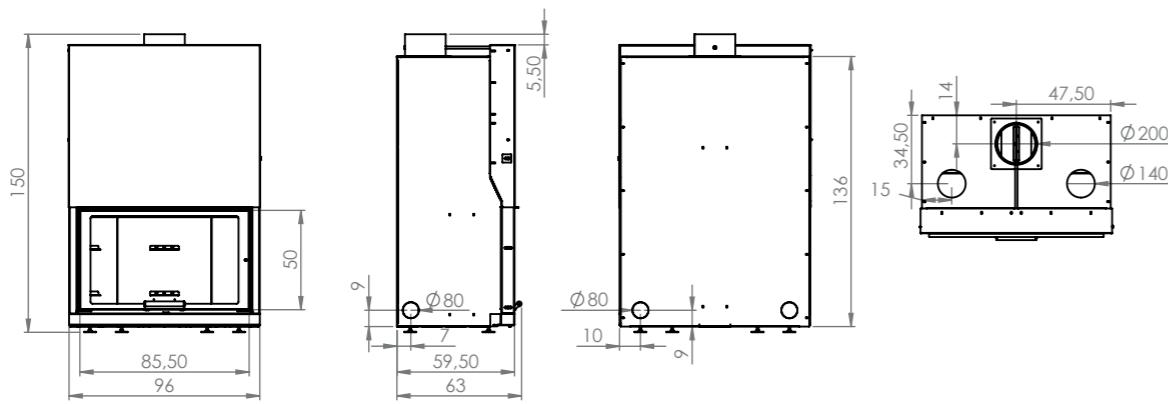
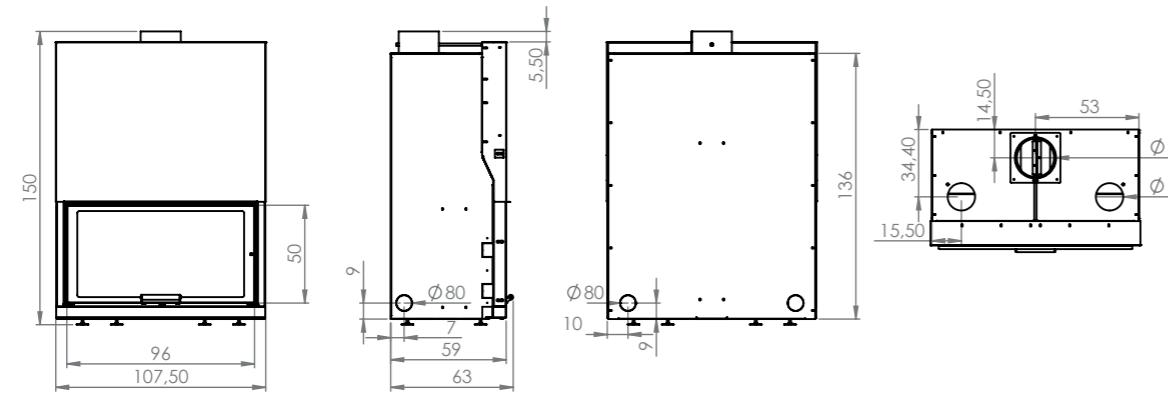
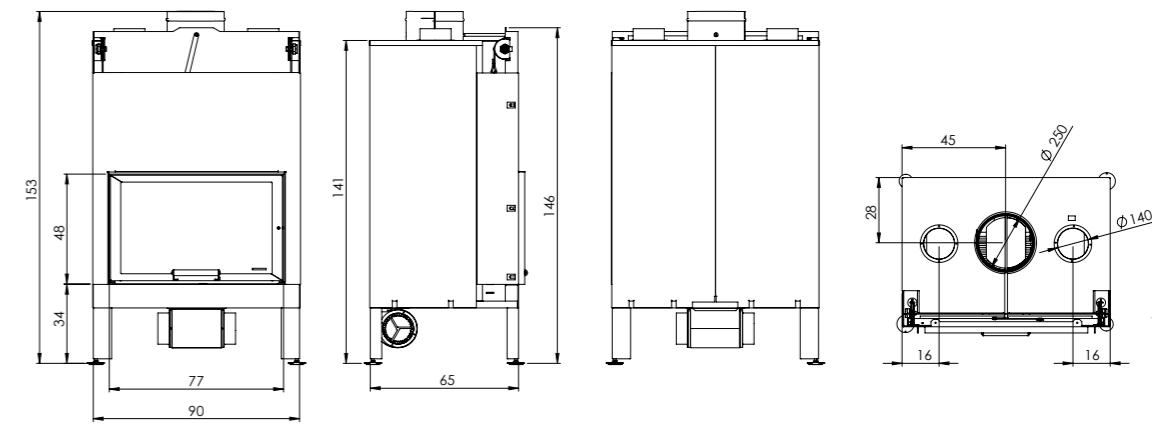
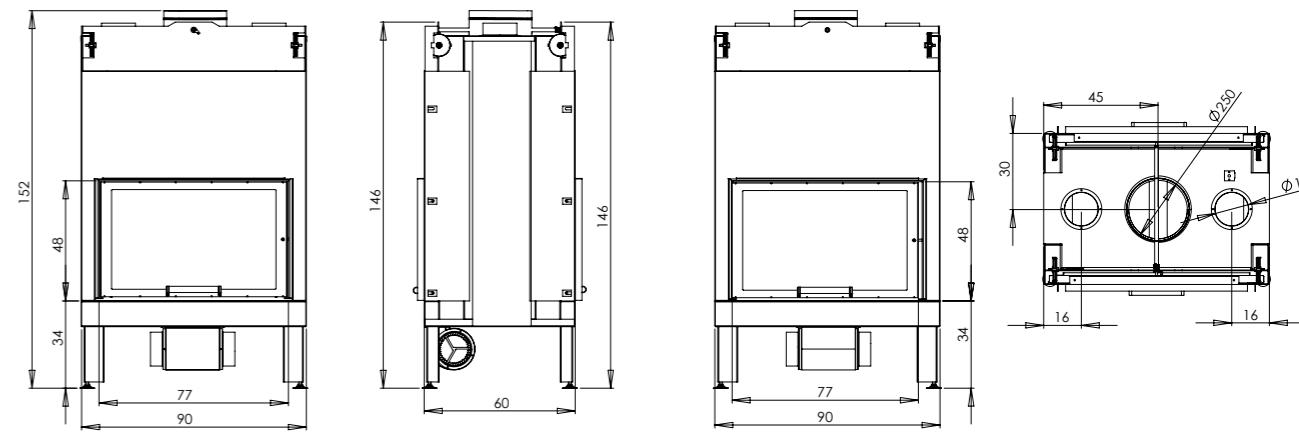
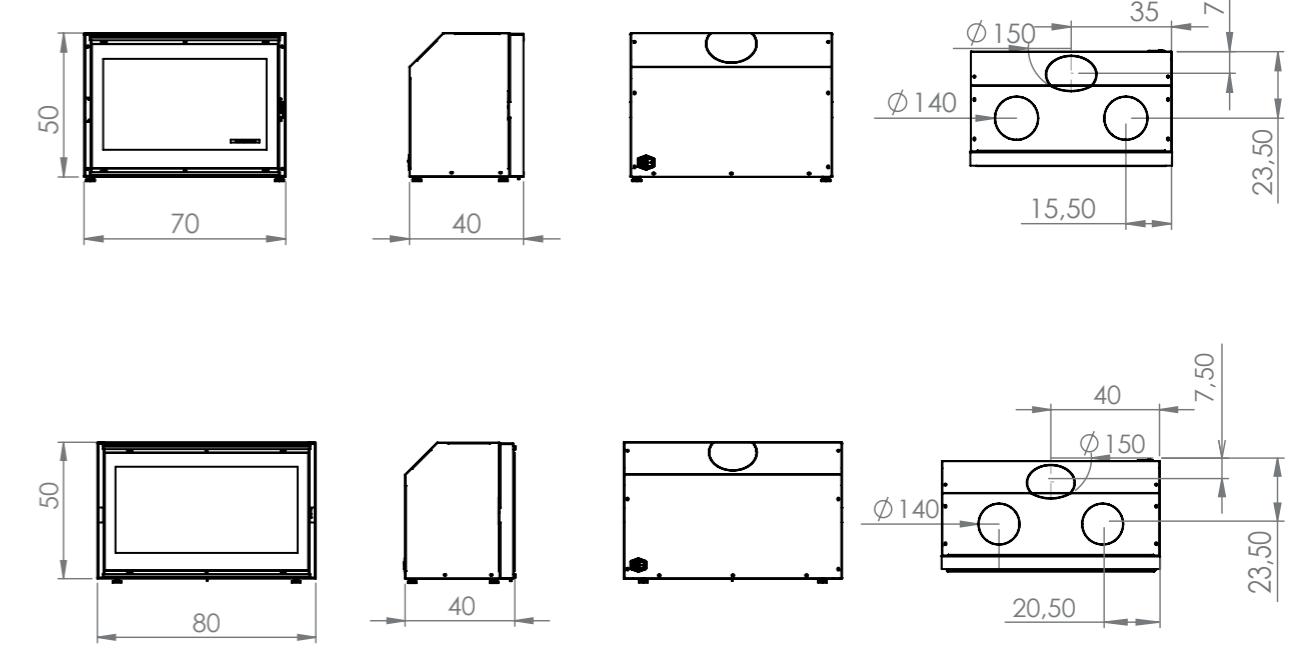
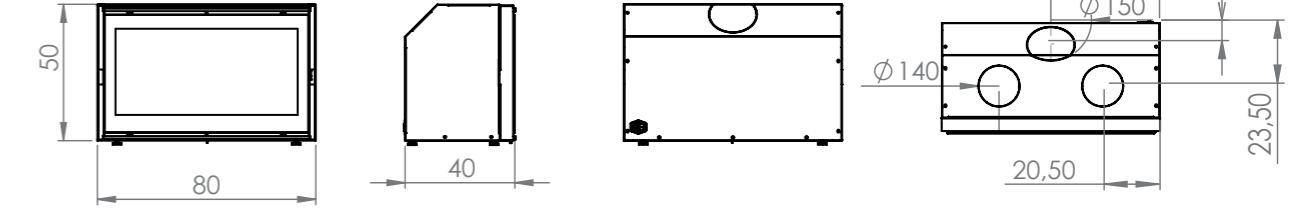
**FRAME 100****FRAME 100**

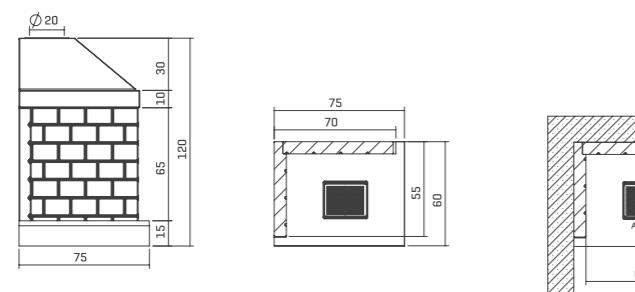
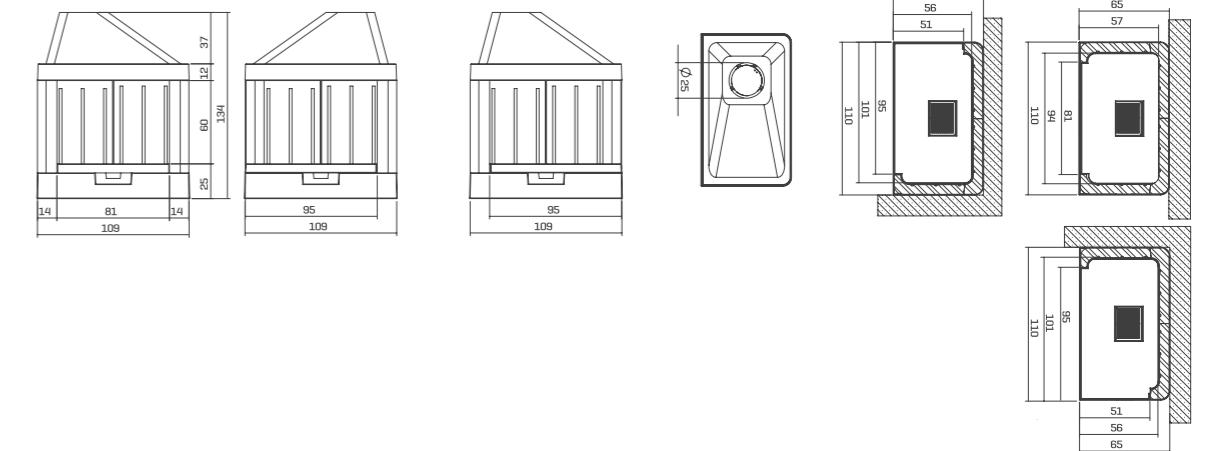
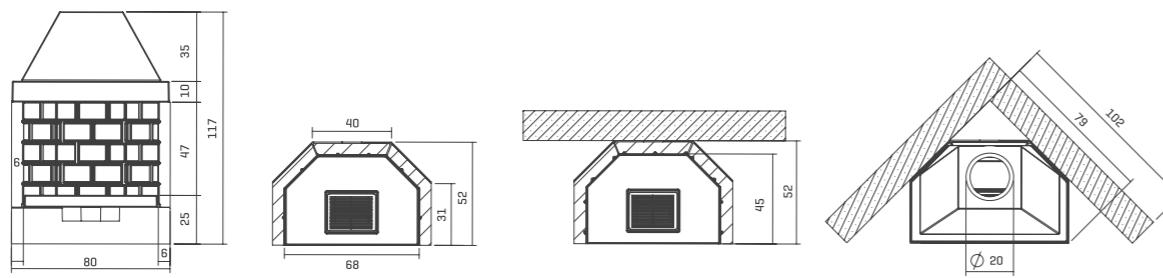
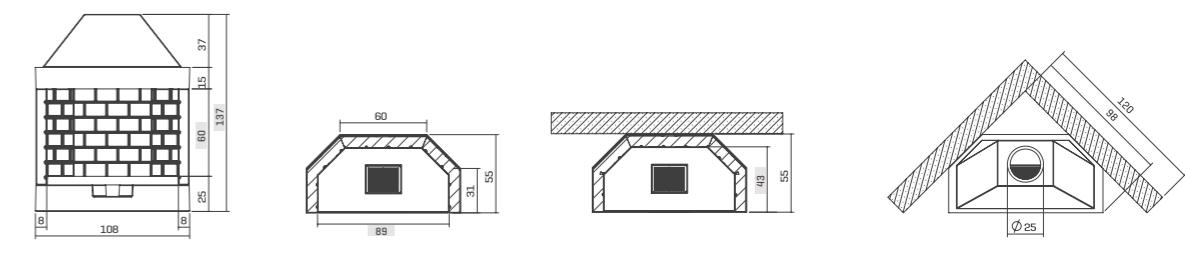
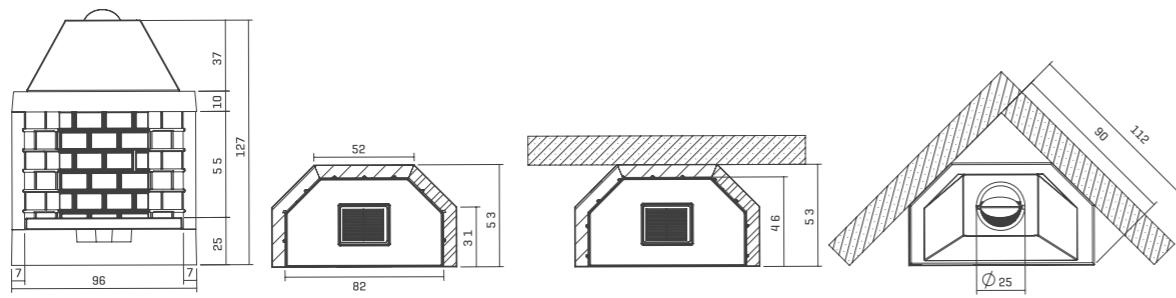
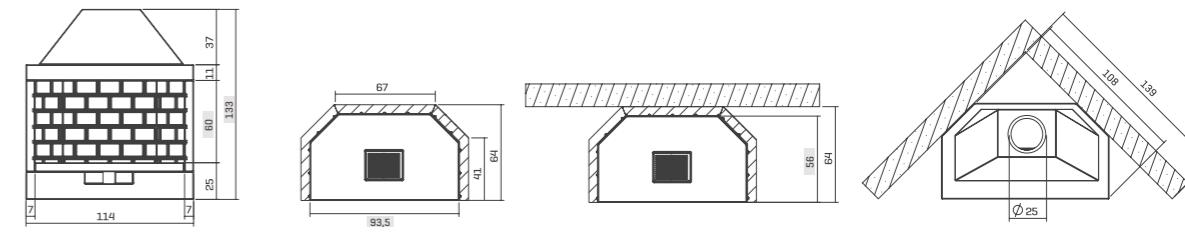
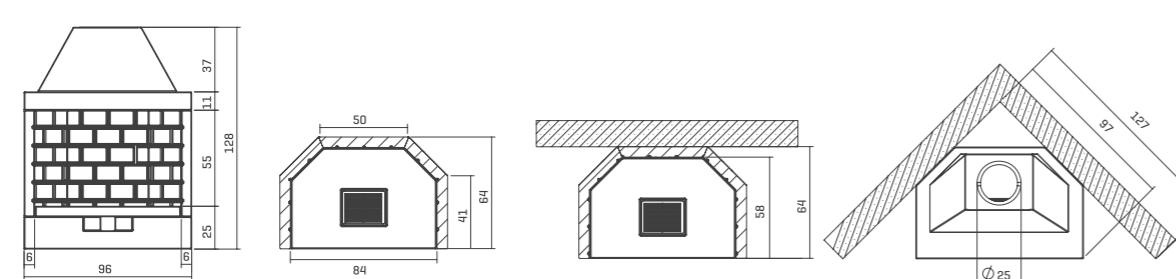
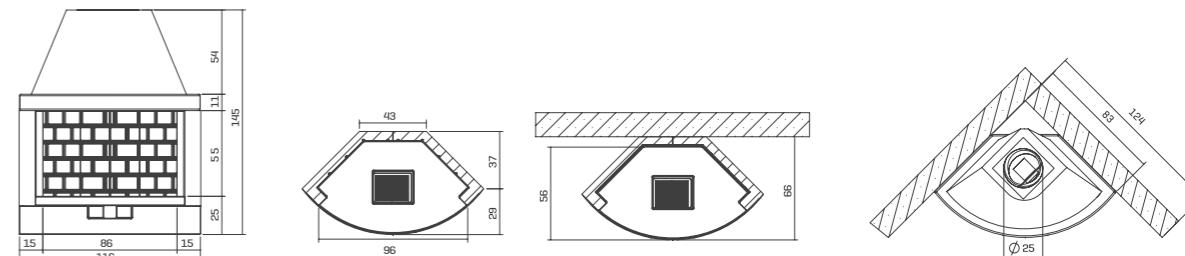
DX/SX

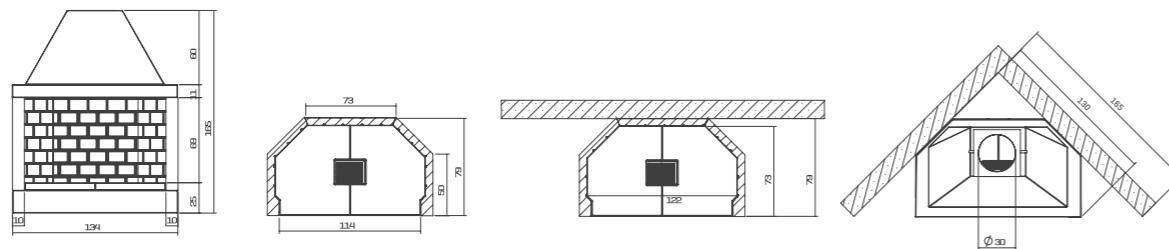
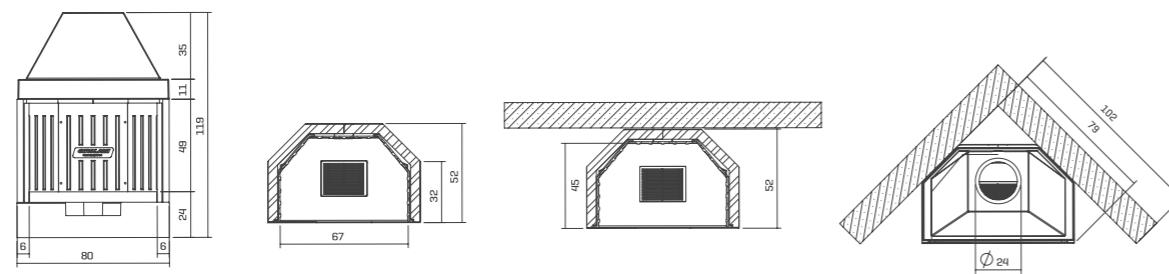
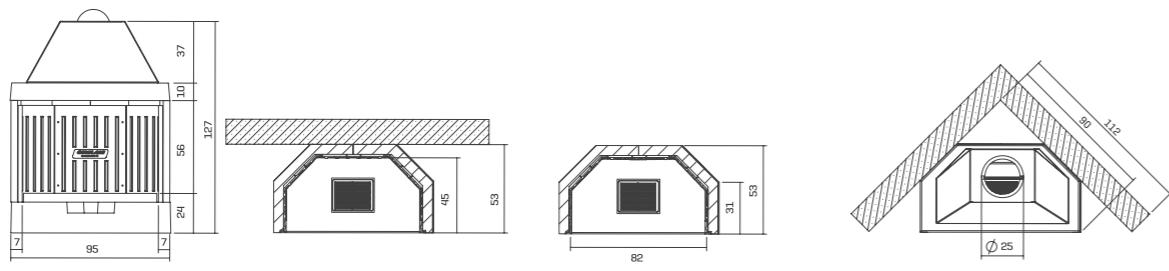
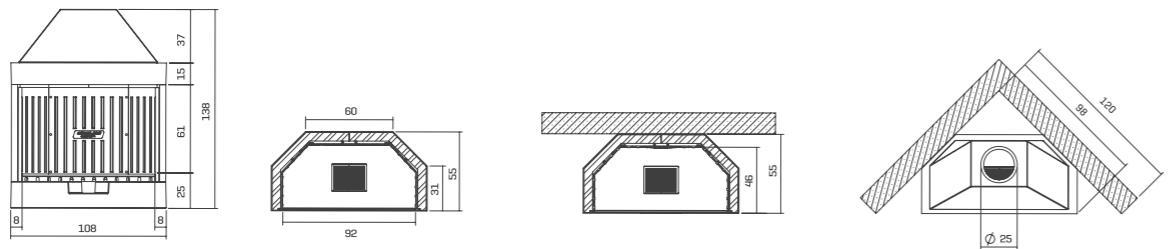
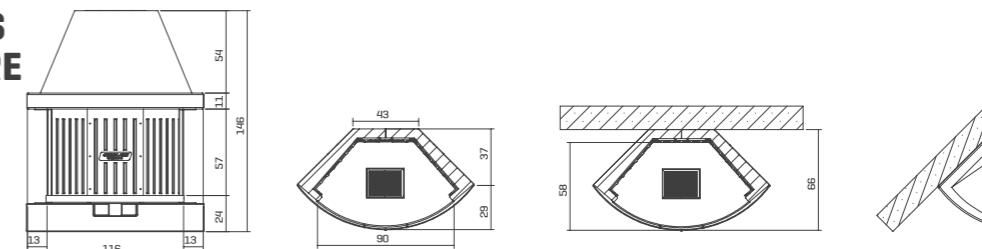
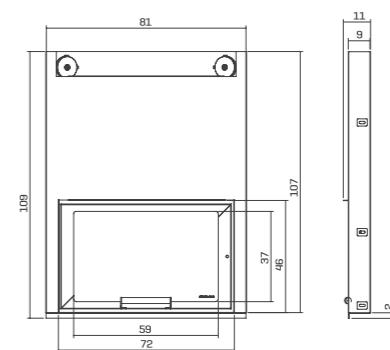
**FRAME 120****FRAME 120**

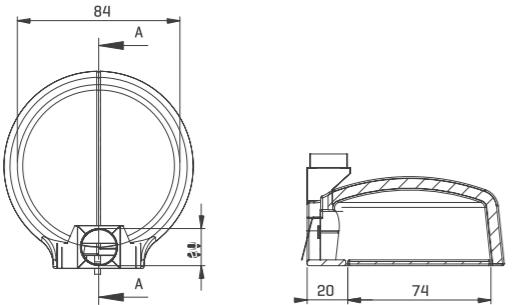
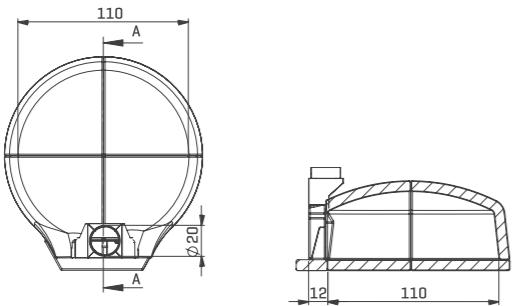
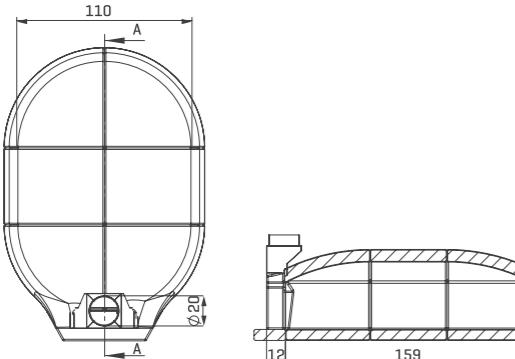
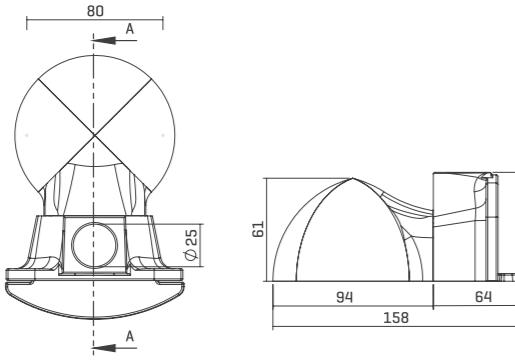
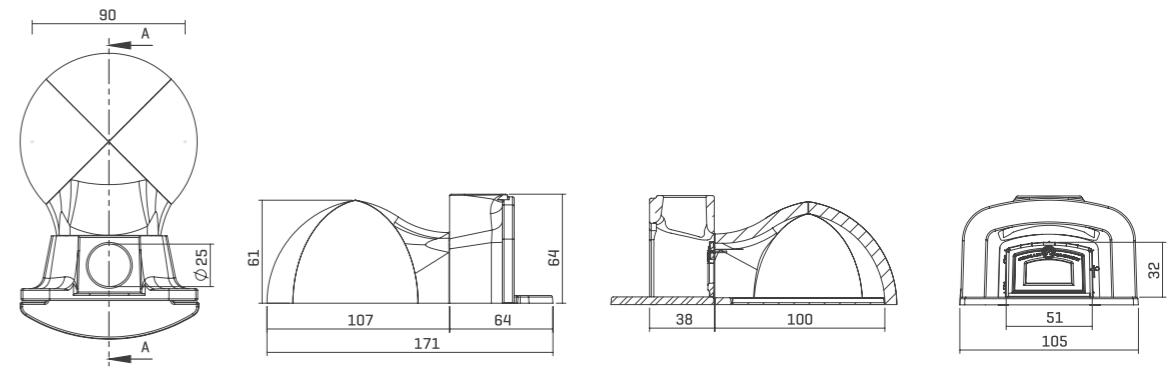
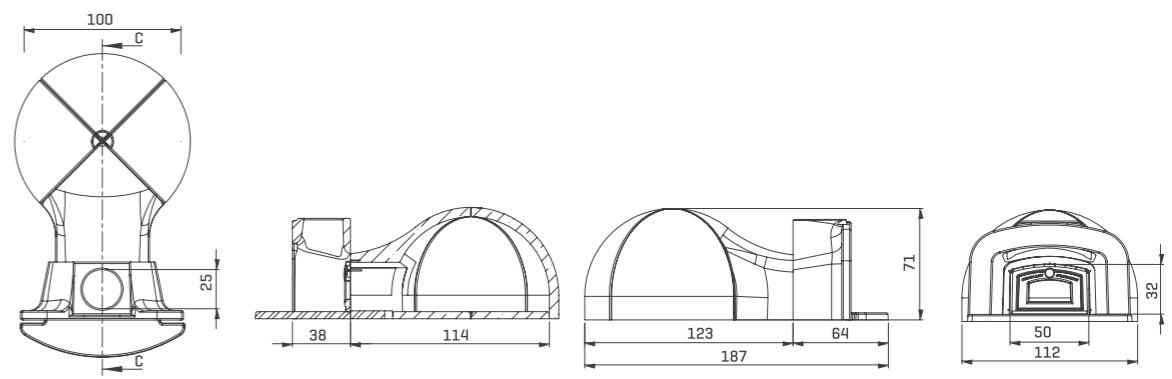
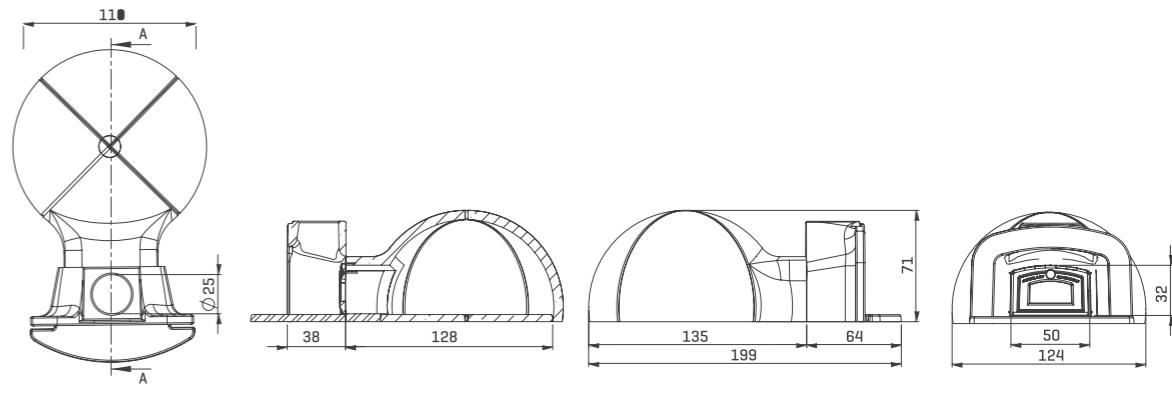
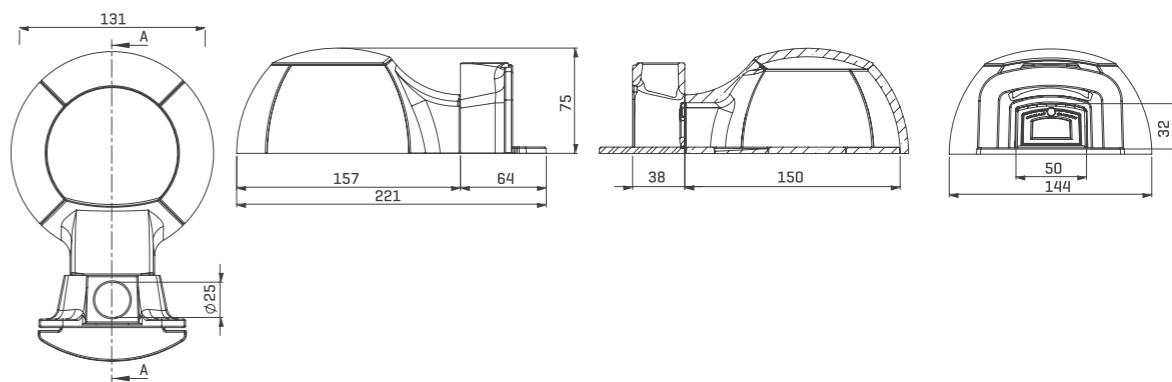
DX/SX



**MBS F 80**KerAltek® / Ghisa  
KerAltek® / Cast Iron**MBS F 100**KerAltek® / Ghisa  
KerAltek® / Cast Iron**MBS F 120**KerAltek® / Ghisa  
KerAltek® / Cast Iron**ALFA****ALFA  
BIFACCIALE  
DOUBLE****VISION  
70****VISION  
80**

**GK 70 RF****GK 110 RF****GK 80 RF****GK 120 RF****GK 100 RF****GK 120 RF MAX****GK 100 RF MAX****GK 120 RF CIRCOLARE**

**GK 140 RF****GK 80 GS****GK 100 GS****GK 120 GS****GK 120 GS CIRCOLARE****KIT SALISCENDI**

**GK 80****GK 110****GK 160****GK 80  
PROFESSIONAL****GK 90  
PROFESSIONAL****GK 100  
PROFESSIONAL****GK 110  
PROFESSIONAL****GK 140  
PROFESSIONAL**

# VALORI DI CONTO TERMICO

GIROLAMI È OGGI L'AZIENDA CON I  
PIÙ ALTI CONTRIBUTI DI CONTO TERMICO



## VALORE DEGLI INCENTIVI PER IL CONTO TERMICO 2.0

PRODOTTO	CLASSE AMBIENTALE	FASCIA CLIMATICA					
		A	B	C	D	E	F
<b>STUFE AD ARIA</b>							
ROUND 9	★★★★★	519 €	736 €	953 €	1.212 €	1.472 €	1.559 €
ROUND 12	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
ROUND 12 CANALIZZATA	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
ROUND 14	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
ROUND 14 CANALIZZATA	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
SLIM 9	★★★★★	519 €	736 €	953 €	1.212 €	1.472 €	1.559 €
SLIM 12	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
SLIM 12 CANALIZZATA	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
SLIM 14	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
SLIM 14 CANALIZZATA	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
CURVY 9	★★★★★	519 €	736 €	953 €	1.212 €	1.472 €	1.559 €
CURVY 12	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
CURVY 12 CANALIZZATA	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
CURVY 14	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
CURVY 14 CANALIZZATA	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
FLOW 9	★★★★★	519 €	736 €	953 €	1.212 €	1.472 €	1.559 €
FLOW 12	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
FLOW 12 CANALIZZATA	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
FLOW 14	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
FLOW 14 CANALIZZATA	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €
MINI 6	★★★★★	421 €	597 €	772 €	983 €	1.194 €	1.264 €
MINI 9	★★★★★	519 €	736 €	953 €	1.212 €	1.472 €	1.559 €
VERT 9	★★★★★	519 €	736 €	953 €	1.212 €	1.472 €	1.559 €
VERT 12	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
VERT 12 CANALIZZATA	★★★★★	573 €	812 €	1.051 €	1.338 €	1.624 €	1.720 €
VERT 14	★★★★★	618 €	875 €	1.133 €	1.442 €	1.751 €	1.854 €

Questa tabella fornisce un indicazione del contributo e non rappresenta un dato vincolante.

## VALORE DEGLI INCENTIVI PER IL CONTO TERMICO 2.0

PRODOTTO	CLASSE AMBIENTALE	FASCIA CLIMATICA					
		A	B	C	D	E	F
<b>TERMOSTUFE</b>							
SOFT 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
SOFT 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
SOFT 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
SOFT 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
SHARP 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
SHARP 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
SHARP 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
SHARP 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
EDGE 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
EDGE 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
EDGE 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
EDGE 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
FURNI 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
FURNI 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
FURNI 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
FURNI 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
SOFT SLIM 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
SOFT SLIM 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
SOFT SLIM 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
SOFT SLIM 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
IRIS 28	★★★★★	785 €	1.113 €	1.440 €	1.833 €	2.226 €	2.357 €
IRIS 34	★★★★★	828 €	1.173 €	1.518 €	1.932 €	2.346 €	2.484 €
NEVEL 28	★★★★★	785 €	1.113 €	1.440 €	1.833 €	2.226 €	2.357 €
NEVEL 34	★★★★★	828 €	1.173 €	1.518 €	1.932 €	2.346 €	2.484 €

Questa tabella fornisce un indicazione del contributo e non rappresenta un dato vincolante.

**VALORE DEGLI INCENTIVI PER IL CONTO TERMICO 2.0**

PRODOTTO	CLASSE AMBIENTALE	FASCIA CLIMATICA					
		A	B	C	D	E	F
<b>CALDAIE</b>							
BIOMATIC EVO 26	★★★★★	1.903 €	2.696 €	3.489 €	4.441 €	5.393 €	5.710 €
BIOMATIC EVO 30	★★★★★	2.430 €	3.442 €	4.455 €	5.670 €	6.885 €	7.290 €
BIOMATIC EVO 34	★★★★★	2.592 €	3.672 €	4.752 €	6.048 €	7.344 €	7.776 €
BIOMATIC EVO 22	★★★★★	1.660 €	2.352 €	3.044 €	3.874 €	4.704 €	4.981 €
BIOTEC EVO 26	★★★★★	1.903 €	2.696 €	3.489 €	4.441 €	5.393 €	5.710 €
BIOTEC EVO 30	★★★★★	2.430 €	3.442 €	4.455 €	5.670 €	6.885 €	7.290 €
BIOTEC EVO 34	★★★★★	2.592 €	3.672 €	4.752 €	6.048 €	7.344 €	7.776 €
PLS 25	★★★★★	2.292 €	3.247 €	4.202 €	5.348 €	6.494 €	6.876 €
PLS 34	★★★★★	2.604 €	3.689 €	4.774 €	6.076 €	7.378 €	7.812 €
PLS 50	★★★★★	3.780 €	5.355 €	6.930 €	8.820 €	10.710 €	11.340 €
BIOENERGY EVO 26	★★★★★	1.903 €	2.696 €	3.489 €	4.441 €	5.393 €	5.710 €
BIOENERGY EVO 34	★★★★★	2.592 €	3.672 €	4.752 €	6.048 €	7.344 €	7.776 €
<b>TERMOCAMINI BIO</b>							
TI 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
TI 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
TI 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
TI 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
TI PANORAMA 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
TI PANORAMA 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
TI PANORAMA 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
TI PANORAMA 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
TI 28	★★★★☆	785 €	1.113 €	1.440 €	1.833 €	2.226 €	2.357 €
TI 34	★★★★☆	828 €	1.173 €	1.518 €	1.932 €	2.346 €	2.484 €
TI PANORAMA 28	★★★★☆	785 €	1.113 €	1.440 €	1.833 €	2.226 €	2.357 €
TI PANORAMA 34	★★★★☆	828 €	1.173 €	1.518 €	1.932 €	2.346 €	2.484 €
TI SLIM 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
TI SLIM 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €
TI SLIM 22	★★★★★	697 €	987 €	1.278 €	1.626 €	1.975 €	2.091 €
TI SLIM 26	★★★★★	734 €	1.040 €	1.346 €	1.713 €	2.080 €	2.203 €
TI SLIM PANORAMA 14	★★★★★	627 €	889 €	1.150 €	1.464 €	1.778 €	1.883 €
TI SLIM PANORAMA 18	★★★★★	653 €	925 €	1.197 €	1.524 €	1.850 €	1.959 €

**VALORE DEGLI INCENTIVI PER IL CONTO TERMICO 2.0**

PRODOTTO	CLASSE AMBIENTALE	FASCIA CLIMATICA					
		A	B	C	D	E	F
<b>TERMOCAMINI A LEGNA</b>							
TC EVO 70	★★★★★☆	754 €	1.069 €	1.384 €	1.761 €	2.138 €	2.264 €
TC EVO PLUS 80	★★★★★★	791 €	1.121 €	1.450 €	1.846 €	2.242 €	2.374 €
TC EVO 75	★★★★★☆	799 €	1.132 €	1.465 €	1.865 €	2.264 €	2.398 €
TC EVO 75 DX/SX	★★★★★☆	799 €	1.132 €	1.465 €	1.865 €	2.264 €	2.398 €
TC EVO 75 CURVO	★★★★★☆	799 €	1.132 €	1.465 €	1.865 €	2.264 €	2.398 €
TC EVO 75 PRISMA	★★★★★☆	799 €	1.132 €	1.465 €	1.865 €	2.264 €	2.398 €
<b>MONOBLOCCHI A LEGNA</b>							
FRAME 80	★★★★★★	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €
FRAME 80 DX/SX	★★★★★★	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €
FRAME 100	★★★★★★	609 €	863 €	1.116 €	1.421 €	1.726 €	1.827 €
FRAME 100 DX/SX	★★★★★★	609 €	863 €	1.116 €	1.421 €	1.726 €	1.827 €
FRAME 120	★★★★★★	641 €	909 €	1.176 €	1.497 €	1.818 €	1.924 €
FRAME 120 DX/SX	★★★★★★	641 €	909 €	1.176 €	1.497 €	1.818 €	1.924 €
ALFA	★★★★★★	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €
ALFA DOUBLE	★★★★★★	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €
MBS F 80 KERALTEK	★★★★★★	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €
MBS F 100 KERALTEK	★★★★★★	609 €	863 €	1.116 €	1.421 €	1.726 €	1.827 €
MBS F 120 KERALTEK	★★★★★★	641 €	909 €	1.176 €	1.497 €	1.818 €	1.924 €
MBS F 80 GHISA	★★★★★★	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €
MBS F 100 GHISA	★★★★★★	609 €	863 €	1.116 €	1.421 €	1.726 €	1.827 €
MBS F 120 GHISA	★★★★★★	641 €	909 €	1.176 €	1.497 €	1.818 €	1.924 €
VISION 70	★★★★★☆	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €
VISION 80	★★★★★☆	571 €	809 €	1.048 €	1.333 €	1.619 €	1.715 €

Questa tabella fornisce un indicazione del contributo e non rappresenta un dato vincolante.

Questa tabella fornisce un indicazione del contributo e non rappresenta un dato vincolante.





**I DATI DEL CATALOGO E LE IMMAGINI NON SONO IMPEGNATIVI.  
GIROLAMI SRL SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARLI IN QUALESiasi MOMEN-  
TO SENZA OBBLIGO DI PREAVVISO ALCUNO.  
EVENTUALI MODIFICHE VERRANNO RIPORTATE NELLE VERSIONI ONLINE.  
L'AZIENDA SI RISERVA LA POSSIBILITÀ DI APPORTARE MIGLIORIE E/O MODI-  
FICHE ESTETICHE, STRUTTURALI O QUALITATIVE.**

**THE DATA AND THE IMAGES IN THE CATALOGUE ARE NOT BINDING.  
GIROLAMI SRL RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THEM AT ANY TIME WITH NO  
OBLIGATION OF PRIOR NOTICE.  
ANY MODIFICATIONS WILL BE REPORTED IN THE ONLINE VERSIONS.  
THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE IMPROVEMENTS AND/OR  
AESTHETIC, STRUCTURAL OR QUALITY MODIFICATIONS.**



**Girolami Srl**

Via Roma 12  
00060 Sant'Oreste | Roma | Italy  
[info@girolami.eu](mailto:info@girolami.eu)

**WWW.GIROLAMI.EU**